展望

八强

港台知

名經濟學家亦赴會

**愛美高集團首腦李瑞環在京會見** 

對經改遇到問題探索對策 

簡

心警回十年所能高额

雷宇稱

公司總

西園

響與港澳合作

穗

吸引台資



港澳經銷及保修;港澳永昌銀行 香港電話: 543-9921 傳: 75332 PACIC HX

・枱暦

港穂提貨・小様備索 總代理日本膠片月曆·紙張月曆 自設工廠印製、出版、批發

通题: 342 9428,341 4310 编算: 797 8395

廣州聯絡處:沿江西路壓藥大酒店1153馬 震話:661445轉1153 合資廠;華屬彩色印刷包裝有限公司 廣州沙河濂泉路42號 電話:774082

海經貿治談會 本報記者

從珠

會授權律 醫學

最近,我們陸續發現部分地區在經銷"851"產品時, 盗用中華醫學會名義 ,進行欺騙消費者的宣傳。對此,中華醫學會授權律師發表聲明如下:

改進管理

策略獨到

一、中華醫學會是全國的醫學界的學術團體,在國際國內享有很高的聲 譽,未經中華醫學會許可,任何單位和個人不得盜用中華醫學會名義,欺騙 消費者。 二、迄今爲止、中華醫學會唯一對"北京天安851"營養液進行了新產品

鑒定,從未對其它牌號的"851"進行過鑒定。因此鑒定結論只對"北京天安851" 營養液負責。 三、爲維護消費者權益,請新則界及消費者注意,中華醫學會所屬中華

醫學會技術諮詢開發部負責"北京天安851"產品的監製和經銷,產品包裝標有 明顯文字說明。

北京市第二律師事務所 楊月臣 牛琳娜

台當局列

全鍋女錶

代運全國各地

克總理反

外資信

不表示將脫離

之神韻,唱、念、做、打一絲不苟。 一人劇《家》和保留劇目《搜書院》等撥上 代劇《家》和保留劇目《搜書院》等撥上 親自導演的新編歷史劇《梁紅玉》、改編 大戲院和南方劇院連續舉行建團公演,將 大戲院和南方劇院連續舉行建團公演,將

——培養青年一代,才是她藝術道路的最重個黄金時代。紅線女認為,第三個黄金時代多為新戲。紅線女把道一時期稱為她的第二馳騁在南北舞台上,每年演出二百多場,且

続り

人的第

: 投資逐月

丰 增 業 

持大中型骨幹企業進 有計劃的系統改造 產品為龍頭,或以大 產品為龍頭,或以大 遊。許多省、市或以 方技術改造。四是向

取

浔

風奧菲麗亞

年產生鐵百八十 九高爐 出現

然風爐送風,雙鐵口出鐵。 立方米,高度為一百零四點五米,採用四座 新技術、新設備。高爐爐容為二千五百八十 新技術、新設備。高爐爐容為二千五百八十 一道座高爐總投資為四億元,高爐主要設 

題, 擔負起培養青年一代, 發展「紅腔」藝 所別小紅豆粵劇團團長和藝術總 上又邁進了一步, 於今年初出任 上又邁進了一步, 於今年初出任 一」步入晚年的粵劇名伶紅線女 一」步入晚年的粵劇名伶紅線女



深,工業發展緩慢,資源 小來勞動力。

以色列對蘇猶太移民

保障機員的生命。一行一切措施以取回飛一條。出一條。出一 

**首沿海** 

百間

毁房

過光過是黑體治療

台灣同胞般潛

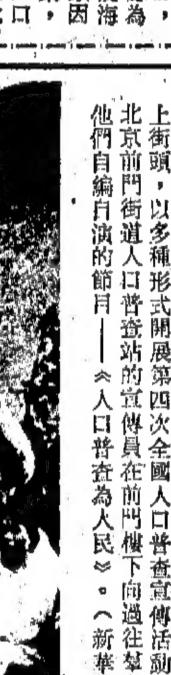
解有 北海 北海

總員數員

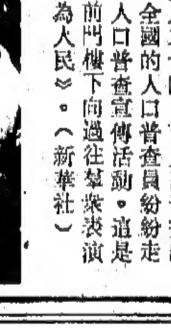
終業業型也的 得,部勞在發 不問門務增展

對網班時間 脚外科的手術需要,可用於成人 和兒童,可作為國內醫院更新換 和兒童,可作為國內醫院更新換 和兒童,可作為國內醫院更新換 一九八八年底,開始研製微電 自一九八八年底,開始研製微電 一九八八年底,開始研製微電 一九八八年底,開始研製微電 一十五八八年底,開始研製微電 一十五八八年底,開始研製微電 一十五八八年底,開始研製微電 **汕頭製成** 填保搏動血泵方

成人兒童適用







,内裏的政治經濟因素錯綜復深刻,其作臉實不能歸咎於一所妥協。協議仍然無法通過,省省長舉行一個星期的馬拉松後救米奇湖協議,馬爾羅尼月

北克省大量黄電,但根據以前簽案為經濟支柱的省,水力資源豐义有對聯邦政府不滿的問題。這么有對聯邦政府不滿的問題。這么問為例,就既有與魁北克不和

決魁北克危機 一个後政治前途繁於能否解決這憲政危機。 他已聲言這個星期就着手重開談判。 在魁北克方面,雖然激進的反對黨魁北克黨要求立即採取分離行動,省長布拉 被資者放緩,不想輕擊妄動而自毁基業,尤 過程所保留。布拉薩近年建設魁北克經濟 投資者對加拿大經濟也仍抱希望。 是一季度經濟地長期,省長布拉 與資子的廣東 與資子。 一季度經濟地長幾乎 一季度經濟增長幾乎 一季大各方不敢怠慢,但 第二十四。高政危機使加元 是一點三降 一點三降 一點一次房屋比去年同 是一點一下,受打擊最 是一點一下,受打擊最 是一點一下,受打擊最 是一點一下,受打擊最 是一下,受打擊最

他價低得可憐,以目前計算, 他價低得可憐,以目前計算, 他價低得可憐,以目前計算, 他價低得可憐,以目前計算, 他價低得可憐,以目前計算, 他價低得可憐,以目前計算, 他價低得可憐,以目前計算, 他價低得可憐,以目前計算,

類 根據規定 - 台灣 - 制定了更為具體、 - 制定了更為具體、

将継續免徴地方所得 陳昭南返台

現況

研制叛措施

款變爲帶鈔

被押送偵訊

· 幣、戲流外題等現象造成許多一時品贈送親友或轉覽。因此亦一時品贈送親友或轉覽。因此亦一節品贈送親友或轉覽。因此亦一節品贈送親友或轉覽。因此亦一節品贈送親友或轉齡,有人甚至一個個匯政策與有關外匯政策不平

型企業或向能源中在湖北舉辦產品

與國、西德和瑞典同類產品的優 與國、西德和瑞典同類產品的優 與國、西德和瑞典同類產品的優 與國、西德和瑞典同類產品的優 與國、西德和瑞典同類產品的優

業問題加劇了原有待業的數字,使就業壓力增半年時間,由就業轉待業的選二萬七千人。顯

廣東面臨就業高峯期

泵方 が面空白

新足坦克 建原

1克總理反應

番順

**水將脫離** 

拿 大

歐共體

今開首腦會

蘇加盟國摩爾達維亞

**姚然因承認魁北克為「黑火語的省份對話。」**杜魁北克二十四日電 ■

社會」的米奇湖協定已死亡而憤怒,

的憲法談判,而僅在

U

議會昨通過主權宣言

有强餘震

**双拨者受傷** 

埃及外長訪美

先慈梁 霍穗年女士之喪於六月世

三日在香港殯儀館出殯辱承

殁存均感

哀此鳴

定安媳林惠

**彈或武器。** 

的活説,星期四在伊 - 超過十萬人受傷。 - 總黑蘭時報》

親臨執紼

惠賜厚賻

高誼隆情

數依然突出。這些山鄉僻壤,工業發展緩慢,資源在一定限度上吸納了部分外來勞動力。在一定限度上吸納了部分外來勞動力。在一定限度上吸納了部分外來勞動力。在廣東的行政區域中,珠江三角洲無疑是廣東

大。 性待業問題加測了原有待業的數字。使就業壓力增生十半年時間,由就業轉待業的選二萬七千人。顯

以色列料 不再安 門位伯國及蘇聯的遺一體西岸及加沙 **對蘇猶太移民** 行一切措施以取回飛一機多型

成要求解決問題。 一個反對黨議員查理 一個反對黨議員查理 一個反對黨議員查理

稱擊退巴游突襲

以軍攔截武裝船

人公顷的大参田,以2「大堂收」行動:把2「大堂收」行動:把

完發展一種新的瞄準 完發展組織已成功試 一般,並計劃為 一般,並計劃為 一般,並計劃為

二十四日電》國防部二十四日電學今天在追裏部 即度已成功試驗一種 即度已成功試驗一種 能力足以推級一切已 鄉名的裝甲。

新区坦克等

成人兒童適用

脚血流型人工心肺機, 該機吸收 地最齊全、最先進的人工心肺機 中, 在搏動血泵方面填補了國内空 向, 並連到國際水平, 能滿足心 脚外科的手術需要, 可用於成人 和兒童, 可作為國內醫院更新換 代產品, 代替進口。 代產品, 代替進口。 代產品, 代替進口。 性產品, 代替進口。 大樓上上的人工心肺機 性產品, 代替進口。 大樓上上的人工心肺機 地頭威達醫療器械集團公司 本 地面,代替進口。

先殿章驥字文中於殿曆東九九八年

月世三日零時五十分在香港那打 素 醫

版約多人要提 一座」信手選

月树5日上午十時十五分在香港 殯 儀 院病逝,積闖七十有四。纏擇級曆 門五 館大殮,十一時三十分出殯此訃

孝规男 許彬 即噴井 率 泣告

孝 單北 建 華燕

李南江南冷

王南 文 成非 外孫男 王嘉玥

告

媳黃詠愉

黃志雞

心33字樓

張 類 傾 組 額

英

貨幣方案」用意何在

幾戲遊於鑑

是來源透露,由於高院上 是來源透露,由於高院上 是來源透露,由於高院上 是來源透露,由於高院上 行政局批准的遊戲機中心實際 全港近干遊戲機中心實際 全港近干遊戲機中心實際 全港近干遊戲機中心實際 全港近干遊戲機中心實際 全港近干遊戲機中心實際 全港近千遊戲機中心實際 全港近千遊戲機中心實際 全港近千遊戲機中心實際

考併

小港人才,維持本港的安定繁 中方終能明白,居英權法案的 只是公式的關語,內容並無新 四下議院通過局英權法案的批 例前在一次談話中,提到中國

到第 施有实施有了。 壓

後門

海村壓滿和社會活動方面的「精壯英 有什麼新意,因為堅持原則反對於 時,如一意孤行,一切後果由英國 時,如一意孤行,一切後果由英國 中,如一意孤行,一切後果由英國 中,所以一再提國際上的一個政治 中,所以一再提國 時,不能人才,又有什麼新意。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。 一個政治大騎局。

居英權是

صحنا

條

尾巴

identity) 前提,即 identity) 前提,即 身。現實不能被視等 別選意義而言,現實 別此, 這種「 因此, 這種「

of reality)的概念與「和現實乃傳媒營造的結果。 ,現實乃傳媒營造的結果。 ,現實乃傳媒營造的結果。 ,現實乃傳媒營造的結果。 ,現實乃傳媒營造的結果。 有一條「非等同」(non-

新子李

莫下劉 栗禍 扭延 崐 基馬 鄭 陳 殊 終 於 孫 開 五 行 伏 民 乾 年 舜 國 台 軍 季 國 坤 軍 舜

萬重黄孟決擒撤氣民箴汎良河惡向巍

造現實

圈活生 壇論公大

母所得到的保障會相應減少。 是在現時警方人手短缺的情况下,區是在現時警方人手短缺的情况下,區是不可與食與經營人對峙的情况下,區是在現時營方人員亦難以找到證據)會是在現時營方人員亦難以找到證據)會是在現時營方人員亦難以找到證據)會是在現時營方人員亦難以找到證據)會

區,增能功會物品 署特加導,依舊移 人別。致 舊移

一個月內共有三次 一個月內共有三次 一個月內共有三次 一個月內共有三次 一個月內共有三次 一個月內共有三次 一個月內共和

延在停。有照十長十一岩三被二

港是港非

賭聚人老

公然

亦且趨嚴重,食肆違例撰身。 項焦點。 項焦點。 (本新界區日益嚴重,不但產生環境問題,在新界區日益嚴重,不但產生環境問題,不但產生環境問題,不是達例不過,是一個主張,不是一個主張,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,不是一個主要,可惜的是。現行的一般事務了。 「一個人」,一般不能是指食肆業工作。 「一般事務」,一般事務了。 「一般事務」。 「一學」。 「一學 「一學」。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。 「一學。

東

無

于四百元,視乎個案的嚴重程度而定即對款五千元及入獄三個月)。一般第四人條規定,這項違例行為(引致期間的水平看來已屬適當,關於這點受阻,考慮到這項違例行為(引致學阻,考慮到道項違例行為(引致

車

目罗治郎

攻法設局當盼民居

法非

(本報題)

も

區婦

女

特設婦

女熟線

可免责提供多项諮詢服務

加强巡视檢控

收緊現行

他地方的資源,管制違例伸展業務的問題 下・加盟巡 件的内在困難へ舉 亦視有和 某些弊端 達例者在十二個月內因有三次達例而 時均採用暫停/撤銷牌照的相同政策 有關對付食物業的所有違例案件。區 進例事件修改政策,將可提高阻嚇作 動,對主要的違例黑點增加執法次數 無論如何,區署應該推行一個特

而策區作區數特 被,局用局(則 定即現,就例運

国前刑事檢控專員認為這類檢控通常都會 問署方會認真研究修訂這條附例。不過, 是既准圖則所示者不符)方面,倘若日 (與既准圖則所示者不符)方面,倘若日 (與既准圖則所示者不符)方面,倘若日 (與既准圖則所示者不符)方面,倘若日 後法庭某宗裁決證實據此檢控並不有效, 超別則所示者不符)方面,倘若日 後法庭某宗裁決證實據此檢控並不有效, 題出檢控

四周進一步探討,尋求一法例及增加資源,均有其法例及增加資源,均有其無兩頭利」,加强執法、增加人手自然亦提高成本期间,增加人手自然亦提高成本

言其

年青良不

善也

**大公報编號先生**: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生: 一大公報编號先生:

署口

口重新裝妥

交軍

一牌鬆脱

活

三〇三・光七 五:以東線県 一八一七五七 五:弘章機関

卷

號報

——上題問心信人港在媒傳 

而且 成不 但 傳 者

子遞包那物物

業

愛

民

2

看電

崑崙

申請

助學

金或貸款

境清貧

五款度一十十學子數數九將而生三額放八不經可

四六三〇二四查詢。 室家取章程・或電五十六號 A三樓二二二 一十六號 A三樓二二二

為八六 合委員

會六月十五日來函來 即,分別談論學校社 即,分別談論學校社 工人手短峽的問題, 工人手短峽的問題, 工人手短峽的問題, 本版已將有關意

西柳居民上

Reflect ality), 可以營造 (Constr Reality 

影片描寫了共軍兵分兩路,劉少奇與物理。電影《巍巍崑崙》就由毛澤東撤
 一切反動派都是紙老虎」的聯言,指出最大地與在延安與毛澤東最後一次訪問時談話的一定澤東發表歷史最有名的「帝國主義及一切反動派都是紙老虎」的聯言,指出最大地與在延安與毛澤東最後一次訪問時談話的一年,蔣介石便藉美國大批單援發動全人。
 一切反動派都是紙老虎」的聯言,指出最大地區內職。電影《巍巍崑崙》就由毛澤東撤一次訪問時談話一次訪問時談話。

),並將界定了的現實重新呈現出,而且利用語言。文字和影像等些大等。「營造現實」是指傳媒不但並

公論壇

山崩地裂, 一人民争送軍權, 一人民争送軍權,

11. 「現行的法律基本不變。」「是 21. 」「現行的法律基本不變。」「是 22. 」」「現行的法律基本不變。」「是 23. 」」「現行的法律基本不變。」「 24. 」。 25. 」。 26. 」。 26. 」。 27. 」。 26. 」。 27. 」。 27. 」。 26. 」。 27. 」。 27. 」。 27. 」。 27. 」。 27. 」。 28. 」。 29. 」。 20. 。 20. 。 2



今主公,在 天教民**以**九 看你,英,你不追才 

的五萬

制,當局不可能將那時特快專遞服務的運作。 不過,他認為顯於特快專遞服務的運作不過,他認為顯於特快專遞服務的運作不過,他認為與政 |表服務・以便騰||的收費較為高昂||較八八年増加百八 加所更

市

香港直 鸭綠 造坑 城山 富有江南

收費7290 主辦 724033

大

30

E E

出人手及器 ,利潤可觀 分之二十七

7000 至 11000 元

(月薪)

5800 元

(月薪)

無

理派機想送而言

遊戲助興

男女

7000

8000 元

**生可無** 一至兩

須年理

經有工驗關學

。工院

經木

13000 元

(月薪)

衣理業工

採學院

經驗

(女主聯格

區

中英文良好,具質易經驗優或理工學院工商管理系或文科

刊出)

針南指路出

擇抉要業就學升

項名為

至五十十月十

務

為年用所生社義的常用區工書之合

**本灣港安醫院**★灣港安醫院
於健康教育部所舉辦院健康教育部所舉辦
,將會透過醫生、健
,將會透過醫生、健

劉述銀尋父親劉衛祖
劉本國宗來國一上海迪北路一三三弄像仲不直。劉述銀一九六三年在廣州失散,後去個仲不直。劉述銀一二八九)
「香港。望見字來國一上海迪北路一三三弄個漢條一九六三年在廣州失散,後去一一八九)

士 八 四二张九

亢團 丹東 容

三年前更穩定,對外國投資者取得一定成果。整體來說,中

**内地投資環境更穩定** 

PACIFIC

中央每年會撥二億元人民幣予浦東上海浦東的資金籌措方面不會有問有利。

警方高空

檢獲軍

用手槍

等離距校學與定規及費牌增

新任美駐

定

條附

11000元 (月薪)

PJ90066 | PJ90085 | PJ9

曾澍

七點六二毫米口徑軍驗是一支大陸製造的 現已成功進入結

生產要顧及成本

設備須保證質量

全程交通费連三餐。

費用:每位收費198元

1/7 8/7 15/7 22/7 29/7 新界行大運 欲樂美食團一日遊

電話:5724033

,包育

港

民生針車有限公司 地址:九龍荔枝角道261號 電話: 3611215.7 傳資: 3873694

業 針 車 行 地址:九龍通州街 278號 電話: 3862028 傳真: 3878233

成寶牌黏朴機

長度不受限制。

袋口及袖尖等。

操作容易。

KHP-350S / 600S / 900S

連續式設備,提高生產量,且裁片

· 演簡式返回型,全部由單人控掣:

機身輕巧,可放置任何地方使用。

・適用於黏襯西裝前機・眞絲質料:

香港針車有限公司

至108Kw等,以供選擇。

各大針車行有售

按照 A. S. M. E. 安全標準製造並經美國政府檢查合格

美國實意牌UB系列蒸汽爐可供四個汽斗同時操作

,更可調節由 9Kw 至 3Kw 熱力適合電流不穩定的

地區使用。實意牌更備有其他高壓蒸汽爐由 12Kw

除江旅遊有限公司 、珠江船務屬下機構) 集體獨立包團專線 7362956 香港干諾道西28號地下 8591571 九龍上海街 3號地下 7307286 尖沙咀廣東道33號

7362930

牌照號碼:350475 湛江海庫、陽春、春灣玉溪三河5天團 直航船往肇慶、湛江機回 住湛江海濱賓館或南海/陽春賓館 汕頭、潮州鳳凰山、惠州、玄武山5天團

中港城1/F6室至8室

直通巴往、直航船间 住創州資館或汕頭國際/惠東賓館 清遠小三峽、飛霞山、廣州、番禺、蓮花山3天 **番禺直航船往,廣州直航船间;住廣州自天鹅賓** 的成束方質館/番禺美麗華大酒店 ② 從化、温泉、星湖、鼎湖山、廣州3天 番禺直航船往,廣州直航船回。 住從化溫泉資 前陸通山莊/肇慶松滯賓館、星岩賓館。 \$588 江門、新會、西樵、順德、廣豐村美食團3天

中山港直航船往,澳門船回 住裝苑賓館 三天團加住順德仙泉酒店一晚 举禺、順德、西樵2天 番禺直航船往,順德直航船圓 住四樵山大酒店或美麗華酒店 星湖、雲浮、春灣玉溪三洞3天 直航船往肇慶、火車回

住自藤湖渡假村 乘搭珠江直航客船探视旅遊,舒通快捷。

住雲浮大酒店、星湖大酒店/或松濤

珠海白藤湖渡假村、中山2天

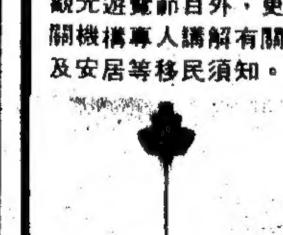
中山直航船來回

# 新加坡移民考察團

20以内:

吸風式冷却系統。

五天 \$4290 **连星期三、六田**發 本移民考察團專爲已通過 SMC 成功申請新加坡移民 或有興趣申請移民新加坡人仕而設,除一般新加坡之



新加坡生活環境及習慣與香港種相似;治安好、居住 環境更勝香港。載人佔大部份(76.5%),香港人経 不會有二等、三等公民之感受。而最吸引人者是獲得 移民簽證之香港人,有五年時間考慮。期滿再可續期。 如果說移民是實保險,那麼申請居留新加坡應是最方

2. 東京迪士尼樂園五天遊

出發日期: 29/6 13/7 27/7 4. 印尼、日惹、巴里島七天遊 5. 星馬七天遊 23/6 7/7 21/7

雅達旅運有限公司: 5212013

格狗有關評情·持電:太公報: 5757181

灣仔軒尼詩道三四二號地下

"北京北朝鮮七天直航團",遊覽丹東市容 平壤觀賞萬景臺、劇院、板門店等名勝,香港直

以上旅行團逢星期日舉辦,歡迎讀者組團參加。

**查詢詳情,請電:大公報新晚報旅遊部** 

航機來回。 丹東——位於遼寧省東南部,座落在鴨綠江畔 與朝鮮新義州市隔江相望,是我國最大的邊境城 市。丹東地處鴨綠江與黄海匯合處,三面環山,一 面臨水、山青水秀,景色怡人,自然風光富有江南 景色。

出發日期: 收費7290 大公報、新晚報贊助 雅達旅迎有限公司主辦 諮詢有關詳情·請電:大公報5757181 新晚報5724033 雅達旅運有限公司5212013 牌照號碼: 350258

做公司警於一直以來,得到各界人仕之熱烈支持和愛戴,特别精心安排以

日本九州、鹿兒島、福岡七天遊 | 数日期: 29/6 13/7 27/7 收費

收費:成人一HK\$5899.00 30/6 21/7 28/7 7. 黃山直航六天遊

雅達旅運有限公司主辦

觀光遊覽節目外,更特別安排參觀政府組屋。政府有 關機構專人講解有關新加坡之社會概况、就業、升學

採用電子溫度控制器、溫差保持在

· 內置式油壓系統 · 最高可達五噸壓

自動送入式設備,可使用闊至700毫

米,可同時放置多件載片,提高生

最適用於恤衫額朴及黏襯袖口等。

便之保險。

出版日期: 15/6 29/6 13/7 27/7 3. 本州、東京七天遊

24/6 8/7 22/7

收攬:成人-HK\$4290.00 29/6 13/7 27/7 大公報、新晚報贊助

新晚报:5724033 牌照號碼; 35025

收費:成人一HK\$7090.00

收費:成人一HK\$5690.00 收費:成人一HK\$7190,00 收費:成人一11K ¥ 5399.00

收費:成人--HK\$3790.00

北朝鮮七天直航團

上午十時三十分九龍尖沙咀東攀間潮州酒 家集 合, 並品當各式精美潮粤美點及特色粉麵,隨後乘車遊覽西貢 黄石碼頭風景區,白沙澳客家古村,海下東風石及灰窯遺 跡,烈士碑園等。二時半下午茶於西貢墟山水茶寮。繼經 束腿及束區走廊新段在港島柴灣參觀新落成的羅屋民俗館 ,晚餐於太古城皇宫大酒樓,並有燈謎及抽獎遊戲助興,

30

强九

查詢電話:8523232

旺角分社7895800

视斯分社3451338

紅磡分社3349333

元削分社4755367

司

**益豐船務8591122** 

I (H.K.) LTD.

15、30日

(天天收货)

一世界各地

江分公司)(天天收货)

三準等口岸等

18個碼頭泊位,提

,價錢合理,歡迎

Tel: 8591638

光發展有限公司

道中141就國際大厦1202室 7677 傳真: 541 5104/545 7615

對外貿易運輸公司北京總公司

定期散裝貨航線

限公

技術開發區

E.州(貨櫃及散貨航線)

際貨運有限公司

**卜箱/雜貨班輪** 

FOREIGN TRADE I CORP., CIAN TANG CO.

ETA 25/6 ETD 28/6

ING CO., ANHUI BRANCH

可 電話: 816-8111

ETD 11/7

TEL:7288321

ETD 2/7

ETD 17/7

《香港》有限公司

雜貨服務

ETA 8/7

碼有限公司

收雜貨服務

TA 27/6

TA 12/7

務

le frate

见的楼

1.30 = 3138.3

公司

頂危險品

車貨(整箱貨)

ΓCO., LTD.

預計離港

8854728

5650370

8343388

亮

燈

暑小五十

程課制年三及制年兩分 育

が展開展があり 數字老人死亡率愈了而對成長困擾求助數字 

日產中國經銷商:| 合誠汽車有限公司 備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件

中國業務部: #803 5328 **253620** 



分類廣告

商品介紹

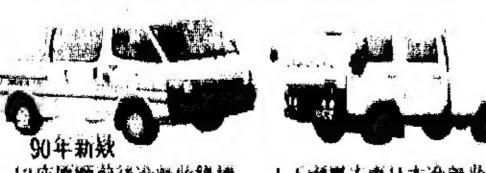
FAX:8876647 8381171

沙田大圍成全路25-27號成全工業大厦G 3地下 電話: 601

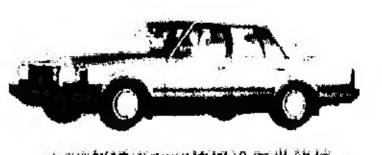
直接進口・全新左駄汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價鉄・全港最平米地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站・裕華國貨樓上) 有限《直接進口 圖文傳真:7717189 全港貨源最多

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。

她扯:海口市能够路36就海脚能够大厦4~5模 電話:24167圖文傳真:24135聯繫人:準青、林存純









深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團盆華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561 聯繫人:陳興連 劃志強 李偉東

養華日座原撒冷製收錄機

賽華級輔華2800原數冷氣收錄機

暑小五

000		港一	架	一穗	(	火車	時間	) .
	直通車				i		141	Daniel de La
	班次	香港開		阿富州		班次	廣州開	劉香港
. 8	96	8. 15	1.	11. 33		91-	9. 30	10.48
	98	9.00		12.18		93	11.20	12. 38
	92	12. 25		15.43		95	17.27	18. 45
				17.43	1	97	19.30	20. 48
	94	2. 25		17.40		31	15.00	20. 10
1	廣深列:	<b>車</b>				· .		*
	班次	深圳開	3	到廣州		班次	廣州開	/ 到深圳
	212	7.45		10,30	4.	101	7.00	9.17
	214	8.40		11.15		543A	7. 35	12.14
	68	10.08		12. 27	1	103	. 7.40	10.15
100	1 <b>0</b> 4▲	11,00		13.14		81	8:45	10.44
	824	11, 50	•	13.42		83	9.44	11.43
	84	12.36		14. 35		105.	10.15	12. 32
	544	12.55		18. 25	**	.77.	10.50	12.49
	1064	13.28		15.20		.85 215▲	11.40	13.39
	12	: 14:21	4.	16. 45		501	12.30	14.46 15.34
	864	14, 39		16.31		87.	10.15	15.46
	216	15.19		17, 55	1	107	14.30	16.41
	88	16. 22		18.21		89	15.30	17. 29
	502	16.32 17.14		22.08 19.55		11	15.45	17.44
	108	18.20		20. 19		109	16. 23	18. 15
	90 .	18.47		20.46		67	17.50	19.49
	78	19.25		21.54		.1114	17.45	20.12
	-110	20. 21		22.20	-	211	18.35	21.02
	102	21.20		23. 19		213	20.12	22.11
	112			站公佈的				。此天河站。

	3.4	客	輪	時	間	表			
來往地點	Ma.	名	香港開	到内	地。	內地	期 到着	港	
廣州	飛翔	AG	8.40	11.	40		5 16.		
	(沿洲)	(月旬)	8.50	. 11.	50		0 16.		
i.e.			.9,00			1.5	0 17.		4
3 1 H 3 1 A 1	说的).	hli)	19.45	12.	45		5 17.		
		4	13.15				4		- 9
			8.15						y ** **
			21.00				0 5.		2.12.
4 5 7	(油洲)				31停)		湖雙 { 星		1停)
太平	流花湖	號	8.45	11	. 00		30 17		
江門	五色	湖	9.00	12	2.30	10.01	00 17	-	10 to
	銀州	湖	13.00	16	5. 30		15 11		
	蓬萊	湖	8.40	. 12	2.10	13.	30 17	. 00	
三津	金山	湖	8.30	13	3. 30	雙 13.	30 18	. 30	ماداد م
	潭江				3, 30	17.	00 . 6	. 001	月31
5.0	銀山	湖	8.30			W 13.			
廣海			8. 35		1.50	14.	00 17	. 15	
<b>肇慶</b>	西江		19.30			W 19.			
	端州		7.45	-11	2.45	雙 14.		. 00	Ar
番禺	北秀	湖	7.55	10	), 10	11.	00. 13	1. 15	2 15 °
	THE TH	360	13.30	110	). 40	16. 16.	15 16	3. 15 3. 30	67
<b>1</b> 20 2★	蓮 花		8.20		0. 25	10.	15 1	3:40	
容奇	順風	3/1	8.10 14.00		6. 15	17.		1. 1	
	順	德	9.00	G. A.	0	16.		3.45	200

報

日三初月五閏年午庚曆農

·	客	輪	時間	表	1 1 1	
往地點	船名	香港開	到內地	內地開	到香港	
duli <sup>25</sup>		8.40	.10.25	11.45	13, 30	
中山	秀麗湖	14.00	15. 45	16.45.	19.30	
	達仙湖	8.00	9.45	10.30	12.15	(2)
			14.45	+4-4-	18.15	
山頭	澧湖		約15小時	17.00	約15]事	
	6月1,5,7, 19,21,	9, 11, 13, 15 23, 25, 27 H	, 17,	20, 22, 2	0, 12, 14, 16, 18, 4, 26, 30	
		17.00	构15小時	17.00	构15小時	-
	6)12,4,14	4, 16, 18, 30 [1		6月1,3,13, 27,29日	15, 17, 19,	. 3
競山 汕尾	· 救津號 東 湖	8, 55 21, 30	12.05	15.30 18.00	18.40 料10小片	
		, 9, 11, 14, 16 , 23, 25, 30 F		6月1,3,5,8 20,22,2	, 10, 13, 15, 17, 4, 29	
海口	馬蘭號	12.00	18小時	18.00	18小师	Č,
三亞		12, 30	20/1-05	12.00	20/14/5	
度門 .	集美號	14.00	8.00 (建二, //	(11, 28] ) 15, 00	9.00(建,四)	•

海裸號 行月 2,5,9,12,23,26,30日 月月 1.4,8,11,22,25,29日

1		客	輪時		表	
	來往地點	船名	香港開	到内地	內地開	到香
	梧州	漓江號	8,00 (1	(1)17.00	7. 30 (1)	11)16.
.11	蛇口	飛翔船	8. 00	8. 50	9. 15	10.0
	-L-	210 241114	10. 15	11.05	14.30	15. 2
	ē ,		15.30	16.20	17.00	17.5
4	珠海	飛翔船	7. 45	8. 45	9.30	10.3
			11.00	12.00	13.00	14.0
6.1	100		14. 00	15.00	17.00	18.0
3	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<b>黄花山</b>	8.00	10.00	16.00	18.0
14	d. 2 4 4 4	1 13	1			11.
3  -	0		والقا فالواقد		24	2. 1
		4 4	電話查詢	9 .	14.0	.5"
	distrib.	在簡素	M- 5220450	8F (4	分礼7895	800

觀斯分計3451338 北角分社 5650370 **州仔分社 B343388** 

珠江: (上環) 8583876 港中飛襲: 訂票5232136 國旅(總公司)7215317 盆豐船務8591122 油鹼地小輪:5423038

紅磡分业3349333 元朝分社4755367 沙田分量 6917261 開教道 ) 3810311 中港客運碼頭7361179 桂江船 移5480293 (香港分社)8104282

FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO. 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon. Fax: 735-5818 F Telex: 30717 FULMO HX TEL: 735-4881 (6 Lines)

香港至中國各省

汕頭/福州/厦門/海口/湛江 每星期一航次 **青島/上海/天津** 

接

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃。 代客辦理貨物出入口證 及報關等服務。

歡迎垂詢

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂

並承接各類貨物從香港運往下列口岸

烽火角、陽江、梧州(廣西)

承接大宗貨物及各類貨物轉

口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、

轉箱、出入口報關、申請出入

口證及代辨各類貨物保險。

電報掛號:CRCFOODCO HONG KONG 電傳:89043 CRTFD HX

地址:香港德輔道中244-248號東協商業大厦十字樓

電話:5436600 傳真:5458679

湛江、湾口、江門、鶴山、瀾石、甲子、汕尾、斗門、太平、東莞、澳頭、平海、

# 中國利迅船務有限公司 UNISON SHIPPING COMPANY LTD. 香港文咸東街68-74號興隆商業大厦9樓 Tel.5418884 Fax:5456996 Tix:87457 UISON HX

		香	港→中国	図貨櫃輪	à	1	5港	→中國制	<b>位</b>
	港	<u>' П</u>	船名	CY 및	航	港	<u>n</u>	收貨期	開航
	黄	埔	粤海	26-27/6	29/6	廣	州	26/6	26/6
	扯	頭	華佳9051	4-9/7	11/7	海	日.	28/6	28/6
	海	口	同安	1-4/7	5/7	中	Ш	28/6	28/6
ı	福	採	漢中河162	34-28/6	30/6	T	M	28/6	28/6
,	厦	· HPJ	華 佳9049	25-29/6	1/7	築	脞	28/6	28/6
	幸	波	下航	20-24/6	27/6	佛	ili	28/8	28/6
	L	海	腿 江814	22-25/6	28/8	容	奇	, 28/6	28/6
	青	剧	平鄉城391	30/6-4/7	6/7	福	M.	26/6	26/6
ž.	新	港	·熊岳城394	3-7/7	9/7	E	PH	27/8	37/6
	大	連	順 江307	21-25/6	27/8	Ŀ	凍	28/ 6.	2/7
•	* .	文港	基基	1-5/7	7/7				retore. Lati
		5	1.50	4 7			,		

中國一世界各地

# 營業代表:范先生,楊小姐

華興海運(中國)公司

定期貨櫃及散貨服務往來

星期三 六開航 船名:廣濱機 01

北海、防城、上海、大連、天津之貨櫃及散貨 定期散貨服務往來

星期三 六開航 惠港 01.02.04.05.08 惠新007

漳州散貨 新增設定期貨櫃服務往。來

> 香港◆→汕頭 船名:東駁15 東英22 逢星期五 定期散貨服務往/來

香港、港江、海口 船名:陵海04 逢星期四

《陸路運輸》

自備貨櫃車隊,往返本港與國內,提供門對門服務 地址:香港德輔道函26-30號水基大厦1106室

# 香港珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

定期聲憶驗就線:廣東省↓香港↓世界各地

湛江	粤江1016	香港開每月8、22日 湛江開每月15、30日 湛江代理:中國外輸代理公司(湛江分公司)(天天收貨)
海口	粤江1019	每月三航次 海口代理:海口新港港務管理局 (天天收貨)
中	粤江415	隔日一航次 (天天收货)
容奇	粤海203	建二、四、六開航 (天天收貨)
並化	新 總: 唐 帅	、香埔、太平、江門、陸應、岭口、三塘築口岸築。

貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提 供船舶裝卸服務。

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話: 屯門40區320地段(近踏石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大廈2樓108室 Tel: 8591638 電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳眞: 5591593

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 8581548 (傳真) 電話: 5460572(總機) 出口: 8584679 入口 8584657 貨櫃 5598376

定期班輪川航香港⇄福建

開航日期 閩海105 逢四、十四、廿四 閩海109 進六、十六、廿六 閩海120

逢八、十八、廿八 V.9024 20-24/6 26/6 逢星期一 厦水運15 逢星期三 育志4號

厦門 閩海 225 逢星期五 羅江(貨櫃 V.XL9032 24-23/6 30/6 4-8/7 10/7

逢五、十五、廿五 閩海224 逢十、二十、三十

\* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海運服務 \* 並代辦中轉接貨、報關、保險、提貨、拖箱、 裝拆箱等服務



宏光發展有限公司 WIDE SHINE DEVELOPMENT LTD 德輔道中141號國際大厦1202室 重話: 544 3266/815 7677 傳真: 541 5104/545 7615

中國對外貿易運輸公司北京總公司

收貨日期 預計抵港 預計離港 CONSCIENCE 6-12/7 13/7

CY:宏光質機遇到有關公司 CFS: 宏光質機區最有關公司 型洲黄道大厦 3 號碼頭 4 字槽

中國對外貿易運輸公司遼寧省分公司 香港/大連定期散裝貨航線

船名/航次 預計離港 BEI FENG V.9010 27/6

TRS:中華貨機有腦公司

有

廣州經濟技術開發區

國際運輸實業有限公司

香港+ +黄埔+ +廣州(貨櫃及散貨航線)

# 事業船務公司 POWER SHIPPING COMPANY

地址:香港干諾道中111號永安中心908室 FAX:8151381 TEL:8540083(6 LINES) FITELEX:67120 PRSHC HX

香港、海口定期散貨班輪 船名 27/6 26/6 建数据 8 V.35 80/6

香港二汕頭定期散貨班輪 船名 恒毅 V.9021 26/6 27/6 恒速 V.9006 80/6 1/7

5/7

香港二湛江定期散貨班輪 船名 開航 献貨 海 雕 V.9008 27/6

26/6

恒藏 V. 9022

種教撈 8 V.85 1/7 80/6 ★承接至廣州、蕭埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、 **张家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。** ★承接至世界各地之海**陸空貨運服務**。

★並代辦中轉接貨、報酬、保險、存倉、提貨、裝卸船、

拖箱、装拆箱等服務。

惠刊廣告開撥電話 五七三六二

孟加拉航線 直航:古大港、查拿

兼收全貨櫃及散箱 板港

收貨站。支導責權服務有限公司 岛新界青衣7 2 地段 電話: 4978982

總代理·歷信船春公司 電港灣仔洛克道212-220號洛洋閣商業大厦8字樓 電路:8336866(8) 圖文傳文: 5721770

澳門代理:世强行 **常**話 · 591591

MAN TUNG TRANSPORTATION CO.,LTD.

地址:香港干諾道西37號德信大厦12-13樓

收貨站:荃灣四4999136 灣仔母8930363。

赤灣/蛇口⇄香港⇄世界各地

船名:廣濱61,62,64 廣濱機5758,65 萬通106,104

可提供代客從赤灣轉運至深圳及各地的運輸服務。

廣州∕黃埔⇄香港

每星期兩班

景收:珠海、番禺、佛山、新會、江門、順德、容岐等

大宗貨物可安排船邊交收及提供拖拆貨箱服務。

電話:5498137 傳贏:5597847 5596468

定期航班接運全貨櫃及散裝貨物 天天收貨

達星期一、三、五香港開往赤灣

| 逢星期二、四、六赤淵関返香港

如酬急運可治商加班航行。

各地散貨。

2601-4, 26/FL., SINGGA COMM. CENTRE.

Bridge line 144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

KEELUNG



XIAMEN

KAOHSIUNG QINGDAO XINGANG 毎月南航次 利建 M.V.FAIRCOSMOS 29

FOR FURTHER ENGLIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE (高級誘電):548 6117,547 5072

| 量佳運船務有限公司

# 原櫃直達運輸特快航線

HK

SHANGHAL DALIAN

高雄ETA/D 基隆ETA

兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨) 天津天新國際貨運有限公司

輸

GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

船名:穗五一號/穗五二號

專門承運經黃埔進出口各類危險品

中環信德中心2706室。電話: 858 4348

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港一天津(新港)货箱/雜货班輪

Rm. 1107, Tien Cheung Hong Building, 77-81 Jervois St., Hong Kong. Tel: 542 2298 Fax: 542 2673 〈香港至中國港口整櫃及散貨服務〉

GRAND LUCK SHIPPING LTD.

香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦1107室

廣州、黃埔、蘭石、江門、中山、容奇、 汕頭、厦門、福州、蛇口、海口、湛江、 上海、大連、青島、天津新港

★專業經營香港至中國各省市鐵路運輸★ ★包卡及零擔服務★

承接陸路運輸往/來廣東省各地 提供本地拖運及拆轉機服務 意收中國至世界各地一整體及敵貨服務 ★簽發全程提單★

ES NOTHERS L.

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

上海、香港定期散雜貨服務 黨江 AOJIANG V.19 ETA 25/6 ETD 28/6 黨江 AOJIANG V.21 ETA 8/7 ETD 11/7 收貨站:九龍長沙灣潤發詹碼有限公司 TEL:7288321

安徽遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH

上海/香港定期散雜貨服務 WAN PING V.35 ETA 27/6 ETD 2/7 WAN PING V.37 ETA 12/7 ETD 17/7 收貨站:招商局倉陽運輸有限公司 電話: 816-8111 (

總代理: 騰隆有限公司 古港夏朝近国號 遠東全融中海印樓 電話な認体と日日

船務代理: 太平船務《香港》有限公司 香港高上挂道。 華北大厦四樓

J. M. 1330-3283

與實訊軒程時間425學處學當衙口。833216 4769162 大埔 沙田第一城 6376263 尖沙咀佐敦 302134

4522678 西道

4596189 発仔

4920157 至海 日產中國

備有現貨左

為確保車輛質素,所最高品質水準。 貫通中國

1

常備日野原廠車隊 車4.5噸、6噸及 海外經濟貿易總公司 地址:海山市龍華路36號海埠 電話: 24167回文傳真: 24135聯

版八第

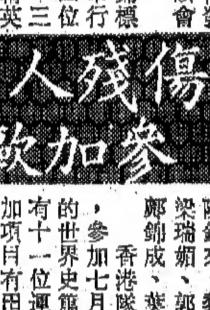
暑小五十

利用外

陳、彪森何、輝銘會、祥金陳

製釀法古

興寧龍



「健脚」模様酸均榮養廣東省優質產品稱號「健脚」模樣酸均榮養廣東省優質產品稱號「九二〇」植物生長激素和井崗霉素及

學生隊和海際、B組的澳大利亞大學生隊和海際、B組織等天結束,A組的中國等與林匹克體育中心游泳館學生隊和海際、B組的澳大利亞大學生隊和中國青年隊、B組的澳大利亞大學中國家與林匹克體育年隊、C組的中國一大學的最後三場出賽,今天進行了分組一个大學,一大地區的出賽。

"JEC"耳筒機 540N,570EQ,580EQ 565EQ,650EQ,651EQ 日本理光、影攝佳、確善能 XF20,30,107,300,700 "TOMA"自動相機 M-616,900,AW-818,828,8285 電腦牌單放機 2500HC,2800HC,3000HC 日本名廠錄像機 1.10,1.15,427,94 利興公司 Will:8850131

寧

# 學 则

了紡織之郷

總產值

億多

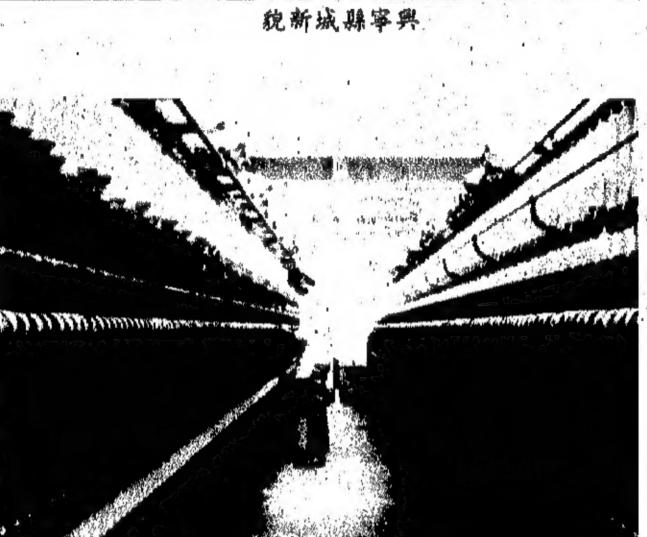
有一百五十間,京 專業戶三千八百公 專業戶三千八百公 一一萬多台(本 一一萬多台(本 一一萬多台(本 一一萬多台(本 一一一五十間,京 一一百五十間,京 一一百五十間,京 一一百五十間,京 一一百五十間,京 一一百五十間,京

念信守恪 便 方

貿經外縣寧興 爲誠竭 務服商外

到政府的重視 - 特別是東西發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展注入了生機和活力的發展,我將對外經濟質學





○二○)植物生長刺激素和井岡南五省首家生産的「寧江牌」素果省微生物農業生産定點廠・ま品全部都是省優質品的與寧縣農産部都是省優質品的與寧縣農人生物、增産、建學、收不可以



算盤一響,黄金萬兩!,遠銷歐美、東南亞各國和港澳地區,暢銷全國各地。與寧算盤廠生產的荷花算盤,於一九八五年獲廣東省是

興寧電器廠產品受重視

I型電動機節電器

汽車球頭銷耐磨耐衝

該產品商標為「東丁牌」(由國家工商行政管理局設計》件之一,具有強度高、耐磨、耐衡等等優點。八七年計為廣東省優質產品,是汽車轉向機構的主要聯繫安全,與率汽車配件廠生產的 EQ140、CA108汽車球頭銷,一九 

遊職選

和各式塑料模具,产量、 一般電子節能頻格的品種一百六般性性 人國南東 一百六般 一百六级 中间 一百六级 中间 高技術節能產品 平的高技術節能產品 平的高技術節能產品

□ H F F E 品暢銷全國各型的鎮流器、五噸以下各種及貨機、風扇節能無級調連及貨機、風扇節能無級調連及貨機、風扇節能無級調連及貨機、風扇節能無級調連

侵產品的廠家。四點五瓩異步電動機 990水輪發電機先後獲部優、省優產, 水平, SFW320 — 8/ 850 和 SF160 附配試驗站,使產品質量居於全國同行 心為全國小容量水輪發電機獲得第 一次平, SFW320 — 8/ 850 和 SF160 以至本語質量居於全國同行 以為全國一級 與國淨化室和產品 助設計室、計量檢定室、理化試驗室

缺相保護環節,可防 順的節電效果,裝有 員備異步電動機有明 直態啓動器,對交變

現代化設備和廠房 宇電器廠具有一流的

委列為重點推廣項電工業局和廣東省經

P 十五元 三重彩 · 一〇 十五元 〇一〇

P⑦成龍

P⑨金較剪 三元九

元QW二七二元四 四〇七二元四

P十四元五

P②事必利 三派芝 P

澳門賽馬結果及派彩表

軍冠奪華國吳興藝

P①正富

九六元七

P②長郷一元七

PU安東尼三爪彩

Q三七四元九

P面 五 〇元 三 元 〇元

P四 四 三 重 形 元 六 の B

Q七〇〇元四

是總已決定派出十九 歲以下青年軍於七月 歲以下青年軍於七月 於此下青年軍於七月 不國際青少年足球賽 不國際青少年足球賽

赴日四戦

余錦偉稱球員體能不足最大缺敗2日四戰一勝三負達到集訓目的 良多,達到集訓的目的。雖然四戰一勝三負,但所敗的對手均為日本甲、乙組勁旅,奧港奧運隊結束日本集訓及比賽之行,昨晚返抵本港。據副領隊 大缺點

以及不敢驕傲和故步接發發自己的弱點, 図の記念 看鄉屬湾 ン公外

駒騰試脚友賽獲勝

五球員名單位

將鄧國恩缺陣決定放棄

前鋒外援已由主席袁 布的十五名華將為。 林氏聲稱。兩名 應不成問題。林氏公林員。 工作證,袁氏已表明 以定放棄掛介該 介中。至於辦理來港 原是否願意效力該會 焊庭向廣東方面在掛

港青年軍下月

衞冕瑞典高菲亞杯



<sup>炉拉門戈隊或者聖保羅隊待一一月 將訪華 比賽</sup> 職業足球隊

業集團公司 菊 產

玻璃杯、飲料包裝物、燈飾、燈具、裝飾工藝鏡、玻璃畫鏡、玻璃像 俱、深加工產品、電子錶、電子計算器、電子遊戲機、氧氣、氦氣。

地址:廣東省中山市中山路 電話: 824141 823869 電掛:1566 圖文傳真:829149

價 冷

日本製造水冷式機構新貨機銹保用一年 10世 \$20,800 \$20,976 15世 \$32,000 \$31,998 20世 \$41,840 \$37,996 30世 \$58,560 \$56,948 40世 \$102,080 \$75,992 特價 孫接國內中央空調系統設備·包括·賓館、餐廟、廠房 及寫字模等安裝工程。專業人員免費代客户設計及繪圖 萬 **吳 冷 氣 有 限 公 司** 九能何文田勝利道 2 4號 A地下**國文傳道**:7607834 電話:7120217--8 7155333黃小姐冶



自行車行程六十公里自行車行程六十公里 地行二十公里東京的二十九歲的日本大城户李人歲的三十五十四十七秒的成绩等 分四十七秒的成绩等 一名,天津郭度山取得第一名,天津郭度 中五年,一名,天津郭度 中名,天津郭度 中名,大津郭度 中名,大津郭度 中名,大津郭度 中名,大津郭度 中名,大津郭度 中名,大津郭度 中名,大津郭度 中名,大津郭度 中名, 中国第一名。 設計印製

座枱盾、枱墊曆、記事等 膠片月曆、紙質月曆。

美藝印刷廣告公司 主后大道中367號幕利高幕大厦901黨2 電話:541-8005 541 6618 圖文傳集: 545 5570

綱管

本廠製高級傢具管 黑鋼管 镀鋅水管 冷軋板0.4MM~2MM 熱軋板1.5MM~10MM 矽鋼片0.5MM×1100MM 鋅錠 一號鋅 (現貨) 電雜錄99.99

馬口鐵 電話4742988 傳真4771176 的高度,破堕洲紀錄。浙江的徐德妹以六十八米三〇的成績破亞洲紀錄,成績是六米九二,在男子撑杆跳高決賽中,福建柴棚決賽中,湖北的陳菊英以五五秒一二破亞洲紀錄。河北選手

體

場捧衆觀萬餘十五

2500HC , 2800HC , 3000HC

大字體計數機,現貨供應

利興公司 \$18:8850131

日本名廠錄像機

1.10, 1.15, 427, 94

JEC"耳筒機 540N,570EQ,580EQ 555EQ,650EQ,651EQ 日本理光、影攝佳、確善能 XF20,30,107,300,700 "TOMA"自動相機 M-616,900, AW-818, 828, 828 () 宮體牌單放機

進各種機械設備二千零一十台(套),共辦 進各種機械設備二千零一十台(套),共辦 進各種機械設備二千零一十台(套),共辦 建各種機械設備二千零一十台(套),共辦 建各種機械設備二千零一十台(套),共辦 建各種機械設備二千零一十台(套),共辦

中銀集團300多家分支機構遍佈港澳

全心全意爲您提供全面性銀行服務

服務包括各種存款、外幣存款。

電話投資、貴金屬及股票買賣

信用卡及基金業務、貿易融資

樓宇按揭、保險、貨倉、旅遊

● "中銀"與"銀通"自動提款機電腦

● 60 多家分支行設置於港澳各工業

條件優惠的樓宇按揭,幫助居員

中銀集團立足港澳 "取之於斯、用

積極爲港澳社會穩定與繁榮作出貢

中銀集團

與港澳經濟共繁榮同發展

區,直接向廠商提供全面的融資

代理租務及信託等。

置業安居。

聯網,實通中、港、澳。

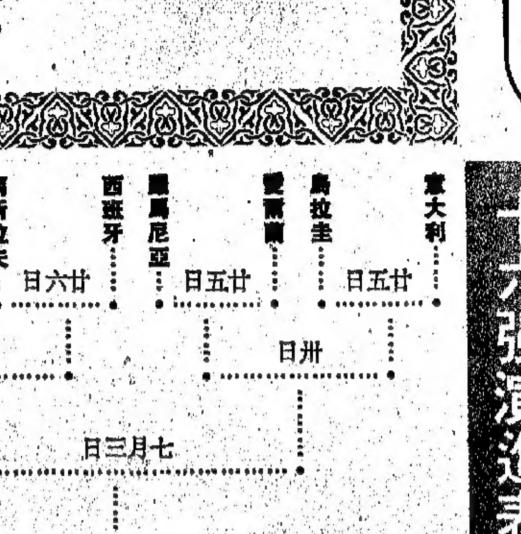
喀捷 枫 出 兩 雠 



鮑 魚 種必備

Linets Co. Ud.

版十第 暑小五十 NAMES AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH 霍英東 住 致意



(人口才二百萬)小隊,能夠 「大田村」 「大田村 「大田村」 「大田村 「大田村」 「大田村」 「大田村」 「大田村 「大田村」 「大田村」 「大田村」 「大田村」 「大田村」 「大田村 「大田村」 「大田村 「大田村」 「大田村」 「大田村 「大田村」 「大田村 「大田村

一门上上安。 一门上上安。 一门上上安。 一门上一举取开编第二十四日里》略多隆以 一门上一举取开编的一个,一段知道希吉達會試圖雖球越過我,因 此我搶去他脚下球而射入了第二球。我認為 一個只需要很短時間便能恢復體力,我們很快 便可準備好迎接半準決賽。 一個可準備好迎接半準決賽。

米拿認爲狀態弗

上海 (地元)

・ (

敦百名球迷一大

射手英雄榜

頭鏡一戰激楚根阿與西巴

時會員,以期獲得一 追個旅遊俱樂部的臨 機門票,但該協會票 機門票,但該協會票 她不得不停止發放的 與別,以期獲得一 人太多。她说, 「我不知道我們是否有足。 一人太多。她说, 「我 一人太多。她说, 「我 一人太多。她说, 「我

日五廿月六年〇九九一 大 一期星

爲 專 銀 

世界

看形

能鬥氣就上將不 的肯比原

英球迷雲集保洛拿撲飛忙

球迷三千 會也徒勞 票

利甲組隊,其中包括杯後馬上歸隊報到,

驗考臨拿利彭 權殺生操夫索 一包括卡利亞里隊。 「包括卡利亞里隊。 「包括卡利亞里隊。



些蘇非型羅·蘭,因 學家不可或缺的前 學家決賽周,他並 學家決賽周,他並 測認為維里受傷無端疼痛,只不

的

"世界盃"

若狂的高興鏡頭。

美聯社傳眞圖片

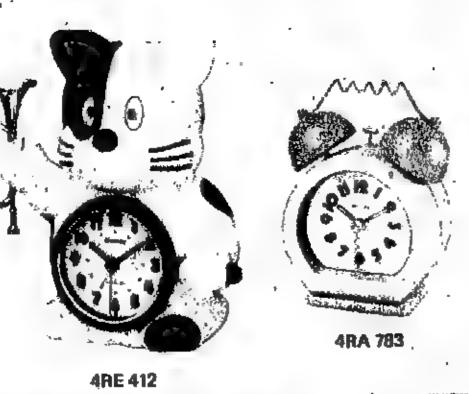
世界杯賽

版十第

RHYTHM

花落何家? QUARTZ CLOCKS MADE IN JAPAN 曹 軍 與爭霸

爭霸主, 嬴梗啦!













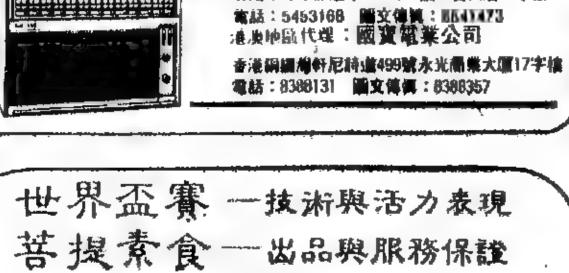
2525252525 致 憲



計 4/1集 1 44531 CSCGD CN

舞節 332995

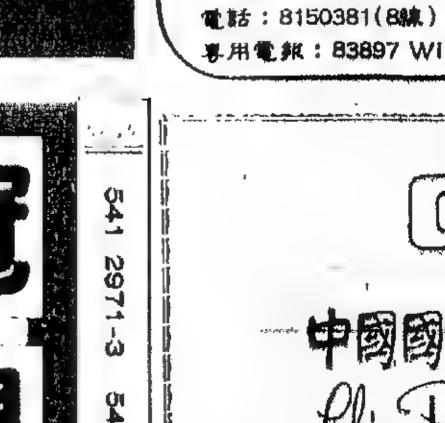


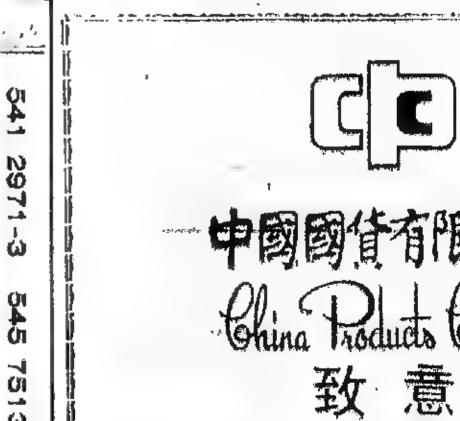












# 兩哥變變遭淘汰

愛羅勢

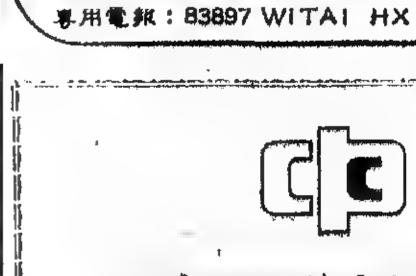
鳥











Mt 1. 11: 111

電泉掛號: 4141 HK

電訊傳集: 5435719

隊四百

5來看,脚法滿凝的班尼斯、華度,然的缺點,從英國隊在世界杯外圍賽·霉基護的說話,一定程度上指出了 金金金金金金金金金

步齊向前

銀行

**卡手射隊隆麥喀▼** 

士菲倫頓隊

⑦⑧⑬⑪ 麥侯唐薛

世界

五十鈴皇牌輕型貨車陣容鼎盛,銷量最高。

合果色車有限公司;總辦事處、九龍彌敦道771-775號栢宜中心十字樓四397 1818



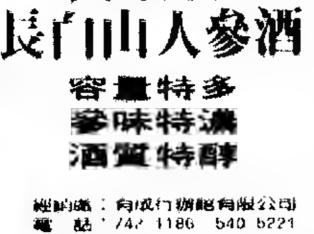






米拿創造的奇蹟

中國特級 長门山人參酒 容量特多 參味特濃 酒質特醇





水(力) 意

|誠信關懷 以客駕館

# 意 雙翼 齊飛岡

時速 運 百公里

試射逾萬次

雙燕牌

滋補養鎖 功能 强肺潤膚

服務盡心顯擊誠

外場球馬羅本

意



一期星一

服務求全面 穩步齊向前

日五廿月六年〇九九一



一起耕耘

繁榮香港

致 意









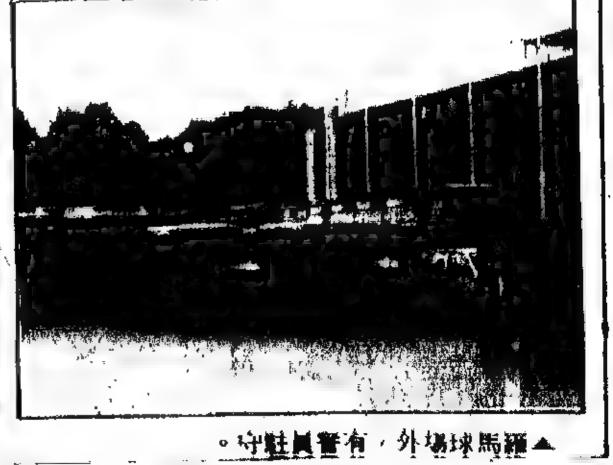


能行解索永司公與有(關集)與単司公貨團團中 行銀業飯華屬 行級省東廣 開揚煌縣 司公與有水汽占人 包干配出來城 行與業商洋南 社行旅城長 行儀南中











利哥斯蘭法將主:

米拿創造的奇蹟

服務盡心



暑小五十

# (利率如有更改,恕不另行通知)

鰂	意大利里拉	加元	英鎊
	8. 875	11.00	12.75
,	10.375	12, 9375	14.75
•	10.375	13. 0625	14. 6875
	10. 5 <b>62</b> 5	13. 125	14.6875

首門近股所 生 祖

廣極汕鐵路

煤矸石坑口電站

五華上壩改河水電站

合辦細菌性農藥(農肥)工廠"

引進先進設備,完善配套四乘片和水靈丸

擴建一條年產1000噸電解二氧化錳生庫線

豐順大勝溪水電站

煤矸石坑口電站

人埔雙溪水電站

建焦镀漂粉精廠

500噸/年工業磺胺生產

30公斤/年三氧化二航

30噸/年二氫月桂烯醇

200噸/年復合膜生產線

建6萬噸/年礦泉水廠

各類鞋系列生產線 /

建100萬雙/年製鞋廠

建五華縣製革廠

建立梅州市印刷聯合總公司

廢紙脱墨再生、生產文化用紙

50萬雙/年童鞋及更新膠鞋設備

建年產100萬雙塑料旅遊鞋生產線

合辦食用菌工廠

擴大罐頭生產

注塑生產

塑料玩具

製鞋生產線

塑料製品生產線

甲酸及甲酸鈣生產線

生產線

消	AA	彩	<u>باد</u>	中	献	解	~^^	, 	W	ì	* *
關於該公司的接	資金五億元。	金額約二億元,股東	,但該公司	加約一億元	中華本	,該公	資總額為三千萬港元	地内建築及裝飾的投	。王氏工業於該	W	
++ -6%	···+· 任		<b>4</b> - <del>4</del>		+-7	找	化件		月的	货	

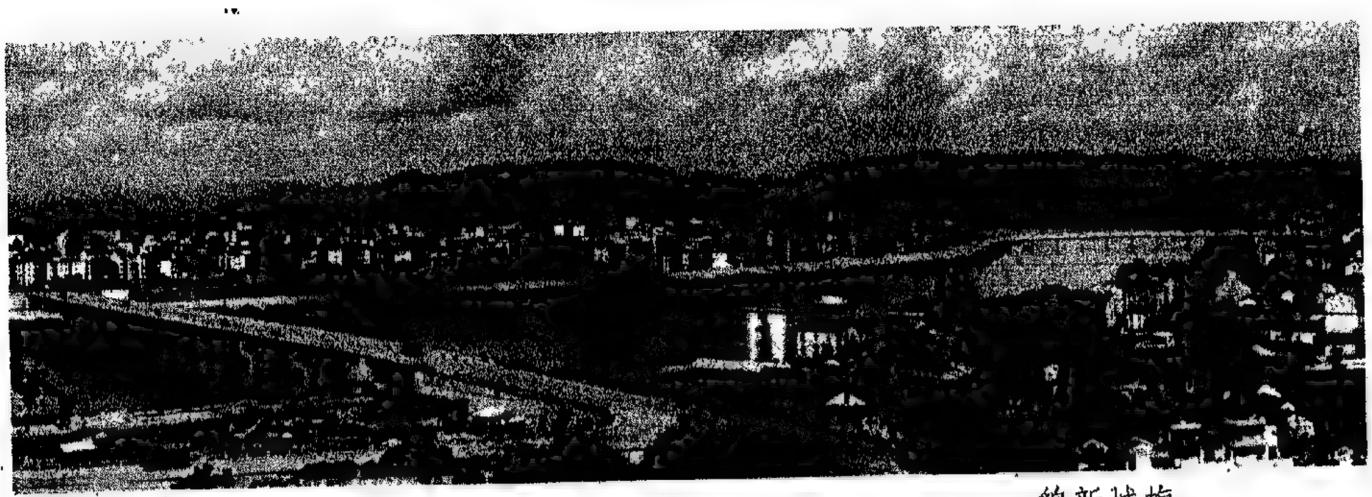
的接	股現二人	一
** 務。由該日起,曆先生在一世年六月廿二日辭去其在本	MR CHIM I PING),  本公司水運部經理詹  明	投資策略有輕微影響。 件對該公司在大陸的 件對該公司在大陸的 作對該公司在大陸的
生在 在	~ 選明 ]	<b>務會投,</b> 。繼資目

特外公司。

續 於 前 附 內 地 公 人 此聲明。 公司之所有職 公司之所有職 公司之所有職 内,司地但並 的將無

# 資

刊特州梅會談洽易貿濟經外對省東廣





擴大製革生產線 轉讓西裝生產線 配改黄麻地毯底布 引進絲光燒毛及配套設備

主辦單位 200噸/年空氣變型絲 廣東省廣梅油鐵路公司 興寧縣煤電聯合發展公司 配套劍杆織機及設備 五華縣水電局 豐順縣水電局 五華縣國營煤礦 合作經營劍杆織機 大埔縣水電局 廣東省梅州市微生物研究所 空調機生產線 黨橫縣經委

興寧縣製藥廠 梅縣磷肥廠 程江纸肥麻 蕉嶺縣緣化廠 黨機縣松香廠 蕉積縣錳化廠 梅縣塑料廠 梅州市印刷廠 梅縣造紙廠 五華縣經委 大埔縣纖頭廠 梅州盟料廠 嘉達塑料製品公司 與寧縣蝦科 二廠 引進國外先進設備和專用模具「生庫課料」 梅州市鞋業集團公司

廣東省梅州市微生物研究所 梅州市航運公司嘉應玩具廠 興樂縣製鞋廠 梅州橡塑廠 平速工業供銷公司 蕉嶺縣橡膠廠 五華縣河東鄉鎮企業辦公室

完善配套,引進圓網印花機 建立300萬件/年服裝公司 引進寬幅織機及紡織漂染後整處理設備 引進各種提花圓機及成衣加工設備 引進關鍵設備,擴大服裝出口生產 汽車配件及各類機械加工 10萬台/年輕型汽車、轎車變速器總成 膜片、彈簧離合器生產線 2萬台套/年輕型汽車 引進國外先進熔煉爐、建熔模精鑄生產線\* 年產40萬件汽車減震器生產線 汽車螺絲及高強度螺絲 20萬隻/年汽車制動鼓 2萬台/年水泵 引進美國API球閥先進技術 十萬台/年汽車起動機 五千台/年集裝箱拖掛車後橋總成 五十萬台/年微電機生產 引進關鍵設備,生產導型微電機 高效節能分時計度儲能電爐 局物資供應公司 年產五十萬隻免維護蓄電池生產線 一六百萬集/年喇叭裝配生產線

一干萬集/年發光 極管

二千噸/年鳃鐵氧體磁性原材料

擴大高頻石英諧振器生產能力

一千五百噸/年軟磁生產線

五噸/年高性能永磁材料

黨積縣電池廠 廣東省梅縣製革廠 廣東省梅縣鴻華針織印染廠 梅縣一輕工業公司 廣東省梅縣第二染織廠 興寧縣被服廠 梅州市汽車修配廠 梅州齒輪廠

廣州能源研究所从州市水利水電 98 梅縣農機二廠 梅州市磁性材料廠 梅州電光源廠 平連縣汽車底盤廠 梅縣電子工業公司 梅州市電子原件廠 梅州市磁性材料廠 梅州市二輕工業公司

攝康孝黄

梅州市服裝廠

興寧縣染整廠

梅州染織廠

五華縣針織總廠

豐順縣汽配廠

與寧縣鑄造廠

平連縣水泉廠

廣東省球関廠

梅州市汽車配件廠

五華縣汽車螺絲廠

平遠縣汽車配件廠

五華縣汽車電器廠

平遠縣汽車底盤廠

五華縣微電機廠

嘉應微電機有限公司

興寧縣第二染繳廠

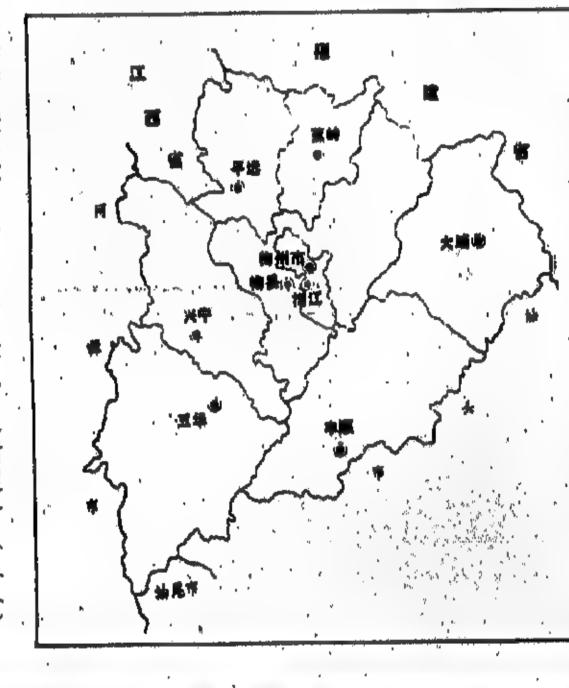
梅州市梅州汽車修配廠

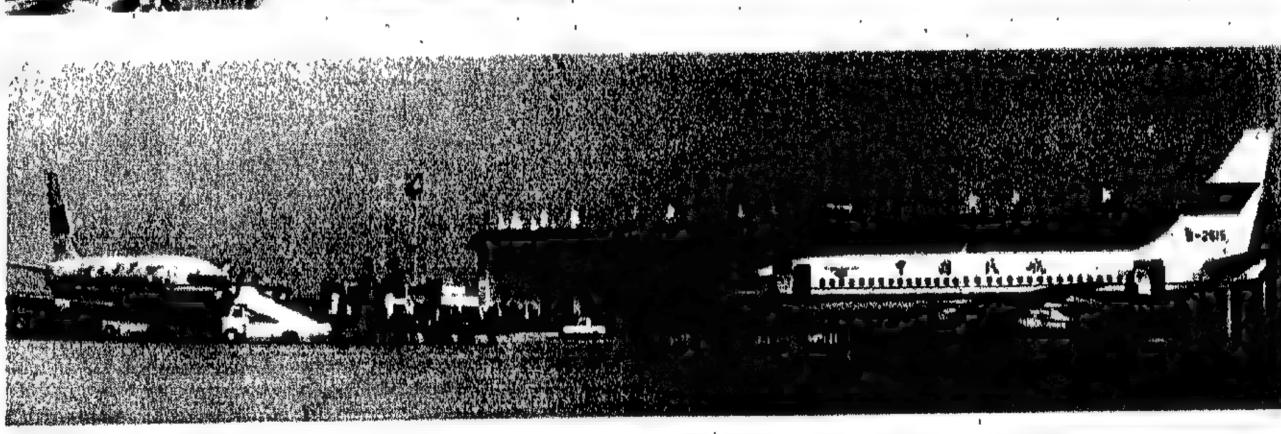
廣東省豐順汽車減騰器廠

廣東省梅縣麻紡織廠

梅州市紡織工業公司

廣東省梅縣鴻華針織印染廠





場機用民縣梅的港香航直可

電腦磁盤及收錄機加工 擴大蜂鳴器生產及深加工 七十萬件/年各種電子裝置瓷光件生產 金屬化聚丙烯薄膜電容器生產 電子快譯中英字典 一百萬打/年膠木電器各類插頭插座 建三百萬片/爭半導體陶瓷材料廠 二十噸/年人造水晶 六百萬件/年高檔成套釉下青花瓷西餐具 建大麻紫陶 工藝廠 五十萬平方米/年牆地磚生產 建一干萬件/年強化瓷廠 引進花崗石開採及加工生產線 建銀江輝綠岩石板廠 建一點八萬平方米/年花崗岩板材廠 三十萬噸/年轉籍水泥 三萬噸/年白色水泥生產 年產五萬平方米硬木拼花地板磚生產線 建茶陽竹材碎料板廠 建二十萬噸/年葉臘石礦 ---萬噸/年瑩石精礦 石坑鐵礦改造工程 松阳极级 鐵礦開採 六十順/年金屬鉄廠 三百噸/年稀上分離生產線 釩鈦磁纖礦開發 梅縣沙田柚商品基地

年產五千噸高嶺土精選廠 梅州市沙田柏商品基地 精製沙田杣皮 中國官田茶生產基地 建大埔蜜柚商品基地 建豐順縣青梅商品基地及加工 建大埔縣船果十八號商品基地 建豐順縣香菇栽培場 南蛇屬茶林場生產基地 改造泮坑旅遊風景區

梅州市無線電廠 大埔縣大通電子元件廠 大埔縣特種陶瓷器材廠 興寧縣無線電廠 梅州市二輕工業公司 豐順縣五金電器廠 大埔縣經委 梅縣電子工業公司 大埔縣赤山瓷廠 大埔縣大麻鄉鎮企業辦公室 大埔縣華僑瓷廠 豐順陶瓷公司 梅州市梅江區長沙 大埔縣銀江鄉鎮企業辦公室 五華縣小都鄉鎮企業辨公室 梅州市文福水泥廠 平遠縣水泥廠 平遠縣木器傢俬廠 大埔縣茶陽鄉鎮企業辦公室 豐順縣礦產公司 五華縣文裝帶石礦 廣東省梅縣礦產用發總公司 平連網鐵廠 與寧龍北鋼鐵廠 平遠縣稀土材料廠 平遠縣氦肥廠 會員委衝點線審與 豐順縣陶瓷公司 梅州市農業服務中心 梅縣柚果出口公司 梅州市柚果用鞭公司 與寧縣龍北鎮企業團 大埔蜜柚骏展基金會 "豐順縣水果開發副會品公司 大埔縣發展韶栗十八號基金會 豐順縣科委 開業材類凍開 梅州市梅江區泮坑旅遊公司

# 東亞銀行美元掉期存款

- 混 2 30,000 定即可開注
- 相主此性通准格定期為高
- 担外和波動風險
- · 在原期分一、五、三及次個月

歡迎駕臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電 客戶服務中心8353500

廣東及海南省口岸短途運輸業務:

香港++蛇口

香港++珠海

香港港內駁運中轉業務

香港++大陸聯運業務:

島、福州、温州

儲倉服務。

香港↔湛江↔海口

船名:招商202/206(逢星期二、四開航)

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航)

香港++油頭 船名:厦水運(每星期二班) 香港++廣州、黃埔、大亞灣橘電站、澳門、太平•江門、澳頭

承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及

香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽、

上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇

洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海區監管服務

堅尼地城招商局碼頭(西軍街18號)上環裝卸區

(不定期)兼收中轉世界各地貨櫃及散貨。

香港↔中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨乗收):

船名:湛瓊 1 號/3號(每10天一班)

二〇六一一九八:話電線熱

四〇一五四三八:眞

人仕。

☆男女均可(年23以上)

年薪\$300.000以上。

集團附屬機構爲配合本公司之業

務發展,誠聘有志投身金融業發展之

☆中學程度或以上 (歡迎圖內來港定居之人任)

一經取錄,本公司除提供優厚薪金外,另有

有意者請償 5441778 袁生或胡生治,或举画音

佣金和獎金等,並提供職前專業訓練,成績優異者

港德輔道中161-167號香港貿易中心3/F東生收。

☆有良好社會關係"善社交者優先取錄

灣成本不斷大幅上漲,不 對成本不斷大幅上漲,不 對成本不斷大幅上漲,不 對成本不斷大幅上漲,不 對成本不斷大幅上漲,不 電 船拖

,年/不響 藉七出勝,坦資月租負引生 彌一電荷致 補日船。經

**緩務年** ○ 六 中富國際聯運有限公司 中富國際聯運有限公司

投資策略有輕微影響件對該公司在大陸的件對該公司在大陸的作別單。 地但並

的紛組業來新

12. 9375 . 14. 75

13. 0625 14. 6875

13. 125

\*大機定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改,恕不另行通知)

10.375

10.5625

13.0625

13.3125

8.8125 4 8.1875

合辦食用菌工廠 擴大罐頭生產

塑料製品生產線 注塑生產 塑料玩具













引進國外先進設備和專 製鞋生產線

各類鞋系列生產線, 50萬雙/年章鞋及更新 建100萬雙/年製鞋廠 建年產100萬雙塑料旅遊

500噸/年工業磺胺生產 甲酸及甲酸鈣生產線 30公斤/年三氧化二航

30噸/年二個月桂烯醇 擴建一條年產1000噸電約 200噸/年復合膜生產線 建立梅州市印刷聯合總公 廢紙脫墨再生、生產文化 建6萬噸/年礦泉水廠

建山華縣製革廠

22

版六十第

023 東亞銀行

440 大新金融

011 恆生銀行

005 准業銀行

183 嘉華銀行

349 发聯銀行

096 永隆銀行

021 聯合企業

271・亞洲證券

206 國泰城市

053 適亨集團

214′第一太特

097 恒基發展

145 建屋貸款

**4208 怡和策略** 

376 萬勝證券

222 間信投資

495 百利大

226 萬飛財務

227 大衆國際

412 順豪投資

253 隴德投資

265 · 德利投資

028 天安中國

561 湯臣太平洋

020 隆豐國際

134 BEAZERASIA

190 熊谷組

189 – 廣生行

063 傭軟變丁堡

488 腱新發膜

73) 新業股機

100 仁学

086 新嶋基公司

瑞福

106 - CRUSADER

**門預航英** 

來胡往志 前貨

貨

Co., Ltd.

ERVICE 貨箱/雜貨班輪 - 帶(錐貨及供/整箱貨)

大批集裝箱貨 航秦皇島 - (CFS)電話:4253325 (TRS)電話:4675583

ansportation Corporation 中分公司。 貨箱/雜貨班輪 」、舞歯、大句、太原、 哈爾洛等 🗥

9010N 加貝 29/6 1-2/7 3011N 7 /7 12/7 14-15/7 市現代貨件碼頭 電話:125/3/5 hanghai)

rporation. 雜貨班輪)

8/7 14/7 18-16/7

観公司(TRS) 電話:4675581 orporation Limited (貨箱班輪) 收貨 载貨 到一雜港 ) 79009 29/6 4 /7 6/7-6/Y

10/7 16/7 16-18/7

1/7 8/7 28/6-8/7 勝ち告い ・ - - 職話:4011188

全程運輸/中轉貨運

本津	<b>B股票</b> -	一周行情
个性	7四元	<b>川111</b>

6月19日 一6月22日

068 利興發展

201 華大地產

202 萬年置業

158 萬邦投資

219 鳩易

073 百利保

282 百樂門

163 華胤馨

225 博富臨

267 泰富

-571 常 維

207 明仁企業

535 孫福記

022 亞細安

105 凱聯酒店

341 大家樂

037 遠東酒店

051 海港企業

045 大酒店

155 華基泰

422 文華東方

078 富豪酒店

1557 城市濕店

506 橘海凍倉

293 國泰航空

029 中華進船

117 萬邦航業

217 海南發展

332 東方海外

,237 安全貨倉

-242 信徳企業

095 華光航業

481 中國印染

420 福田賞業

154 香港毛紡

172 香島漂染

339 羅氏針織

212 南洋紗廉

178 永新企業

234 玫瑰針幢

250 南海紗廠

458 聯亞集團

272 協興計機

273 偕南實際

098 南聯實業

294 艮江製衣

464 長江國際

375 長江貿易

519 實力國際

104 冠亞商業

115 忠德石油

378 城市資源

03』 康力投資

118 大同機械

295 萬順實業

033 依利安達

136 通用電子

040 金山實業

044 港機工程

114 與利利技

146 香港地館

047 合興食油

167 萬獻科技

179 18昌電機

180 開達實業

499 建生電子

419 友利職訊

413 華盛國際

133 傳易達

275 裕泰

122 鐘魚爐

119 新海康

338 中華進船優先

235 紅寶石

5,524,363 12,90 3,98 515,466 1,988,946 11,13 4.88 -1.69 23,249,287 7.47 2,101,590 13.20 2,10 1.90 1.92 +4.60 31,214,415 14.99 2.35 2.075 2.275 85,076 9.69 4.53 41.50 " 28.60 " 32.25 " 30.50 31.50 1.42 8.04 +1.35 2,653,200 5.03 4.63 2.45 1,95 1,95 0.75 0.71 0.73 -1.35 17,699,400 13.27 +4.06 15,500,000 20.26 3.17 2, 125 1, 99 2, 05 20,897 8.42 2.86 2.50 2.475 2.475 "-"**| 9**8 2,375 2,15 2,35 +8.05 40, 174, 202 2.97 5.96 10.70 9.25 0.044 0.025 0,044 0,039 0.04 166 第一太平銀行 \*\* 8.30 11.10 10.30 10.90 #7,92 B3,139 3.50 -2, 26 1, 541, 316 8.65 17,70 17,10 17,30 0.88 0.81 0.84 984,000 -82,000 12.30 6.67

0.375 0.345 0.355 -4.05 1,528,031 14.20 2.82

-1, 22 24, 622, 000

2,425 1,89 2,35 2,20 2,275 +1.11 8,301,605 6,21 6,59

0.56 1.30 1.24 1.29 +1.57 17,745,000 104,03

1.44 4.775, 4.475 4.725 +5.00 5,052,000

0.45 0.39 0.445 +8,54 82,480,000 25.00 276 宇宙投資 737. 湯壺股權 71.00 61.00 70.00 70.00 70.00 9,826,540 10,00 14.80 11.80 14.80 14.20 14.60 002 中華電力 92,200 17.98 2.33 25.10 21.80 23.80 23.10 23.20 026 中華汽車 8.73 7.85 15.80 14.10 14.50 14.30 14.40 316,000 +2.35 032 香港隧道 -3, 25 13, 378, 643 9.65 12.70 11.70 11.90 003 中華煤氣 +6.37 17,642,655 9.30 7.50 8.400 7.85 8.35 006 香港電燈 +3.31 20,586,299 15.98 4.48 6,35' 6,05 6.25 008 香港電訊 +2.02 1,244,100 13.05 5.54 5, 15 4,95 ,5,05 - 050 - 香港小輪 5,45 4,65 -0.80 396,147 9,84 7.74 7.05 6.15 6.30 6.15 6.20 062 九龍汽車

0,52 0,84 0.80 0.81

-2.54 2.706,000 024 寶威國際 +5, 43 9, 293, 500 9..93 043 | 韓國際 1.36\* -1.35 6,502,948: 10.43 3,725 3,625 3.65 123 嘉宏集團 +1.21 14,032,400 1.73 1.75 2.30 355 世紀城市 6,408,800 - 7,02 . 1.55 025 其士 -2.15 1,438,000 4.74 13.19 1.77 . 2.35 2.25 . 2.275 116 周生生 0,66 0,73 +7, 35 31, 759, 985 367 莊士機構 +11.76 21,881,000 76.00 0.68 0.76 0.455 0.81 487 冠恆頓 -1,94 6,899,195 15,91 7.80 10.30 9.900 10.10 353 牛奶關際 -4,42 13,386,000 20,38 2.78 .1.24 1.02 1.08 441 實際洋行 +1.43 15,557,250 394.44 4.23. 3,775 3,475 3,55 034 愛美高 +0.57 1,511,048 7.62 1.75 1.76 142 第一太平 +16,67 9,670,000 83.76 2,04 270 粤海投資 +11.76 49, 290, 000 0,435 0,35 0,38 264 公和祥 +3.60 24,041,392 11.50 4.70 11,50 .10,90 11,50 013 和記黃埔 1.26 1.15 1.24 349,696 175 志正國際 +2, 34 2,812,939 11/10 2,90 34.75 22,80 33,25 31.75 32.75 015 怡和控股 11,45 174: "奇盛集團 2,025 +7,43 4,677,000 9,60 2,025 1,68 191 魔新國際 4.075 3.525 3.875 3.80 3.825 -1.29 707,300 9.73 6.54 3,025 2,80 2,825 +1.80 7,400,000 22,14 1,77 224 建生國際 2, 10 1, 22 2, 10 1, 95 2, 05 +1, 23 19, 430, 400 16, 53 3, 90 369 富源國際 0.73 0.69 0.71 -1.39 46, 932, 690, 18.30 8.45 281 川河集團 2,50 3,75 3,50 3,725 +7,19 3,708,000 8,49 9,40 249 森那美 14.80 20.70 20.10 20.50 +1.49 8,944,963 10.56 3,90 019 太古洋行A 3,50 3,35 3,475 42,21 7,093,614 8,96 4,60 087 太古洋行日 -0.60 9,954,600 12.71 4.97 8.30 6.50 8.30 8.100 8.25 004 九酯倉集国 286 HALE CORP 13,40 11.00 11.90 11,70 11,70 +0.86 34,000 130.00 1.28 290 永安集團 4,225 4,275 -2.29 3,625,360 10,82 4.40

4,05 3,875 4,00

+5, 23 1, 630, 231 6.16 7.75

1,33 1.26 1.27 -5.79 15,190,000 17.33 1.18 238 蒸滿盒 1.15 0.85 1.01 +18,82 66,593,898 16,97 2,97 188 正 大 1.10 0.87 1.04 +20.93 16,397,560 6.71 7.21 1532 王氏港建 0.15 0.072 +1.12 41,289,000 5.75 8.33 0.87 0.90 373 聯合海外 -1.60 6,864,702 5.45 5.14 1,85 1,91 ()56 聯合地產 - 7,917,793 10,41 7,34 3,05 2,975 3.05 3, 15 2, 40 101 固大電業 2,325 1,29 2,325 2,15 2,30 +4.55 47,376,200 1,59 2.61 268 奔達 0.77 0.36 0.77 0.60 0.73 +21.67 6,562,000 108 建燃國際 3.30 0.98 3.30 2.20 3.30 +53.49 12,071,000 16.75 1.82 131 卓能 112 至祥置業 4,40 5,40 12,70 12,10 12.60 +2.44 118,724,111 10.00 3.02 001 展江實業 +1, 19 8, 795, 168 7, 73 8, 24 0.98 0.70 0.87 0.84 0.85 130) 中華娛樂 2.55 1.85 1.96 1.86 1.91 +1.06 22,695,978 15.92 47,12 127 華人健業 1.00 0.60 1.00 0.93 0.99 +2.06 13.271.000 8.92 6.57 216 建業履業 3.975 3.30 3.90 3.75 3.75 -4.46 12.000 30.74 -125 四,貨地產 4.20 1.06 4.20 5.70 5.925 +2.61 5.244,000 121。紀德鸞業 0.95 0.66 0.95 0.67 0.93 +5.68 26,912,494 49,21 156 高日發展 2,675 0,95 2,875 2,30 2,40 -7,69 10,897,200 13,19 5,00 128 安寧企業 1,64 0,61 1,50 1,45 1,46 -1,35 4,937,494 26,55 2,05 035 遠東發展 3,275 1.18 3,275 2,475 2,55 -20,51 58,190,000 1,21 7,84 135 第一難前 2, 375 0, 75 2, 575 2, 25 2, 525 +10, 99 57, 813, 000 -140 金山地産 4.75 3.70 4.325 4.05 4.25 +1.19 17,993,032 4.18 2.85 ()41 (編末) - 13, 370, 744 6, 33 7, 12 5.30 4.45 5.30 5.10 5.20 ()10 恒隆 2,825 2,15 2,775 2,675 2,70 - 260,000 7,50 12,59 8.30 5.95 8.30 7.95 8.20 +2.50 9.300,100 10.00 3.66 ()12 恆基地產 157 協成行 0.00 0.00 8,65 7,05 8.25 8,100 8,25 +0,61 9,490,528 13,98 5,82 ()()(7) 置地 0.51 0.305 0.45 0.415 0.445 -2.20 87,672,728 21.29 8,99 149 港澳發展 5,05 4,275 4,825 4,70 4,75 -1,55 584,797 7,79 6,21 ()49 信託A 0.96 0.84 0.94 0.94 0.94 +1.08 54,990 7.70 6.28 163 億託B 3,50 1,84 3,25 2,925 3,15 +5,00 24,691,800 6,45 3,17 480 香港興業 1.19 9.80 1.19 1.01 1.18 +14.56 4.685,002 5.89 7.65 159 河聯投資 1,74 1,15 1,74 1,61 1,69 +1,81 4,996,640 5,32 5,03 160 英國職業 13, 20 11, 80 13, 20 13, 20 13, 20 -2, 94 1, 000 33, 95 7 161 鴻福 3.325 2.425 3.15 3.075 4.125 +1.63 5.576,625 9.19 7.04 054 含和實業 3,95 3,35 3,925 3,80 3,925 +3,29 3,505,806 1,90 6,62 しもも 新昌集團 1.21 0.70 1.16 1.11 1.15 -0.86 33.882.662 7 164 惠泰置業 1.28 1.06 1.28 1.21 1.26 +3.28 54.510,000 12.19 6.75 ()14 希情興業 1.53 1.03 1.41 1.35 1.39 +2.96 1.629,000 39.71 4.32 165 明輝發展 1.39 0.82 1.37 1.27 1.34 +0.75 18,955,319 26,27 1.49 1/3 嘉華石業 4,90 2,875 3,45 2,90 3,225 -6,52 2,540,000 4,96 12,40 245 星港地南 13,20 11.00 182 驥利企業 184 激成投資 0.50 0.27 0.50 0.40 0.475 +17.28 17.366,779 7.60 3.70 7.60 6.60 6.85 +1.48 286,000 185 建煤新配

十大下跌股票 十大上升散票 1 H F 2.50 +59.24 人公90 0.01 -47.37 298, 941 值作90 0.973 +55.32 未上刊 2.20 -42.11 275, 179 能 3.30 +93.49 軟煙90 0.05 -31.51 作93 1.56 +52.94 投稿93 0.335 -28.72 252,440 2.95 +34.09 3 16.191 0.75, -28.57 東方粉外 6.15 +24.24 部 年年 2.55 -20.31 167,923 0.81 +22.73 人190 0.58 -17.14 163, 863 想 0.73 +21.67 攻 現 1.55 -16,88 147,217 4,314,000 +3,95 35,674,000 98,75 2.55 35,000 15,835,000 34,18 11,10 10,50 -0.91 27,812,237 10,90 -1,32 2,294,000 0.75 3,902,250 2,50 2,55 3,20

200 新濠國際 017 新世界發展 +2.11 57,705,700 20.45 3.875 3.475 3.85 1.30 1.26 074 保華集團 3.025 2.95 3,00 218,420 540, 375 9.17 8.26 6.55 232 聯邦地產 A +0.79 50,526 9,14 8.52 1,28 1,28 228 聯邦地產 B 4.725 4.10 231 '富利國際 +3,79 2,196,000 251 爪哇企業 1.95 2,075 240 海裕實業 44. 23 15, 954, 128 11. 04 4. 46 14, 10 14, 80 14.90 016 新鴻基地產 14,660,000 132 MEGAWAY(新) -8.66 78,208,000 755 MEGAWAY(書) 1, 16 1.86 263 順豪物業 -1,04 40,723,964 9.50 0.465 0.475 083 信和職業 0.47 0.445 0.46 +1, 10 17, 973, 254 9, 58 5, 22 16,20 16,20 16, 30 11,60 大新公司 +0.57 2,823,250 4.45 4.325 4.375 .088 大昌地產 -5, 35 1, 266, 356 3.075 3.40 3.075 3.15 089 火生地產 -0, 99 7, 187, 867 4, 95 2, 67 2,55 2,475 2,50 090 泰盛集團 +5.59 3,014,000 091 德榮建築 +4, 12 632, 000 280, 56 1, 98 2, 525 2, 425 2, 525 277 太與置業 252,212 2,92 3,08 266 天德地產 -5, 80 114, 246, 522 269 大寶地產 -5, 08 12, 235, 520 16, 80 1.65 -2,99 22,270,000 464,29 0.305 0.325 288 永鴻基 708,000 98.21 2.10 2.20 ~42.11 291 永重利 260 聯合東榮 -4.27 516,666 30.19 3,925 - 193 唐槎國際 296 裕與建築

B6,000 29.67 . -+14, 29 | 155,648,000 0,85 0,96 +0, 93 26, 516, 000 19, 15 5,40 3, 525 , 3, 075 3, 50 | +12, 90 | 16, 108, 000 | 11, 73 | 2, 14 0. 26 0, 185 0. 26 0. 214 0. 255 +19, 16 1 55, 063, 600 -+1.35 5, 151, 100 12, 93 2, 40 3.85 3.625 3.75 -3.41 5,800,000 14.76 4.71 2,20 . 2,025 2,125 +5,23 2,032,920 80,00 2,08 0,95 0,96 +2,96 151,643 9,19 7,19 7,15 5,20 7,00 6,75 6,95 039 審麗華酒店 +2, 17 3, 349, 744 10, 00 8, 51 195 格蘭憑店A +1, 72 2, 156, 410 9, 32 9, 04 0. 185 0. 134 0. 178 0. 17 0. 177 196 格蘭酒店日 8, 60 7, 15 8, 70 8, 50 8, 70 345,000 8,37 8,39 1,371,620 13,76 3,33 5, 30 4, 30 5, 15 5, 00 5, 10 +4, 12 5, 998, 751 17, 41 2, 38 · 5, 15 3, 05 5, 15 4, 75 5, 05 6,40 4.55 6.20 6.00 6.10 +0,83 2,413,271 10,52 6,39 7.25 6.55 7.05 6.95 7.00 474,492 31,53 2,43 071 美麗華:画店 064 新世界画店 8.00 7.05 7.80 7.80 7.80 223 苔樂酒店

2.65 1.52 2.30 2.025 2.075 -5.68 6,731,991 154,000 25,39 2,86 1.45 1.00 1.35 1.30 1.31 -5, 76 0.99 . 0.82 0.93 0.85 0.90 1.77 1.49 1.72 1.68 1.69 -1.17 2.593,191 9,55 , 9,150 9,50 +3,26 6,979,000 8,20 4,42 0,96 0,92 0.92 -791,210 5.95 1.16 347,500 5,58 7,92 5.45 4.20 5.30 5.10 5.30 +3.92 379,693 123,00 -6, 20 3, 35 6, 20 4, 925 6, 15 1+24, 24 0.00 8.05 0.00 8.00 +5.96 937.768 11.27 5.62 4, 375 43, 025 4, 375 4, 15 4, 35 +3, 57 25, 932, 226 12, 47 6, 67 -3,41 50,302 5,6,51 ... 23,00, 19,80 20,00 19,80 19,80 +2,50 2,613,800 5,81 2,44 0,445 0,295 0,415 0,385 0;41 +0.62 1,537,756 9,42 4.29 2,875 2,05 2,525 2,425 2,45

+5, 66 26, 258, 000 5, 60 7, 68 1.16 5.75 1.16 1.06 1.12 4, 125 3, 30 4, 10 3, 875 4, 025 +0, 63 309, 500 9, 15 4, 97 4, 175 2, 80 4, 175 3, 80 4, 175 +9, 87 167, 000 12, 65 5, 27 45,75 5,208,648 33,33 2,17 2.375 1.74 2.35 2.10 2.30 25,500 5,67 10,53 6,60 4,70 5,70 5,60 5,70 1.75 1.34 1.68 1.63 1.64 -0.61 2.821,000 6.07 9.15 1.69 0.72 1.60 1.33 1.33 -16.88 13.780,000 28.36 2.03 10,40 8,60 8,80 8,600 8,70 +1,16 132,000 6,26 4,31 . 313,250 5.54 10,61 4.40 3.50 4.15 4.10 4.10 6,90 5,60 6,65 6,50 6,55 -2,24 37,650 5,66 9,16 366,000 3,62 11,90 5.90 3.45 5.25 5.00 5.25 3,85 3,80 8,55 7,20 8,25 8,100 8,25 162,000 3.31 9.70 2.20 1.79 2:20 2.05 2.05 -4.65 98,000 4.36 15.12 0.65 0.46 0.65 0.61 0.62 +1.64 1.396,985 4.13 8.06 1.30 1.30 1.48 1.46 1.48 -1.33 72.000 2.08 10.81

522 ASMPACIFIC 1.04 0.39 1.00 0.87 0.92 +3.37 82,268,610 1.55 0.69 1.35 1.32 1.44 +8.27 91.069.750 9.41 6.50 +4,46 1,188,000 7.00 5.40 5.95 5.40 5.85 0.78 0.248 0.51 0.46 0.47 -4,76 261,000 3.53 ----0.86 0.39 0.63 0.60 0.60 1.12 0.70 1.12 1.08 1.11 2.78 1.346,000 8.41 5.41 1.84 1.16 1.65 1.55 1.64 . <del>13.80 | ... 257,000 | 21.98 | ... ... |</del> 0.67 0.39 0.67 0.61 0.64 +4.92 46,947,600 19.39 6.25 1,09 0,375 1.09 0.93 1.07 1+10.31 79,360,000 - 1,87 +0.50 6.531,000 7.69 5.50 2, 125 1.25 2.05 1.97 2.09 -1.49 1.093.526 13.36 3.72 22.40 16.00 20.20 19.80 19.90 +0.44 98,291,000 11.02 5.31 9.239 9.117 9.239 9.22 9.226 25.60 4.025 5.55 5.25 5.30 -2.75 240,000 10.82 13.40 966,000 20.15 1.76 1.40 0.90 1.31 1.29 1.31 1.64 1.01 1.64 1.38 1.52 +10.95 23.830,000 8.04 4.14 6.85 5.10 6.75 6.55 6.25 -2.24 782,000 11.72 3.05 1.55 ... 0.94 ... 1.55 ... 1.32 ... 1.37 ... -4.96 ... 3.397,000 ... 19.30 ... 2.92 3.20 . 0.84 3.20 3.00 3.125 1.2.46 9.584.339.3125.00 0.32 0.78 0.385 0.78 0.71 0.74 ±1.37 37.790, 500 27.41 8.50 6.20 7.20 7.05 7.10 -2.74 142,000 19.03 2.44

186 [隆輝集團] 411 庫 順 1.70 0.64 1.70 1.46 1.59 110.42 21,369,000 26.50 1.26 366. 陸氏實業 1, 16 .... 0, 59 .... 1, 16 .... 1, 03 .... 1, 08 .... 13, 85 30, 139, 700 .... 7, 71 ... 8, 33 213 樂雙電子 1 .+7.87 14.212.000 ... 15.86 ... 2.00 5,15 ... 1.53 . 4.80 ... 4.30 ... 4.55 4.18 太平協和 14.80 .... 1.56 .... 14.80 ... 13.80 ... 14.10 ... ... 12.17 ... 1.551, 500 ... 14.51 ... 1.42 ... 075 彩星集團 . 0, 165 ... 0, 137 ... 0, 15 ... 0, 145 ... 0, 147 ... -2, 00 ... 31, 691, 360 ... ... 076 實祕礦油 0.79 0.31 0.79 0,72 0,72 1,45.41 43,486,661 4,13 2,56 243 品質企業 3, 30 ... 2, 15 ... 2, 675 ... 2, 40 ... 2, 60 ... +8, 33 ... 4, 799, 600 ... 6, 93 ... 8, 00 ... 229 利民實業 472 鴻瀟電子 8.90 . . 3.975 . 4.10 . 4.025 . 4.075 236 生力啤酒 5. 92 14. 036, 000 ... 7, 57. 1, 89 521 三泰電業 -1.75 17.554.000 ... 5.36 ... 5.67. 0.94 ... 0.70 ... 0.65 ... 0.70 ... 9.73. 448 善美電脳 . +4. 12 36, 156, 990 - 14. 85 3. 17. 1,23 2.65 2.40 2.525 081 規売零器 +18, 78, 75, 935, 200 15, 93 3, 92 0.70 2.175.1.82 2.15 485 升間 084 寶光實業 ±12, 26, 27, 168, 772 8, 53 . 4, 69 . 2. 575. 4. 375... 3. 85... 4. 35... 159.24 58.098.000 62.50 0.40 500 訊科國際 .0.485... 2.525 1.59, 2.50 .+0.69 45, 452, 000 8,61 ... 4, 97 0.63 ...... 1.58 ... 1.36 ... 1.45 ()94 東茗 # 5.138,000. 8.32 .2.53. 518 同得仕 0.92 ... 1.59. .. 1.54 ... 1.58

0, 56 1, 52 1, 18 ... 1, 48

一月 公 039 王氏工業 552, 276, 000 32, 25 2, 56 298 遠生實業 1,453,000 254 獲聯企業 1,598,000 32,24 4. B3 6.90 524 瑞菱國際 544 大固混凝土 +34.09 17), 102, 000 14.53 2.37 **567 壽奉科研** 347,000 22.27 4.08 036 遠東投資 +7, 61 \$16, 134, 000 134, 12 147 新系機構 1,551,000 9.58 8.25 009 香港電視 2, 246, 735 343 王郎國際 018 東方報業 9.95 5.93 476,000 080 部氏 3, 578, 800 2,425 2,25 2,275 233 星島 1,928,000 11.18 6.32 9,50 8,80 9,50 511 電視廣播 8,41 4,92 4,486,441 1.25 0,55 508 其士商業 8,997,000 513 恆和集團 12,30 11,90 11,90 1!3 迪生創建 152 新創見 0.67 +13, 22 5, 796, 000 280. 景・福 1, 18 9, 29 5, 42 14.20 14.40 Q66 連卡佛A 14,50 91,732 7.78 4,66 7,70 9,70 9,55 067 立 興 42,48 1,92 12,000 5,90 6,60 6,50 6,50 241 瑞 興 481,200 1,97 54.88 4.35 4.275 4.30 244 先 施 +6, 12 46, 308, 515 3, 80 15, 38 0.54 0.48 0.52 417 謝瑞麟 +7, 69 36, 940, 500 10, 19 4, 08 279 東方紅 +5,00 4,257,600 11.49 4.08 7.70 ... 5.95 ... 7.70 ... 7.00 ... 7.35 289 1永安公司 -2.17 2,216,000 13.53 2.78 1.78 1.80 292 八百半 542 星 魔、

代碼 公司 479 聯合海外90 470 聯合海外93 0.48 " 0.97 " 0.92 " 0.92 460 聯合地產90 1,15" 1,07 1,08" "-1.82 | 4,585,960" 482 聯合地產93 0.08 0.058 0.073 0.07 0.07 475 實力國際9 0,46, 0,37 0,40 0,39 0,39 285 亞洲證券9 TO THE THE TO ON THE THE TRANSPORT TO THE TRANSPORT TO THE TRANSPORT 144 無 連91 573 索羅門太さA3: 416 國泰城市94 461 世紀城市92 瑞 福9 0,20 0,218 0,203 0,209 71,95 13,330,000 496 華 , 電9 0.154 0.166 0.156 0.156 1.156 1.30 3.994.2'50 434 職

0.07 0.042 0.052 0.046 0.048 -2.04 10,746,000 0.038 0.016 0.034 0.032 0.034 49.68 139 中 娯92 0.42 0.183 0.23 0.215 0.23 545 相 11和91 0.37 " 0.131" 0.51 " 0.50" " 0.31" 436 其 048 社 士92 468 H ±94 379 城市資源92 0.475 0.30 0.455 0.40 0.45 +7.14 4.438,000 -489 ト 鎮92 1.03 0.55 0.00 0.00 0.75 494 鎌魚恤91 0.259 0.05 0.079 0.05 0.05 1-31.511 1.819,000 169 欣楚編集他90 0.84 0.42 0.55 0.48 0.51 -5.77 109 CRUSADER92 1.49 0.70 0.85 0.77 0.83 +5.06 .462 大東電訊93 0.172 0.086 0.144 0.136 0.14 437 依' 利92 0,465 0,455 0,455 +4,60 9,506,000 433 高 日92 0.76 0.30 0.76 0.62 0.63 -3.08 2,143,000 344 安 率91 0,213 0.06 0.207 0.186 0.187 -7.43 55,768,500 0.445 0.246 0.415 0.375 0.375 3.85 2,382,000

374 愛美高90 345 愛美高94 1. 10 0. 26 1. 10 0. 70 0. 75 -28, 57 5, 955, 712 498 第一基南9 0,218 0,11 0,164 0,152 0,157 -2,48 6,932,898 429 速泉發展92 0.21 0.17 0.00 0.00 0.18 507 速東投資91 0.47 0.17 0.47 0.38 0.425 +11.84 941,626 577 正大國際93 0. 99 0. 50 510 富麗華91 0, 192 0, 32 0, 32 0, 32 350 金山實業91 3,925 2,90 3,65 3,625 3,65 143 厘 進92 1, 57 2.075 1.93 1.95 -2.01 8,126,984 418 鷹 君94 0.45 0.315 0.00 0.00 0.40 616 格蘭酒店91 0.77 0.34 0.62 0.54 0.59 -3.28 430 恒 隆92 0.59 0.45 0.49 0.46 0.48 +2.13 3.886,910 505 恒基發展91 0.071 0.029 0.071 0.061 0.064 -3.08 38, 455, 760 474 瞬 科91 1.65 1.46 1.74 1.70 1.72 97,012 429 大酒店92 -0.95 218,543 11.10 8.30 40.40 10.30 10.40 161 🏗 地91 0, 146 0, 255 0, 236 0, 243 -1.22 1, 451, 946 \*410 港澳發展92 0. 54 0. 96 0. 80 0. 94 +17, 50 1, 865, 200 515 新 報90 0.79 0.48 0.79 0.70 0.77 +4.05 3.370,000

0, 245 0, 46 0, 435 0, 455 -5, 21 4, 648, 000 0.065 0.033 0.05 0.046 0.046 -11.54 951.102 424 笠 第94 0. 185 0. 116 0. 147 0. 14 0. 145 .176 里 - 駅98 5,80 9,95 9,70 9,80 061 怡 和92 1.05 1.27 1.25 1.24 +5.98 ()79 倫敦愛丁堡92 0, 395 0, 55 0, 445 0, 495 +1 0, 00 52, 200, 964 486 崖新發展94 0.73 0.28 0.52 0.47 0.50 563、離新發展91 0,248 0,42 0,40 0,405 432 利 與90 0.31 0.28 0.295 377 萬 勝92 0.84 0.82 0.84 382 美麗葉90 1,69 1.69 1.69 -0.59 381 美麗華92 1.76 1.76 1.76 380 美麗華94 1,17 1,10 1,12 533 新 爲 92 0.168 0.42 0.365 0:405 +9.46 2,986,040 210 樂 : 聲91 0.214 1.60 1.07 1.56 +52.94 6.258,000. 668 籌奉科研93 3.775 4.05 3.925 3.975 -1.85 1.651,116 363 新.世 界91 0, 139 0, 152 0, 148 0, 151 554 首樂門 92 0.475 0,025 0.15 0.025 0.037 -71,32 55,997,400 370 富 源90 0,75 1.88 1.65 1.87 +6.25 3,160,200 537 孫福記 92 0.25 0.34 0.28 0.33 +18.28 0, 43 491 富 豪91

0,25 0,365 0,365 0,36 359 Jil 0,245 0.40 0.36 0.36 368 //1 2,70 3,35 3,20 3,525 +3, 91 456 JT 0.425 0.465 0.44 0.455 464 JIL 0.095 0.47 0.32 0.335 -28,72 32,252,000 476 1女 -2,56 1,318,000 0,80 0.67 0.76 246 海 0.435 0.214 0.25 0.214 0.223 -12.55 3,280,000. 449 養 356 新 15,60 14,20 15,60 +8.33 350.427 16, 50 15, 80 16, 40 357 Rf 0,98 0,67 0,81 503 網套物業90 +22, 73 4, 308, 888 0,00 1,83 560 索羅門電訊92 0.00 +1.09 12,484,000 2,30 2,325 2,45 574 中信電訊95 1,40 2,275 2,025 2,275 +9,64 16,534,200 463 億 億分 2,40 2,40 2,40 -3, 03 526 萬邦航業92 0.016 0.02 0.02 0.019 -13.64 .453 億 置90 365,儘 0.74 0.68 0.75 **29**1 +6, 85 13, 590, 000 0,45 0,365 0,39 5/2 景 罐 12 0,01. 0,025 0,025 0,025 457、信 1世90 0.038. 248 億 地91

0,71 0,57 0,70 446 離 0.315 0.62 0.385 0.61 483 首 0, 62 0,435 0.41 0.425 -1.16 5,415,687 43! 泰 0.026 0.01 0.01 -47.37 60,597,000 027 灭 安90 0,064 0,086 0,075 0,084 490 謝瑞麟92 0,049 0.061 0.056 0.06 +3, 45 1, 830, 000 492 融 端 輪94 +1,72 1,719,200 0.63 0.57 0.59 514 周 帶 仕91 -2. 20 1, 714, 831 2, 30 2, 20 2, 225 346 九縣 倉90 0.036 0.13 0.119 0.126 14,020,000 447 水鴻 基92 -2, 82 4, 875, 250 0,20 0.73 0.68 0.69 421 王 氏90 0,227 0.145 0.165 0.158 0.16 -4.19 909,000 426 輝 場92 469 連 集02 0,075 0.036 0.073 +55, 32 70,476,000 +8, 67 20, 642, 708 520 字 -3, 03 19, 778, 318 092 X 0.495 0.47 0.48 0, 39 0, 325 0, 385 525 品質国際92 +5, 56 11, 695, 000 0, 30 0, 245 0, 285 527 品質國際93 0.67 0.54 0.58 531 大生地礁(3) 0, 19 0, 18 0, 19 +4,40 529 陸氏衝蒙91 530 粤海投資91 2,75 2,65 2,775 +0.91 536 廣生行92 1,90 0.26 0,246 0,23 541 新產國際90 0. 28 0. 25 0. 255 +2. 00 5, 560, 000 558 城市 西志望

0,38

# 歡迎盯脚大公報 歐洲航空版 美洲航空版

±1,48 286,000 16,31 1,75

+1,68 116,012 6,74 1,65

3, 90 3, 90 -1, 89 571, 000 12, 15 6, 41

5,85 5,50 5,80 +5,45 3,632,000 12,61 2,93

1,21, +14, 15 30, 783, 722

1,79 1,82

1,05

本報每天除出版本港發行的 ,還出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」:及在美國 用衡星傳真印刷的美洲航空版

電話:5-757181

-0, 67 18, 999, 999 . 22, 16

1.74 3.00 2.575 2.575 -8,04 8,137,000 3.19 11,65

大公報香港版 大公報香港版

運

028 天安中國

香港++江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔

香港↔天津(新港)、上海、青島、大連、營口

收貨站散貨 CFS: 藝涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓

**显代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出** 

入口證、承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖

電話: 5458298 傳真: 5454185 電傳: 68841 EGO HX

湛江聯絡處:湛江市海灣賓館206室 電話:222266轉206

海口聯絡處:海南省海口市博愛北路66號 電話:25535

上海聯絡處:上海市江蘇路82弄14號3樓 電話:2513181

預訂船位及查詢、請電 5458298 10線

RM 2006-8, KAI TAK COMM, BLDG, 317 DES VOEUX RD, CENTRAL, HK.

EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

★運費特廉

FAX(傳眞機): 81 53 559

逢---、十--、廿-

逢四、十四、廿四

進六、十六、廿六

造八、十八、廿八

4-8/7

造星期一

進星期三

達星期五

泊黃埔東江口 每星期一班

23-28/6 30/6

造十、二十、三十

淮五、十五、廿五

不定期

OTHER SERVICES

10/7

TLX(電傳):66604 EPFCL HX

地址:香港皇后大道中287-299號永傑中心604-5室

華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務。

·箱、轉箱、搬運及儲倉服務

★ 航次頻密

各港德輔道中317號啓德商業大厦2006-8室

MIN HAI 105

MIN HAI 109

MIN HAI 120

MIN HAI 112

YU ZHI 3

MIN HAI 225

QUANZHOU 1

AN FA

收貨站:柴灣建豐碼頭

其他貨運服務

MIN HAI 224

■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA.

- HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

、拖箱、裝拆箱等服務。

BEI FENG SHAN V.9026

XIA SHUI YUN 15

LUO JIANG V.XL9032

ZHAN QIONG BO 2001/2002

■承接至廣州、蒼埔、江門、佛山、湛江×海口、汕頭

、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。

■血代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船

\*10 & FROM ALL MAJOR PORTS OF CHINA BY LAND, SEA & AIR.

\*IRANSHIPMENT FROM CHINA TO WORLDWIDE WITH FULL

ZHAN QIONG BO 01/02

TEL(電話): 5437393 (12 LINES)

廣州

南韓造船業 首五月 接單創高紀錄

一片好景

各減少,對於各類。雖然已有所回事。雖然已有所回事。

毎月

八成一增量客線英港期預航英

用派及 需應機客型大

星

\* 承接大批集裝箱貨

直航秦皇島

28/6-1/7 MILD UNION V. 9028 (通聯) 2-3/7 MILD OCEAN V. 9021E (酒洋) 8-9/7 MILD TRAN V: 9026 (通道) 12-13/7 MILD VICTORY V. 9021E (通利) 6/7

1 FCL service + continual receiving † Service with/without transloading of container

到一一難准 9-10/719-20/7 MILD OCEAN V. 9022W(通洋)。

1. CHINA PORTS = THONG KONG. BANGKOK 2. TAIWAN - HONG KONG - BANGKOK

I Service with/without transloading of contained tioi Kong Container Services Co. Ltd. Tsing Yi Hoi Kong Depot --- Outbound

Tel: 497 8730 Tel: 462 0630

& Outbound

<sup>兼收</sup> 水東(茂名) 散貨

承辦中國對外聯運服務 • 簽發全程提單 • 豁免香港中轉簽證

中國對外全程運費報價 \* 專線往來活頭冷凍箱拖車 「備有發電機拖架」 \* 本地運輸、船運貨物裝卸交收服務

電話:7362121 无能尖沙咀中港城第6座 | 8樓 | 8 | 3 室 Telex: 45 392 S4KKS IIX 胡志明市

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司 Rm.918 Jardine House 香港中環怡和大厦9樓』918室

Macau Agent: Seatrade Shipping Agency. Tel:559965 Tientsin. Marine Shipping Company 天津市海運公司

天津(新港 HONG KONG = XINGANG(TIENTSIN) CONTAINER/BREAKBULK SERVICE 貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、李皇島、哈爾濱·大連·海島、唐山、長春、蘭州·瀋陽、太孫·唐志·西安及華北一帶(雜貨及併/整箱貨) HK/XINGANG CONTAINER/BREAKBULK SERVICE

香港/天津(新港)拼/整箱貨 SKY HOVER(天翔) Y.28AB 即日 28/6 30/6-1/7 TIAN YUE(天曜)Y.144AB 28/6·1/7 8-4/Y TIAN CHANG(天昌) V. 44EW 28/7 8/7 5-6/Y SKY HOVER(天翔)Y.29AB 8/7 8/7 10-11/7.

业黄站:美涌現代貨櫃碼頭 CY :HO! HONG CONTAINER SERVICES CO. LTD. China National Foreign Trade Transportation Corporation

HONG KONG ⇌ XINGANG(TIANJIN)FULL CONTAINER (貨箱/雑貨班輪) 兼收新港至內陸貨車或大車貨 整一年箱貨)住口地方。北京、唐山、至皇島、石家莊、张家山、黄虎、大台、太原、 顧州 南陽 裏塊 金陽 呼和性特 長春 哈爾青等。

香港/天津(新港)拼/整箱贷 TRADE RELISH身津V9011N 26/6 1/7 3-4/7 GREAT BEAUTY大类V9010N 即日 29/6 1-2/7 TRADE RELISE易排V9012N 9/Y 14/Y 16-17/Y CREAT BEAUTY大美 T3011N 7 /7 12/7 14-15/7

収貨站(秦市現代貨幣碼頭 電話:42/35 Sinotrans-Asian Development (Shanghai) 上海 International Transportation Corporation.

HONG KONG = SHANGHAI DIRECT BREAKBULK SERVICE

兼電上海由及附近城市資物陸路連輸 收貨\_\_\_數貨 约一組港 夜貨 载貨 到一維港 SAN JIANC 三江 1901日 如日 27/6 26-29/6 SAN JIANG三江19021 8/7 14/7 13-16/7

XIANG JIANG 海江 V.9021 配口 30/6 20/6-2/7 XIANG JIANG 海江 Y9023 10/7 16/7 16-18/7 FAITH & SAFE TRANSPORTATION LTD. TEL: 467-5583 收貨站:減安貨運有限公司(TRS) 電話:46/5/81 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Limited

上海市錦江航運有限公司 HONG KONG = SHANGHAI FULL CONTAINER SERVICE (貨箱班輪) **收貨 數貨 到一繼**巷

收貨 数貨 到一雜港 第1日 25/6 20-28/6 MILD SPLENDOUR(道段) Y9009 29/6 4/7 6/7-6/Y MILD TRAN(選逐)¥9025 MILD SPLENDOUR(通展)Y9007 10日 27/6 29-29/6 MILD UNION(運勢)Y9029 1 /7 6/7 28/6-8/4

禄连铭、海港连续服務有學/。 趣。1:4011188 世界各地

澳州、非洲及世界各地

清電:MR. CHAN TZE KIN / MS FREDA CITEONS 8449187 8440445 INTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMENT

全程運輸/中轉貨運

雜貨班輪

United Distribution Services (Far East) Ltd. - Inbound Tel: 480 6183 Asia Terminal Bldg., 5/F., FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL 星海(葵港)船務公司 STAR OCEAN SHIPPING CO. (Wholly owned and operated by Nationbase Industries Limited 香港二油頭專線(g箱及散貨) 兼收: 廈門、澄海、三百門、揭陽貨物(定期航班) 船名: 郵平101 專平102 專平103 .作海1-澄海2 澄海3 展水運11 展水運25 展水速20 興化101 興化102 汕頭專線爲方便貨主要求,可按照指定碼頭卸貨及在香港 提供天天收貨服務 大宗貨物 超長 超重可另行安排船隻

香港、湛江 每十天一航次(定期航班)

陸路運輸

傳真:7362268

0,96 0,64 153 俄託B 480 香港興業 3,50 1,84 4, 19 0, 80 159 河聯投資 1, 74 1, 15 160 美國電樂 13,20 11.80 3, 325 2, 425 054 合和實業 (055) 新昌集團 3,95 3,35 1,21 .... 0,70 164 惠泰置業 ()14 希[複異樂 1,28 1,06 1,53 1,03 165 明輝發展 1, 39 0, 82 1/3 萬葉石樂 4.90 2.875 13, 20 11, 00 2, 525 1, 93 184 . 敷成接資 185 建煌新記 0.50 0.27 134 BEAZER AS I 7,60 3,70 190 熊谷組 4.15 3.50 6,30 3,775 189 廣生行 06.5 倫敦愛丁堡 1,68 488 腱新發展 1,29 1,00 0,15 0,105 733 新 象缎權

3,75 2,50

8,30 6,50

0,52 0,50

3.40 11.00

4.425 2.975 4.075 3.00

1,44 0.58

1.15 0.63

1.10 0.475

0.15 0.072

1,19 0.77

3.775 1.84

3, 15 2, 40

2,325 1,29

3.30 0.98

4,40 3,40

12,70 9,40

0.98 0.70

2.55 1.85

1.00 0.60

3,975 5,30

4.20 1,06

0,95 0,66

2.875 0.95

1.64 0.61

3.275 1.18

2,575 0,75

4, 75 3, 70

5,30 4,45

2,825 2,15

8,30 5,95

0.00 0.00

8,65 7,05

0,51 0,305

5.05 4.275

087 太古洋行 8

004 九輪倉集團 286 HALE CORP

290 永安集團

373 聯合海外

056 聯合地產

101 淘火鷹業

112 至祥置業

130 中華娛樂

127 華人薩樂

216 建業置業

125 四.每地應

121。紀徳耀業

156 高日發展

128 安寧企業

035 遠東發展

135 第……蘇南

140 金山地産

052 重利文

012 恆基地應

167 協成行

149 . 柱奥發展

007 置地

049 俄託A

268 奔連

100 仁学

20.70 14.80 2 3,50 2,50

湖湖 用偷

(出) 5447402

入 5440555

(出) 5447402

(水) 8151006

8150995

理 周

家庄、邢台、

箱货.

安排惋惜

♦ 5440555 7 8/7 d: 5447402 23 24/7 8150995 13 14/7 零 8151006

△ 5440555 d: 5447402

開創成功之道



# 陸大與台港



日產汽車服務中國有限公司

成完中年二九在期首元萬百五千四價地

成二股佔倉糧大建口蛇在局商招與定決

日產汽車服務中國有限公司

深圳周 賓數

宏豐運輸有限公司

香港干諾道中122號海港商業大厦四樓 電話:5449611 傳貨:8540247

中轉貨運

中國各地◆→世界各地

• 安排貨物由船、貨車或火車經香港轉運往中國或 世界各地

• 可簽發全程提單

• 承運貨物: 散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

珠海定期航線

與珠海儿洲港貨運碼頭合作

珠海開航 香港開航 船名 港口 逢星期一 逢星期日 宏豐三號 夭夭 九洲 逢星期三 逢星期二 宏豐四號 逢星期五 逢星期四

收貨站:茶果嶺政府貨物起卸區宏豐四號變

船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。 國內備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海 轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

非定期班次

往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、农平、佛山、大亞灣

陸運

提供香港→よ廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃 設置發電機)之拖運服務

# 辦事處:中環環球大厦12字機 電話:8440090 (十線) '隔壁期出發

南京 武漢 大連 西安 重慶 天津 杭州 上海 鄭州 青島 星期五 夏期大 ' 南京 北京

鐵路散貨服務班期表。 出發日期 目的地

(\*) KCRC 廣、鐵 路 公 司 藏路包卡天天出發

諮詢勲綫:6069293 6069525

穗南航運(香港)公司

华灣貨倉有限公司

Chivas Godown Company Limited

擁有私家水位, 便利中轉運作;

地下停車塲大,可供雨天作業;

機械設備齊全,搬運效力特高。

超時服務,聽憑需要;

倉租廉宜,保費特低。

倉:柴灣嘉萊街 60號

語: 5589331 ( **五線** ) ·

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營 香港⇄珠海(九洲港)⇄世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行

船名:穗南2號(二、四、六開) 航線:香港平汕頭 船名:穗枚捞7號(每月四航)

肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站、醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉

德輔道中272 284時畢業商業中心1603室 8151812 5440307 Telex 85913 SNAMN HX

朝哪企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151-155號兆英商業

中國全貨線及拼稱航機服務 82 26/6 29/6 9019 27/6 30/6 9031 8/7 11/7

蹇枚:華南、苯北各地數變貨及 沸騰空貨物運輸,拖積、 轻/磨搜券谢探。

江聯機一號 江聯機二號 989年

天天收貨 下午開航

兼營門對門及中轉運輸 陸寶有限公司運輸部 九龍渡船角文景樓47號3字樓 電話: 7709563 (4線) 香港浙江街碼頭 江門外海碼頭 354499 391440

豪山船務公司 Loson Shipping Company

香港上環蘇杭街77-81號天祥行大厦705室 歡迎詢間8506006 FAX:8507126 中國全貨櫃/散貨定期班輪 每星期一班: 上海、青島、新港、大連、寧波、南通、 張家港、海口、湛江。

毎星期2-3班: 廣州、黃浦、市橋、珠海、佛山、蛇口、 【■鷹門、緇州、汕頭、梧州、南寧、江門。 ★定期班輪★ 歐洲、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、中東、

紅海、日本、韓國、台灣及東南亞各地

(全貨櫃/散貨 兼收) 並提供下列服務 本港內陸運輸,拖櫃,裝/拆/轉櫃,安 排儲倉及辦理火車包卡往國內各省市

香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 8653581 國文傳真 8653345

新海航業有限公司 **Newseas Navigation Corporation** WEND 抵/離期 船名/航次 新海率 NEW HAI HUA V.9025 B/9025全货箱班輪 23-25/6 26-27/6

FAX: 7821245 TELEX:50127 LPCL HX 低/離期 26-30/6 M 74 329 MIN HAI 329 V.9017/9018 2-3/7 1-5/7

> <u>極/離期</u> 4-8/7 收貨期 船名/航次 8-7/7 南 NAN PENG V.9011/9012 中國對外貿易運輸總公司上海分公司
> China National Foreign Trade Transportation Corporation Shanghai Branch 收貨期 抵/離期 船名/航次

中國遠洋運輸總公司江蘇省公司 China Ocean Shipping Co., Jiangsu Branch A SEE 抵/離期 收貨期 19-28/6 船名/航次。 准 安 HUAI AN V.9015/9016 19-34/8 游 M SU FENC V.9013/9014 30/6-5/7 3-4/7 番港、\*上海、張家港、南京 妹 M SU LIN V. 9034/9035 (全貨箱班輪) 2-4/7 3-5/7

**本: 544055**5 odi 5447402 8150995 5440555 d: 5447402 8150995 航線:香港平廣州、黃埔、蛇口 ∧ 5,440555 來往上海、新港、福州、汕頭、厦門、湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 #: 5447402 8150995 口貨可安排專船接運大宗貨物。

· \$ 440555 th: 5447402 8150995 Fax No. 5 422349

大厦三樓 **笔話・8151505** 

18E 1/7 4/7

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD.

香港⇄上海 全貨箱及散貨班輪)

新海畔 NEW HAI TENG V.9026/9027全貨箱班輪 新海虹 NEW HAI HUNG	33-35/6	25- 3 ~
上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corp.	Ltd.	
船名/航次	收貨期	抵/
通 河 TONG HE V.9003/9004		<del>(</del>
通 州 TONG ZHOU Y .9001/9002( 受谷 )		<del></del>
編建省輪船總公司閩東公司 Fyjian Shipping Co. MinDong Co.	+	
船名/航次	<b>收貨期</b>	抵/
國 海 327 MIN HAI 327 V.9015/9016	97-38/6	36-

深圳船務公司 Shenzhen Shipping Co.

22-23/6 21-25/6 the RE LONG JIANG V.9019/9020

EAST ASIA

EASTASIATIC

EAST WEST

ETERNITY

ETERNAL WAY

EASTERN WORLDWIDE

4161368

5453911

6437393

5412831

5255110

一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
---

	4		λ	口船	雙		
船	4	1-		來往港口	停泊地點	公	Ð,
☆都 。	RATU I	KONEO	RTIUN	《(下午)台灣	现代橋	B	<b>5</b> 15
前進				午) 極香山	現代橋	H	鄉
				(上午)基隆	. B	東	学
中華瑞祥				台灣	國際權	港	郵
長青	EVER C			. , ,	A	利	塗
1 -	OOCL H				國際橋	港	郵
斯里馬泰				下午)基隆	В	東	35
東方同盟					. 國際橋	港	
阿比翰				西非	海度	3	
萬花間 3		_			A35	太	
淡江	•			上午五時) 受谷	,	東	
東方信仰					國際橋	港	_
変國者				美國 (美		梅	陆
, -				SK(下午九時)			
長環				七時)日本	國際橋	利	達
羅孟達沙				AZAH(上午)	,		
摩利賓				時)新畿內亞			林
, , , , ,	<b>型OCEAN</b>				. 國際橋	大	
南泰王子				午五時)基隆	-		.洋
浙幽	ZHE LI				・國際橋		商局
激江	AO JIAI			,	潤發碼頭	太	
1011-	4		#				,
t also also story hills	2000				SEC.	246	ech
				新加坡印)			
新加级权	利DINGAP	OKT C	TOKY	(下午)日志		東	「学

羅孟達沙 NORASIA ALMUNTAZAH(下午)欧洲

XING HAI HE(上午) 上海 SEA DRAGON(上午一時) 背島 HANGANG GLORY(下午)釜山

EVER LINKING(下午) 西北太平洋

MORAYBANK(下午) 新畿內頭

利来克拉倫斯NL.CLARENCE(上午) 紅海地中海

迪漢武夫 NIKOLAY TIKHONOV(下午)歐洲

利來厚文 NL.HOUTMAN(上午) 日本

HANJIN CHUNGMU(上午十時)西北太平洋 海陸橋 棘 進

		•							
	東方希望	OOCL HOPE(下午)	高雄	國際橋	港	鄉	仙女星	ANDROMEDA STAR	日本高統
Н		PRES. JACKSON(L4-1			總	統	東方信任	OOCL PAITH	美國東加
п			<b>外</b> 国		怡	和	爱园者	SL.PATRIOT	西北太平
Н	阿爾泰	OASIS ALTAIR(下午)		現代橋		古	江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特
1	太平洋		西北太平洋纽约			陸	康來利馬	上基CORNELIA MAERSK	新加坡
-			新加坡		大	飯	長青	EVER OASIS	阿拉伯和
		* /		現代橋	馬士	:基]	南翼王子	NANTAI PRINCE	南非
٠,	阿比讓		基隆	海厦	沙	睹		Lanka Śrimathi	科倫坡
.	f. a selfrinke	ACHLERGRACHT(下午)	南非	A15	實	贼	東方同盟		高雄日本
1			ATT: Alle					R.R.RATNA	曼谷
֡֡֡֜֞֜֜֡֡֡֡֜֜֜֜֡֡֡֡֜֜֜֡֡֡֡֡֡֡֡	har a militar	-30 del 9.0		25%_J. Jd.	a.	隆		輪 船 公 司	
,	海利	HAI LIH	台中 .	深水埗	永		es .6		- Table - G
	祖春	FUCHUN	台灣	國際橋	海口	盤		司名稱	`
<u> </u>	ma-4 10 -	KUO CHIA	台灣	B	欣	群	亞聯	AHRENKIEL	
	海春	HAI CHUN	基階	深水埗	永	_ ]	地统	AM PRESIDENT LINE	, "
	金垄	KING HWA	高雄	油麻地	<b>永</b>	裕	亞利來 *	ARYA	CF 940 .
2	三江	SAN JIANG		吉列島	郷口・	機運	百保利	BARBER WILHELMS	Death "
,	茶革倫	SOVEREIGN ACCORD	日本	現代橋	日· 恰	和和	进行	BEN LINE	, ,
,	潮加堡	LANGEBERG	南非	現代橋	怕	和和	大杉	BLOOMING LINES	, "I
	東海	MULPHA KLUANG	馬尼拉	吉列 <del>路</del> 班少姬	資	雅	展竹	CCJ SHIPPING	-
<b>b</b>	江少尉	KIANG REEFER	<b>弗里曼特剤</b>	現代橋	推	成	中央	CENTRAL MARITIME	10
t	倫敦快輪	LONDON EXPRESS	歌洲 .	現代橋	港	恒	美邦	C.F.SHARP	
	<b>炎順</b>	AYSEN	馬尼拉	國際橋	港	恒	招商周	CHINA MERCHANTS	
는 날	海皇翠玉.		基隆	國際播	伦欣	弹	<b>华選</b>	CHINA RESOURCES	4 4 4 3
1	仙女星	ANDROMEDA STAR	新加坡	B B		宇	朝陽	CHO YANG	
	尚來光榮	MALAYSIA GLORY	基隆 sk \ tr: bolik	Å	東利	承	报鉴行	CHIN SHENG HONG	1. 1.
*	<b>永進</b>	EVER ONWARD(下午六日	时 / 第17 川山坂 			崎	朝聯	CHIU LUN	4 4 4
ů	私 首称		. 超热	現代橋		典	珠红	CHU KONG	
V V	海洋奴塊			W A	港		沙埔	CMCR	
	新岛尼拉二		馬尼拉 四 基 能 和	現代橋		奥王	推倫	CONTRAST SHIPPING	41 1 1
	1,34 44 45, 130 in		巴基斯坦	A.	海大	阪	機成	CONWAY	OF STATE
¥	1次15.17244 K	SEA ADILITECT		· A.			大工	COSMOS INTERNATIO	MANTA
7			日本 ."	A ,	人	· (2X,	南海	COSMOPOLITAN	4
1	一个	ACE ACCORD(下午二時)	部間 ,	現代橋	M3" ·	旦	读運	COSTRAN	. >

柯	HAI LIH	台中 .	傑水埗	外	隆	
眷	FUCHUN	台灣	國際橋	海	皇	公司
	KUO CHIA	台灣	В	欣	群	亞聯
存	HAI CHUN	基階	深水埗	永	麈	地銃
<b>举</b>		高雄	油淋地	永	裕	亞利來
T	BAN JIANG	上海	吉列島	鄉	胤	百保利
軽倫	<b>EOVEREIGN ACCORD</b>	日本	現代橋	H.	郵	邊行
加堡	LANGEBERG	南非	現代橋		和	大杉
梅	MULPHA KLUANG	馬尼拉	吉列島	怕	和	展怕
少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	現代橋	賽	鵩	中央
数快輪	LONDON EXPRESS	跌洲 .	現代橋		成	美邦
II ·	AYSEN	馬尼拉	國際橋	港	恒	招商周
是聚玉.	NEP. EMERALD	基隆	國際橋	港	恒	維選
女星		新加坡	B	欣	伴	朝陽
來光榮	MALAYSIA GLORY	基隆	В	東	宇	操塞行
進		時)新加坡	A .	利	瀊	朝聯
	GULF BRIDGE	基隆 .	現代橋	Ш	崎	珠江
洋玫瑰	MARINE ROSE	釜山	WA	港	典	沙梯
思尼拉二	號ZIM MANILA II	馬尼拉	現代播	新	舆	推情
	KAGHAN	巴基斯坦	, A.	海	Ŧ	機成
普拉塔恩	by sunshine La Plat	TA日本	- A.	大	阪	大工
則師。		日本 ."	$\mathbf{A}$ ,	大。	阪	南海
士服。	ACE ACCORD(下午二時)	<b>季縢</b>	現代橋	港.	恒	遠運
整毛里边	陈NL。MAURITIUS(下午)	)新加坡	國際橋	遊	塞	事值
利維塞	VILLE DE VEGA(上午)	四時)台灣一	A	偉	.特	大柴
I ·	NAMGANG GLORY	基准	В	東	宇	天禅
	明日出口	1 船 隻				東號
湿	ULPHA KLAUNG	馬尼拉	吉列島	恰	和	東字
花雕。	-	新加坡印尼	A36	太	平	東亞'
富橋	-	曼谷	現代橋	Л	崻	資隆
革倫	<b>EOVEREIGN ACCORD</b>	,	吉列島	目	郵	東源
7	號ZIM MANILA II		現代橋		興	颐光,
來光榮		日惹新加坡巴生			宇	
縣	THUBAN	台灣	. В	墨	宏	益大

5直(航)歐、洲、貨、櫃(航)

Also accepting cargo for all UK destination & Scandinavia (AARHUS, COPENHANGEN GOTHENBURG, STOCKHOLM, HELSINKI, BORDEAUX) (LCL cargo for major UK inland destination acceptable)

WEALTHY RIVER 13W, 14/7 15/7 16/7 14/8 18/8 18/8 20/8 22/8

Receiving Station CY FLOATA depot K. Tuan Mun. 4637869. CFS FLOATA deput C. Tue i Mun.

香港直航紅海 [地中海(東岸)貨櫃航線 [

ACCEPTING FCL TO JEDDAH. LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT TRIPOLI LEBANON

NOV CLOSING HKG

JEDDAH LIMASSOL

抵港 開航

5/7 6/7

18/7 19/7 -

394 8/7 9/7

72 11/7 12/7

59 4/7 5/7

336 9/7 10/7

164 6/7 7/7

42 5/7 6/7

27 3/7 6/7 20/7 26/7

103 23/7 24/7 10/8 16/8

52W 21/7 22/7 23/7 21/8 23/6 25/5 27/6 29/6

ALSO ACCEPTING CARGO TO SINGAPORE / JAKARTA

tecerving: CFS - Yiu Lian Town Lot No 72 Tsingly Island, N.T. Yel. 49/0419

LATTAKIA PIRAEUS MERSIN VIA LIMASSOL

RECEIVING CY FLOA'A DEPOT' K TUEN MUN 4637868.

PING XIANG CHENG

PING XIANG CHENG

XIONG YUE CHENG

QING HE

HAN ZHONG HE

ANTAQUIANG

GAO CHENG LIN JIANG

7同盟	OOCL ALLIANCE	高雄日本	國際橋 港
<b>野科</b>	R.R.RATNÁ	曼谷	國際籍 港
	輪船公司	爱 點	表
AS T	<b>图名</b> 解		无 誠
1	AHRENKIEL	,	\$282228
	AM, PRESIDENT LIN	<b>B</b> '- '	7221723
來	ARYA		5458181-4
枫	BARBER WILHELMS	3EN	6528222
Ī	BEN LINE		\$218113
3	BLOOMING LINES	*	5489398
9	CCJ SHIPPING		4680833
Ę	CENTRAL MARITIM	B 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	6257091-
Į.	C.F.SHARP	Same State	8831988
简	CHINA MERCHANTS	hand the Aug	6440585
Š	CHINA RESOURCES	1 1	8817660
6	CHO YANG	A STATE OF THE STA	5595857
研	CHIN SHENG HONG	The state of	5485749
<b>#</b>	CHIU TUN		8168111
Ľ	CHU KONG		8591448
	CMCR		<b>5210285</b> -
Ŕ	CONTEAST SHIPPIN		6284701
Q.	CONWAY		\$152178
Ľ.	COSMOS INTERNATI	IONAL	5295501
¥	COSMOPOLITAN	4 1 12 72	8381719
E.	COSTRAN		6459059
ir 💮	CRESSON	127	4571858
ř	DAWIN	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	6591001
*	DODWELL		J 7272291
Ř	DONG FAT.	A CONTRACTOR	6438366
×	DONG WOO	177 1 4	6444120

100 T SE	DC WE	TAR THE COLUMN CONTROL OF THE COLUMN	2317662
利達	単夏	FAR EAST ENTERPRISE EXCELSIOR SHIPPING	5457231
欣 洋	<b>昌宏</b>	FIVE-OCEAN	52003 <b>60</b>
東亞	五种	FLEET TRANS	8984686
海郵	富騰	FREIGHT-TRANS	8449198
港郵	鄉騰	FU JIAN	5460572
,	単関し、	FULL SPEED.	5422323
雠	新基	FUNG LEE HONG	8615513
2228	量利行	GUAN GUAN	5406678
1723	源源 審聯	GOOD HARVEST	5450311
8181-6	金融	GOLDEN FORTUNE	6653581
28222	<b>作品</b>	HONG KONG ISLAND	5201 <b>611</b>
8113	香港海運	HONG KONG MARITIME	8101155
9398	港位	HONG KONG TRIDENT	8101282
0833	潜擊	OOCL(HK)LTD	58627233
57091-7	東海	HONGKONG EASTERN MARITIME L'I	D.5226174
1988	港豐	HYALINE	7548409
10555	海運	HOITUNG	5455126
7660	凯波	HAN BONN SHIPPING	5694048
95857	拖通	HOI TUNG	5455128
85749	滅補	JOINT MARITIME	5485144
88111	益高	IGOR SHIPPING	522792 <b>T</b>
01448	推弹	INTEROCEAN	5412834
10285-1	恰和	JARDINE	8489239
84701	<b>達成</b>	JEBSEN .	6396699
52178	川神	KAWASAKI	8615511
95501	製料	KEN WA	8528059
81710	港興	KONG HING	5443145
59059	·捷迅	Kristian Jebsens	8434777
71858	利洲	LI CHU	5411851
91901	利達	LIDA	8258211
72291	金輪	LP SHIPPING	5218482
38366	馬士基	MAERSK	837222 <b>2</b>
44120	邀初	MAK SHUI CHO	5286111
24818	萬粹源	MAN CHEUNG YUEN	5457031
43484	萬順	MAN SHUN	5435500
97652	英道・・・	MITRANS FREIGHT	8343772
17391	大阪三井	MITUI(O,S.K.)	5293110
39989		MARITHAI INTERNATIONAL	521120 <b>2</b>
59861	民生	min sheng	5475798
50861	民生	MIN SHENG	<b>94191</b>

EURO-ASIA LINE

EXPRESS SHIPPING

EVERPOLE FORWARDING

EVERETT

現代橋 馬士基 快就

EVOLUTION

5724818

6743484

3497631

#117391

5459861

5412084 入 8151837 出 黄基于诺丽中(152-155),昭刚与大厦区(1) 12-17 17 個

# 上海海興輸船有限公司

	船名/航次		收貨期	挺/離期	電話。
多港二上海 客貨班論	海典 HALXING 上海 SHANGHAI 海典 HAIXING 上海 SHANGHAI	V 27	28-29/6 3-4/7 13-14/7 18-19/7	27/6 - 2/7 2/7/7 12/17/7 17/22/7	(人) 5440555 (出) 5447402 8150995 (客) 8151006
5 At = 182 At	海建 HAIDA	V. 22	23-24/7	$\frac{-12/7}{22/27/7}$	5 453778

# 香港二學波 超州/海門

香港二溫州

# 新期\*ZHELI V. 11/12 17/6-21/6 25/6-26/6 游雅\*ZHEYAN V.24/25 20/6-24/6 25/6-26/6 (入) 8152069\* THE LINGHARD 5447402

中國遠洋運輸公司浙江省公司

-	英個/取貨定規墩輛	34.745	PINGOTANG	12. 11.
1	毎月貨棚5 航次	北安	BEIAN	
	散雞質4航次	街江	QUJIANG	
	香港二上海每月二號次		ZHEPENG	
	香港二青岛等月一版次	北安	BEIAN	San Brown
- 1		-		A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

	ZHEPENG BEIAN		每月一航次 每月一航次	* 货櫃入口。
,		I 船 務 有 限	公司	
雁荡。	4 YAN DAN	IG SHAN 上旬一瓶次		1人 5440555

(出) 5447402

(客) 8151006

班輪	平平水板	<b></b>	C 才科 例	ME.		1		4, 4	
10	•	, ,	遠	洋	輪	船	有	限公	百

服海山 YAN DANG SHAN 下旬一航次

香港二大連 貨櫃/散貨班輪	勇敢 GALLANTRY 每月一航次 木星 MUSING 于26/6抵 **兼板:沈陽、常口、遠陽、吉林及長春之散貨和墊箱貨	्यो।	54405 54474 81509
		,	, ,

(LIA)			中國速河	羊運輸公	公司江麓	省公司	司 ————————————————————————————————————	,
港二级家港	江安	JIANG	AN ;	,雨花	YU HUA	•	1 7 7 7	0555 7402 †

	用以		.8150995
4		揚子江輪船股份有限公	
•		HARLEN VANG ZI HANG 1	· × 5,440555

乔港二武漢	杨子江1號 YANG ZI JIANG 1 杨子江2號 YANG ZI JIANG 2	5,440555 5447402 8150995
	中國遠洋運輸公司河北省公司	

香港二斯港	安岡 AN GUO 安新 AN XIN	子 6 明 尾 抵 每月一航次	☆ 5440!  bl: 5447.
香港二 組/ 編	世字 FENG NING (故年/9	·横定脚班輪) 每月一般次	81509
新港+一香港 東南亞	永光 DONG GUANG 性平 LONG PING	每月一航次每月一航次	
香港+	兼收至秦皇島、錦州、沈陽、長原坊、張家口、承徳、渝州、北 邯郸、大同、太原、蘭州、西安	京、保定、石家庄、邢台、	

				•			•
ELE .	廣	州。海	運		理	周	
7							

香港二三亚	助商 MALAN 助商 MAEAN			7 - 8 / 7 23 - 24 / 7	へ出	5440555 5447402
香港二海口	馬爾MALAN	1	3/7	13 14/7	*	8150995 8151006
香港二汕頭	厦水運、汕颠水運	天天牧舒塞週二秋次 (上環貨物裝卸區收	作· 並可4	长排助训	へ出	5440555 5447402

如大宗貨物,可特別安排專船接運。

# 中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

# 總代理: 网络商局货櫃航運有限公司 電話:5435511 30線)

GENERAL AGENTS CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 希尔塔伯平162-155城稻商局大下1-1樓(龍扣,CONLINE HONG KONG 情報(5417534 東傳 62098 CMCL HX 31212 CMCL HX - 澳門代理 | 別聯船務有限公司

香港定期直航美國加拿	大全貨櫃航線
WEST COAST & CANADA	1

CY cargo LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/ SAN FRANCISCO/SEATTLE/VANCOUVER PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW .
TORONTO/MONTREAL (via VANCOUVER) / HOUSTON (VIR LONG BEACH)

EAST C	OAS	ST.							٠.	,
Accepting VESSEL		CY cargo	b, <b>NEW</b> ÉTD НКО	YORK ETA LB/LA	/CHARL OAK/ 5FO	ESTON/ MLB* HOU	HOUST SEA	VCR	NYK'	CHS
TA HE YI HE MIN HE	25E 41E 7E 13E	27/6 27/6	29/6 29/6 8/7 13/7	.18/7 :6/7 23/7 30/7	17/7 17/7 24/7	-	20/7 20/7 27/7 3/6	21/7 21/7 28/7 '4/8	4/8	.7/ 15/ 22/

TA HE YI HE PU HE MIN HE SHUN HE	41E 7E 13E 37E	27/6 27/6 4/7 11/7 18/7 18/7	29/6 6/7 13/7	16/7 23/7 30/7	17/7 17/7 24/7 51/95/11 77/8	18/7 25/7 1/8 8/8	20/7 27/7 3/6	21/7 28/7 '4/8 '	15/9	

省	/世	旦 加.	判灭	川具巾	工则儿奶水	\ 木	于 / 1	
		CLO	SING	ETA ETO	RIO DE		MONTE	BURNOS
VESSEL.	VOY	CFS	CY	HKG	JANEIRO	SANTOS	VIDEO	AIRES
TONG CHENG	75 <b>₩</b>	4/7	5 / 7	6-9/7	l E / B	23/8	1/9	8 / 9
RONG CHENG	59W	04/B	05/B	8\60-80	15/9	23/9	02/10	09/10

17 - 15- 3-4	44		1上日世 1	<b>元本 负金。</b>	书古乙	- 立に化	4 数	妆白 🏲	RECEIVING CY FLOA
Receiving St				. 60 Tang 4979670	Vi Isanii lie	vde EURO	ASIA SHII	P WARD	FENG KANG SHAN
RONG CHENG	-			8\ <del>0</del> 0-60	15/9		02/10		VESSEL
TONG CHENG	75 <b>₩</b>	4/7	5 / 7	6-9/7	l E /B	23/8	1/9	8 / 9	LAY FARIA P
VESSEL	VOY	CFS	CY	HKG	JANEIRO	SANTOS	VIDEO	AIRES	ACCEPTING FCL TO

自他作	门大儿	<del>//</del> //	旦川	ルマメ	人土		AS 19/ L 1	VK	h
Accepting FCL (L Also accepting F DHABL DOHA, LHXED DAY SCHEL	CL Cargo MUSCAT	for RIYA 7MINA Q	DH, Y A BO	VIA DAI OS, VIA	MMAM	BWIANW	и мрам	12 MOA	
VESSE	VOY	Closin CPS		ETA HK	Dubin, Sharan	(Jammam	Kuwan	Karachi	l

					٠.			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
TANG HE	69	3/7	3/7	5/7	20/7	22 /7	23/7	27/7
PROSPERITY	RIVER 15	7/7	7/7		. 28/7	28/7	30/7	4/B
FEN HE	,73	24/7	24/7	26/7	11/0	13/8	14/8	16/6
						, -		
CY & CFS TY	It bu Tamgyi	sland (ma	ide EURO	ASIA S	SHIP YARD	Tel +!	9796704	4979596
***	<b>水土</b> 小士 7	古 站。	旦 公		P to	+ 由 57	475	di T

	<b>(</b> )	真现	横	440	坡	至 加	3	: 合	受	、加几	是 [	特份	港	省
YANG FANG KOU 130 25/6 25/6 27/6 - 3/7 - 10/7 12/7 1	P.KI	ANG	CENAN	ORE.	s.ec	акк		_			ÖΥ	V		VESSE
	2/7	-		17	3/	_	27/6	76 `	25	25/6	130		FANG	YANG
PHOSE RIVER 10	6/7	/7 16				<b>-</b> ,	9/7	17	7	7/7	16		ERITY	PHOSP
ALSO ACCEPT FOLITCE TO BANGKOK VIA SINGAPORE  Heart in Station - HIT BERT IN NO 44 DIRECT CALL TO PENANG FLOATA * 1 UHU AS														

[]香』港 ]特	持快	直门	航馬	記尼往	立。航	線
VESSEL		VOY	CY	ETD HKG	MANIE SOUTH	A NORTH
MAN WU JIANG		b 1	2676	28/6		3076
ANEN DIANG		7.6	21,6	29 / 6	1.7	
DANIL UW NA		5.3	3//	8/7		7/7
RECEIVING STATION	k NORTH	HARBOUR	HIE BER	TH NO 4		
				A SHIP YARE		

香港港	直 I		77		桐	總。
LIACH	24/34	CLOSING	ETO	Marketon		 IVA

VESSTE	VOA	CY	HKG	YUKKAICHI	NAG	YOK	OSA	ков
LING QUAN HE	67	25/6	28/6	-	4/7	5/7	6/7	7/7
ay grens	83	3/7	5/7	11/7	12/7	13/7	ы, н.	14/7
AN TAU JIANG	43	1077	1277	*404	18/7	19/7	\$10	20/7
Receiving Statem	TY11 60	Тънгду	ishimi insi	ide EURO	ASIA SHIP	YAHD		

# 張家港 9019 29/6 30/6. HUA YING . 大連/新港 12E' 3/7 4/7 WEALTHY RIVER 12E 11/7 12/7 SHUN JIANG 9049 30/6 6/7 AIL AUH 9053 15/7 16/7 HUA JIA 9051 10/7 11/7 HUA JIA 航灾 抵港 港口 船名 航灾、抵港 港口。船名 美國 YI HE 40 27/6 日本 LING QUAN HE 87 28/6 49W 29/6 量管 YANG FENG KOU 130 27/6 W洲 YIN HE

# OOCL 東方海外貨櫃航線

	₩ 10°		Į	148 Jul	.Pirk	
n la N	四月 即 四种 一种 为生物 10年13日計畫		全貨機	an all ex	के में अवस्थित	
	App (2.4 ) 19月 Ng (2.4 ) 全 (2.4 (2)	mat.	r " = #			7  9
d Ci		កាំសំ	AN FE	航火	ČES CY	H)
	90/A 09/R 05	10		60 A	6 23/6 24	/ e

22/6 23/6 25/6	22/6 23/6 24/
, RR. RATNA 38/S	2/7 3/7 5/
22/6 23/6 25/6 RR. RATNA 38/8 29/6 30/6 2/7 OOCL ANITY 7/8	OOCI、AFFLUENCE 5/S 《兼收金貨權在星本技》

29/6 30/6 2/T ALITY 7/S	OOCL AFFLUENCE 5/S(兼收全貨權在星加坡)
(数貨時間·CFS下午)	L時 全權貨下午五時证)

是代理。直通解胎有限公司OOCI HK 11D. (编套服務部:
告達辦事業查基商 £11 道39號夏松大廈2中名樓。 [ 電話:862/1/0 2]
・九郎新事庫※亀東道海洋中心1313全。電話《7350237 == = ********************************
/ ■門代理 等分. 65.半行理GA \$ 89563 86972 553382 553381 ( )
、收貨站放貨 CFS 3 俾達貨倉金縣 通絡無號 真爛鷸頭 ATL 第章期一律 [[]]
貨槽CY®臺涌國際貨精碼頭通四號 HIT B4 LTD.

	直航	•	悉		已	`	羅爾:	本	及	新	西	i i	
ł			ton him the to	- 46		4 1 to 4	toporesis to whole us as hereby.	A		ga naumanan d	Brit. Dr.	-	400

183 名	歌賞	报海	開以
'SONG CHENG"	25/6	26/6	27/6
'XING HAI HE"	4/7	6/7	7/7
'E. CHENG"	14/7	16/7	17/7
rate 2011 and 244 F	74-44-44	(1 minutes 1 min	

奥洲	鱼	一	上海肌棉(	+意收	<b>扩港</b> 項(
'XING	HAI	HE	22/6	24/6	25/6
E. CH	ENC"		2/7	4/7	6/7

	The state of the s
- 1	(注: ) (主: ) (主: ) (注: ) ([[-1](1](1](1](1](1](1](1](1](1](1](1](1](1
- 1	・ (京) (田 Wig Me /日 1) (2 / 2 m 1)
١z	化多种多种 医二甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基甲基
V.	遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.
4	CONTINUE ALLE CON DIDE
RI	未洗出理問隊+-魔の1 2束
448	香港中環國際大厦901 2室
-	TTT - PROPERTY ( O. A.C. )
	蜜話:5459059(8 線)

# 開創成功之道

B進巴寧型 VANETTE

以 行終以引標頂

华 習 貨倉 Chivas Godown C

擁有私家水位,值 地下停車塲大,可 機械設備齊全,拍 超時服務, 倉租廉宜, 货 倉:柴洲嘉

電 話: 558933 辦事處:中環環 電 派: 844009

與珠海經濟特區長海船務公司 香港⇄珠海(九洲港)⇄☆

船名:長海3號 達星期三 航線:香港平廣州、黃埔 船名:穗南2號(二、四、 航線:香港⇔汕頭 船名:穗枚拂7號(每月四

來往上海、新港、福州、汕 湛江、三亞、海口、江門、容 肇慶、中山及瀾石等地。 收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨 口貨可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號與業商業 16品製 8151812 5 Telex, 85913 SNA Fax No. 5 42

朝聯企業有限 COTS ENTERPRISES 香港皇后大道中151-155號 大厦三樓 電話:815150

中國全貨箱及拼稿航

兼收:兼南、華北各地 海陸空貨物運輸 拆/装箱等服務。

6月30 山 久 0月30 馬士基 8月30 川 崎 6月30 欣 洋 6月37 利 道 6月28 利 連 8月28 馬士基 6月28 太 古 6月28 川 西北太平洋 6月28 新 各杉磯紐約 美國東加拿大 西北太平洋紐約6月39 海 西北太平洋紐約 8 月39 絕 西北太平洋 6月29 西南太平洋紐約6月39 西南太平洋紐約6月29 西北太平洋 美國東加拿大 6月29 西南太平洋紐約6月30 川 西北太平洋紐約 6 月30 馬士基 西南太平洋紐約 6 月80 馬士基 各杉磯三藩市 6月30 海 【西北太平洋 7月1 華 各杉磯紐約 西北太平洋紐約7月1 總 西北太平洋紐約7月1 海 西北太平洋紐約7月1 海 日 7月1 7月1 港 西北太平洋 西北太平洋 7月2 7月3 西北太平洋 利達 西北太平洋紐約7月3 美國東加拿大 7月8 港 洛杉磯紐約 R西北太平洋 西北太平洋 西南太平洋紐約7月8 西北太平洋紐約7月6 西北太平洋 7月0 西南太平洋紐約7月8 大 阪 西北太平洋 西北太平洋紐約7月8 海 陸 西北太平洋紐約7月8 海 陸 6月37 大 欧 8月37 利 達 6月28 日 6月29 海 運 7月5 利 遠 加勒比海 7月8 太 古 7月9 招商局 7月10 大 阪 7月11 澄 举 7月11 日 郵 8月37 遠 選 6月38 新 興 弗里曼特斯 6月28 川 崎 8月29 滋 初 7月1 華 林 7月2 太 古 7月3 溶 郵 7月5 TASMAN 7月5 进行 7月8 遊 選 INER SYSTEM 西岸)貨櫃航線 argo for MLB . ic/IPI POINTS 29/6 INER 12E 13/7 **KU 23E** 13/7 BER 16E :岸)貨櫃特快航線 w, Tacoma, E. Canada : . (MLB via Vancouver) CPLORER60E 30/6 STAL 64 E MOND 95E rive 98E 東岸貨櫃航線 23/037 ARU 23/038 NDEPENDENCE 23/039 /加勒比海航線 pulco, Puerto Quetzal, , Puerto Caldera, Corinto. DEAVOUR A2337 10/7 11/7 San Juan, Cristobal, Port ce Zone&Panama City via 10/7 11/7 AMOND 95E/榮峯 14/7 15/7 AK E0943 acao only) ■ 迅**赞賞倉有限公司** 地下 ■ 話 ■ 7986828 州貨權航線。 析班、阿德曾持 船開 VIGHT 25S 2/7 8/7 11/7 ORTER 135 19/7 18/7 938 5/8 6/8 听灣貨櫃航線 王、▲迪文、 ▲科維特、 巴林、 RIYADH (經達文)、SHAR " ( 經 刁拜 ) 權往星加坡 船到船 4/7 5/7 17/7 18/7 9/786 RITY 33/787 BRIDGE 81/788 5/8 6/8 運 新界裝涌永立街8-14號開 大厦A、B、C座地下 货箱:MTL ILS(HONG KONG)LTD. 港)有限公司 一中心16樓 B→C 座 8線) 傅眞:8661068 : 4813321 傳興: 4812220 新興船務有限公司 6室 電話: 89543 89654

CARGO BAY HANJIN ROTTERDAM 高雄 6月29 推 YUN FENG RIGEL 6月39 日 ACX LOTUS 6月37 、珠 江 WAH YEE | 雅 | 林 6月29 BM TOMAS 6月37 港 rex star 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 6月39 馬士基 8月37 新興 ZIM HAI FA ALLIGATOR FORTUNER 6月29 大 阪 6月27 鱟 厦門 FAIR BRIDGE 太 SINC OCEAN 룝 8月27 CHOFU 6月29 大 阪 MONT BLANL MARU 地中海 萬寶隆丸 Ш 8月27 BAY BRIDGE 福 6月29 太平 8月27 SHAPLAEVERETT 新加坡 HAI GUANG 8月29 利達 HAKATA 6月37 EVER GENTRY 新加坡 6月29 川 MACKINAC BRIDGE ----友誼十一號YOUYI 11 麥堅納橋 SEA LEGEND FOO HBING 3 SL. DEVELOPER NEW HAI HUA **BUNGA SURIA** MING UNIVERSE YIN TA BLESS CONTAINER €月29 鍾 山 猥家灌 BALTIMAR SATURN 6月27 港 BULONG 8月30 永 MARINE SHINE SCANDUTCH ASIA ANDHIKA PARAMITA 丹绒馬尼 8月30 東 6月28 港 DONAM NO. 7 6月30 港 GOLDEN LAKE SANGERHAUSEN 6月28 SRY HOVER 6月28 韓 HANJINLE HAVKE MERCURY ACE 6月30 山 6月38 實 隆 NL. TOKYO 馬士基探戈MAERSK TANGO 6月30 馬士基 ALLIGATOR TRIUMPH新加坡 19月28 大 6月30 益 高 EASTERN FUJI 6月38 大 阪 PRIMERA PEAK 新加坡 銷曼第續 NORMANDIE BRIDGE 欧洲 6月30 川 6月28 珠 江 HINGSON 亚诺馬士基ARNOLD MAERSK 6月30 馬士遜 6月38 國 光 **HUA SONG** 華間運輸倉儲有限公司 TELEX 73333 FAREN HX TEL-8283668 FAX 8345584 19/F CHINA RESOURCES BLDG. 26. HARBOUR ROAD WAN CHAI, HONG KONG. 港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 29-30/6 23-28/ 6 香港⇒鹿特丹 8283563 • • LIBAI V .21 29-30/7 23-28/7 • • POKOJ V.18 8283567 安特衛普 15-16/7 8-14/7 8283562 . HERAN V.TS062W 13-14/8 • • HERFAH V.T8063W 7 - 13/8漢 \* \*LUXUN V.9 23-28/8 29-30/8 8283586 ACCEPTING FCL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WI BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON, LIVERPOOL, SCANDINVIA, U.K. 30/6-1/7 · 運豐"YUN FENG"V.148 37-29/6 8283509 • 嘉發"JIA FA" V.DJ029 4-0/7 8-7/7 (出) 8283515 香港⇔大連 • 遊發"JIA FA"V.DJ031 19-20/7 8283510 17-19/7 RVTG 透海二"LIAO HAI 2" **棄收瀋陽、長春、哈爾濱及東北地區各城市整箱貨** ◆天燕榆"TIAN YAN"V.104B. 3-4/7 26/6-1/7 8283564 • 天曜輪"TIAN YUE"V.144B 28/6-8/7 5-6/7 8283595 •天翔輪"SKY HOVER" V.28B 125/7 127+8/7 兼收北京、石家莊、秦皇岛、唐山、大同、保定、龍州、太原、西安貸 連樂"QING RONG" 8347227 • 魯裕"LU YU"V.QY111 21-23/6 (出) 8283564 香港(青島 • 樂裕泉''LE YU QUAN''V, E048 25-30/B 散資船每月三航次,天天收貨。 8283501 ·安溪M.V.''ANXI'' 13-13/7 8-11/7 **新增货箱、散货定期班輪每二十天一航次** (田) 8283579 • 琴台"QIN TAI"V.Q T013 21-23/6 20-23/6 8283585 香港台武漢 ・緊合"QIN TAI" V.Q T014 30-23/ 7 31-23/7 8283578 (Ш) 25-26/8 • 蘇鶴"SU HE"V.E9024 23-25/6 8283501 • 紫鶴 "SU HE" V. H9026 10-11/7 8-10/7 香港⇒南京 8283579 九江、武漢等地貨物 兼收:蕪湖、合肥、安慶 8283576 • 蘇麒"SU QI"V.Q/9022 22-25/6 21-23/6 8283578 南通/ 8-9/7 ◆雑麒\*\*SU QI\*\*V..Q/9024 5-7/7 8283596 8283574 張家港 ₩ WEC004 19-31/6 芝山三"ZHI SHAN S"V.BB007 9-11/7 .9 -13/7 上海 知音"ZHI YIN" 28-19/ A 棄收・溫州、寧波、張家港、南通散貨(每星期兩航次) 8283585 ◆ 明州四"MING ZHOU 4" 21-24/-6 23-23/6 8283596 香港

寧波 • 明州十"MING ZHOU 10" 23-24/6 31-34/0. 8283579 散貨船每月四航次 8283503 香港台廈門 Repairing 表達"JJA YUN"V.X9011/9012 8283581 同安"TONG AN""V"KA052 26-27/6 22-26/6 8283502 2-4/7. 3-5/7 • 闻安''TONG AN''V.KA054 8283589 香港台海口 同安"TONG AN" V.KA056 14-15/7 12-15/.7 8283588 龍臺 "LONG HUA" 1, "LONG HUA"2 → 汕頭號 "SHAN TOU"(入 8283503 香港⇔汕頭 《每星期雨航次,天天收貨。》(出) 8283594 龍山 "LONG SHAN" 中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3,4,11,13,15,23,25,27,28. 8283503 香港台廣東 (出). 8283581 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 南方"NAN FANG 907,908,909" 海翔" 505 "HAI XIANG"505 8283503 香港⇔北海 棄收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: ★全貨箱班輪 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話: ★★貨箱/散貨班輪 8283538 , 8283539 , 8283591

BIDGE ENQUIRY 電話 8528500

陸路貨運

本公司承接

\*各大城市之火

\*本港直達廣東

\*本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨選

拖運

車包卡及零散

各地散裝輪貨運

客貨輪 3/7 4/7 7/7

逢星期二、四、六鹏航

每星期二航次

每四日一航次

每隔三日一航次

逢星期二、四開航

港口 船名 收货 截貨 開航

上海客貨輪 27/6 28/6 2/7

新港貨 輪 每月一至二航次

青島貨 輪 每月一至二航次

大鷹貨 輪 每月二至三航次

鷹 門 凝水運逢星期1、3、5期航

廣州/黄埔 遂星期二、五阳原

및 永順/永隆每星期一航次

香港德輔道中272 284號興業商業中心 17樓

24/6 36/6

38/6 30/6

23/6 25/6

23/6 24/6

25/6 27/6

33/6 36/6 28/6

34/6

20/6

19/6

934 21/6

廣州/薫塘

807 21/6 23/6

每三日一航次

逢風期三、六開航

香港→汕頭特區碼頭

CHEMISKY

SL. VOYAGER

ARABIAN SEA

LIVERPOOL BAY

XIANG JIANG

K.H. CHIVALRY

SHENADOAH

NL. CLEMENT

GREAT BEAUTY

SL. PRODUCER

利芝蘭馬士基REGINA MAERSK

TENDAI MARU

CAPE HENRY

YUNTAISHAN

OOCL AMITY

EVER ONWARD

GAMZAT TSADASA

MING PLEASURE

HANJIN KWANGYANG 美國

MARINE FORTUNER

MILD SPLENDOUR

號LAKSANA II

ASIA ACE

TAI LAI

SHIBAO

TOYAMA

ANCHUN

**OINGHUA** 

摩士雲八號MOSTWEEN.8

歌腦失斯基KAP, KOZLOVSKIY

NATIONAL DIGNITY

EARNEST THAELMANN EX

**CALIFORNIA MERCURY** 美國

PIONEER CONTAINER 台灣

NORASIA SAMANTHA 台灣

馬烈馬士基MARIT MARPE

杜魯門總統PRES TRUMAN

東方開發 ORT. EXPLORER

YICHUN

馬干基朝桃MAERSK PINTO

航行者

亞洲雅士

利來基利

浩璇范冠 NL. VAN CLOON

6月28 傑

8月28 港 恒

6月28 總 統

8月28 馬士基

6月28 利 遠

6月28 日 郵

益

永

6月28 川 崎

6月28 港 野

6月28 港 恒

8月29 永 裕

6月39 利 強

6月29 欣

6月29 教

6月29 港

0月38 中

6月28 歴

6月28

6月28

座舰里斯 MORELOS

公 智

港票

海豐

海 麗

招商局

新興

伯和

太古

日

Ħ

日

6月27

6月37

8月37

8月37

6月37

6月27.

6月27

8月27

VELA

HON CHUN

W.H. 201

HAI XING

ZIM EILAT

WAN CHUN

KAMAKURA

KAGA

WILLINE ORIENT

CONCORD HAYATO

HYUNDAI EXPLORER 美國

海皇紅寶石NEP. RUBY

格蘭總統 PRES. GRANT

利是馬士基LEISE MAERSK

HIRA II

SAFAR

中華教育家OOCL EDUCATOR

東方皇帝 ORIENT KING

亞太雅士 ALTAIR ACE

EVER GLORY

LAMON BAY

TAMATHAI

TUNG HAI 6

SD. ITALIA

EVER GLOWING

TA'TUNG 2

DANAOS

e 5 30

8月30

8月30

6月30

6月30

8月30

新加坡

8月30 馬士基

6月30 渣 華

8月30 港 郵

8月30 華 林

8月30 東 亞

8月30 海 豐

6月30 太 古

6月30 馬士器

6月30 日 野

8月30 輝 騰

7月1 速 達

F

寶成

寶 隆

有 隆

海、鹭

馬士基

太 古

利 達

難

日

華

韓 進

縪

康

7月1 永 隆

輝

6月30 中

7月1

高 着

海陸

**郑** 郑

海 駿

歷

**FROTARIO** 

PLEIADES

ZIM EILAT

SHANGHAI

ORT, KNIGHT

GREENPINE

EMERALD II

KUO CHANG

W. PIECK

FE RICH

ORT. EXPERT

**OSAKA MARU** 

OOCL FRIENDSHIP

SL, DEFENDER

EVER LYRIC

EVER OCEAN

KIEN HWA 3

TIAN YUE

SEA PEARL

NEĖ, IVORY

HUI HUA

PRINCESS

HAI YING

**KUO KWANG** 

CS AKI

AYSEN

TRADE RELISH

VILLE DE NEPTUNE

HYUNDAI COMMANDER美國

GLORIA

推利雅士 FAMILY ACE

UNI. SUPERB

**EXCELLENLE LONTAINER台** 

EARNEST VENTURE 基隆

柯沙美亞 AL. SHAMIAH

翡翠二號

東方友誼

歇莉亞

海鼻象牙

BOONKRONG II

KEUMGANG GLORY

鱷魚交響樂ALLIGATOR SYMPHONY日本

KYOWA HIBISCUS

BERLIN

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊 Ш "LONG SHAN" "LONG HUA 1" \_ "LONG HUA 2" "SHAN TOU"

# 天天收貨

:祥記碼頭(屈地街 電話:8586581 8586569

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8283589

華夏企業有限公司 山東業務部

傳真 🖁 8347456 電話 38347227

集装箱班輪 、潍坊、連爨港整箱貨 每月四航次 黻貨期 CFS CY 到 離港 CFS V.QY111 18/6: 19/6 20-25/6 20/6 21/6 称 LU YU 樂裕泉 LE YU QUAN V.QE048,25/6 29/6 . 2-4/7

收貨站:華聯貨運有限公司 電話:4970305 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨 班輪 ( 兼收中國各口岸大宗散貨) 金線泉JIN XIAN QUAN V.5 26-30/6 22-25/6 泉SHUN QUAN V.QUO15 28/6-1/7 漱玉泉SHU YU QUAN V.4

煙台

集装箱/散貨班輪(每月一至二航次) 柳絮泉LIU XU QUAN 臭華 泉HUANG HUA QUAN

請各收貨、付貨人連往本公司辦理有關手續

15-18/7

20-22/7

聯繫電話 8386277 抵/離香港 船名/航次 收/截貨 8310069 WIN N 集裝箱收貨站,車聯(4977308) 逢每月15、30日抵否 逢每月10、25日抵否 · · YONG AN" "CHONG AN" 慢安航運 • "MIN MAO V.FA9012" 21-23/6 22-24/6 "MINWAILENGNO.1" 28-29/6 28-30/6 企業有限公司 普洛マン福州・職罪 羅源航運 "LUO HANG 105" 22-23/6 22-24/6 神港マニン戦門 - 仙票 厦門輪船公司 'MIN HAI 028'' 逢每月6、16、25日抵省

書簿 まごえ 着州 泉州船務公司 "XING QUAN" 逢年月4、19日抵否 哲學 在二二十萬州 松竹梅船務公司。EJANAZEEU MEI NO.1' 達每月1、11、21日抵衛 TEL:7288321 8313288 散貨班輪收貨站:長沙灣潤發倉 灣仔鷓遙劍貨區 TEL:5498137 8930360

海市網洋航運有限公司 JJ CORPORATION, LTD.

馬尼拉

7月1 製利行

7月1 東 班

7月2 國 光

新

台

港

恰

港

港

海障

永 裕

寶 歳

大 阪

甁

港

13

E

7月8 太 平

7月8 珠 江

7月3 偉 特

7月3 欣 洋

7月8 港 恒

7月4 東 宇

7月4 欣 洋

7月3 4中

7月2 振艇行

7月2 川 崎

7月2 山 久

7月2 欣 洋

7月2 欣 洋

7月2 利 達

7月2 利 違

7月2 東

7月2

7月2

7月2

7月2

7月3

7月3

7月8

7月3

7月9

7月8

7月2

7月2

7月2

7月2

7月2

7月2

新畿内亚

上海

日本

新加坡

香港二上海散装货直航班輪 泊A12泡 6月22日抵港 M.V."JIN JIANG" V.22 6月23-25日收貨 6月27日開行

通江 M.V."TONG JIANG"

總代理: 滿强航運有限公司

船務部:香港干諾道西186—191香港商業中心 1101一1105室

圖文傳道: 5591923 傳:67859 HKMKT HX

請各收貨、付貨人速往本公司辦理有關手為

宏海箱運有限公司 RCL REGIONAL CONTAINER LINES

全貨櫃定期直航班輪 離港 船名 CHAIYA BHUM 16H B DEJA BHUM CHAIYA BHUM 17HB 馬尼拉・宿霧 ASIA ACE RATU KONSORTIUM 2 0 6/7 ACE RUBY 15/7 67 13/7 椰加達 **JENLINK** 25/6 27/6 KITI BHUM 30/8 **JENLINK** 吉大港 VIRA BHUM .25/6 INFINITY 29/6 VIRA BHUM 10/7 13/7 新加坡 27/6 WAN HAI 201 1/7 E. TLM 29/6 WAN HAI 202 O. SINCERITY 10/7 VE-GA O. STRENGTH 25 A 古晋●詩巫●汶萊●納閩

EQUATOR I 28/6 **JENHOL** EQUATOR JADE 30/6 華洋船務有限公司 Euro-Asia Shipping Ltd.

香港德輔道中244-256號東協商業大厦23樓

244 256 Des Voeux Rd., Central, Hong Kong

Tel: 8151368(8 Lines) Fax: 5414306

23/FI.,Tung Hip Commercial Bldg.,

澳門冒險 YI5WE

全貨箱及併貨直航定期班輪

大連一二整山,仁川 金山 有川 津新 V12WE 29/6 27/6 2/7 津新 VI3WE 7/7 5/7 10/7 16 新港マーニ・金山・仁川 釜山 仁川 新港 24/6 21/6 28/6 26 編制 V2WE 編翔 V3WE 4/7 2/7 8/7 沒 上海 ==== 新山 上海 籍 23/6 28/6 澳門冒險 YI4WE

總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912室 傳真: 8151344 電話:5444126日 電傳: 83408 NKLEE HX

29/6 3/7

香港二 廣州 黃埔 香港二珠海(九州 香港二青島 MV"QING HUA" 香港總公司:香港文咸東街68-74號興隆商業大厦15樓 電話:815 2178(8罐) 傳真:815 0128 電傳:89166 COSEL HX 電掛:COWASEFR

湛江 辦事處:湛江霞山人民東一路七號湛江外代大厦副模201室 電話:220156 海口辦事處:海口市秀英港海港大廈308室 電話:62323 輔3648

厦門聯絡處:厦門市中山路虞朝巷18號

Y.S.N. LINE

( BREAK BULK CARGO )

定期班輪

宣放《皇祖墳》巴生港》联唱。

6月28日抵港 6月29日開行

7月4日抵港 7月5日開行

YUSHIMA MARU V. 8 A

7月5日抵港 7月6日聘行

YAMAKUNI MARU V.71

7月8日抵港 7月9日開行

收貨站。迅酸貨倉有機公司

地址。香港德輔道西26-30

5295588 ( 3 4 )

日本航職(香港)有限公司

電話: 5295501 ( 5 年 )

號 永基人厦801室

**電話:7986828~9** 

接載處:安邦貨運公司

**電話: 8032182~4** 

安装輪 C. S. AKI V.25

力富體 RIGEL V46

山邦丸

電話: 663388 輔2609 唐州辦事處:中國酒店辦公室大樓609室 電話:31595

≥到港 • 27/6

(啓航: 38/6

到港 \* 10/7

(啓航 = 11/7

到港 13/7

| 啓航: 4/7

提供香港直通廣東,廣

西省內之拖運服務。 ●香港中轉運箱、拖箱

拆/装箱服務。

篡蘓

總代理: 威高船務企業有限公司 香港中環德輔道中71號 永安集團大厦1004-5室 傳真: 8100020 / 8450143 電話:5250031

HONG KONG OFFICE:TEL:5449202 FAX:5444660 江蘇二香港二世界各地 全貨櫃特快星期班輪

TEL:305503 TLX:34125 OCSNJ CN FAX:302378 305724

185 HUNAN ROAD, NANJING, P.R.CHINA

香港 張家港 南京 船名 12日,27日 5,20日 蘇鶴 SUHE 20日,7日 12日,27日15日,30日 蘇麟 SULIN 3日,18日 9日,24日

中國港口二世界各地 散雜貨船舶運輸

每月二班 南京一香港 YUHUA 每月二班 江陰一香港 JIANGAN 江安 張家港一香港 SULONG 每20天一班 蘇龍 每月二班 上海一香港 淮安 HUAIAN 每20天一班 上海一香港 SUFENG 毎月一班 PANSHAN 上海一日本 不定期 不定線 SUYUN 不定期 不定線 SUXIA 不定期 不定線 J.EASTER

本公司是交通部和江蘇省政府聯合批准設立的圖 营速洋運輸企業,獨立核算,具有法人資格,依法擁 有自己獨立支配其全部資產的權利,完全以自己的名 義自主進行經濟活動,實力維厚,信譽可靠,歡迎廣 大客户訂艙。

中華普麼 ORIENTAL EXPLORER60E 30/6 海岛水晶 NEPTUNE CRYSTAL 84 E 海鼻體石 NEPTUNE DIAMOND 95E 中華事業家OOCL EXECUTIVE 98E 貨箱:HIT

香港至美洲東岸貨櫃航線 直航:沙灣拿、紐約及議克權

拿利角CAPE HENRY 22/038 查爾斯角 CAPE CHARLES 山 隆丸 YAMATAKA MARU 23/038 編魚獨立 ALLIGATOR INDEPENDENCE 23/039 資箱:MTL

香港至中南美/加勒比海航線 重航: Manzanillo, Acapulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Puerto Caldera, Corinto. 制海努力 TRIDENT ENDEAVOUR A2237 10/7 11/7

IULY B VESSEL 查航 · Santo Domingo, San Juan, Cristobal, Port ofSpain (Colonfree Zone&Panama City via Cristobal. ) 10/7 11/7 JULY C VESSEL 海皇體石 NEPTUNE DIAMOND 95E/榮峯

14/7 16/7

(for Curacao only) 貨櫃及散貨收貨站 : 迅發貨倉有限公司 南塘道340祥顺工業大厦地下 ■ 16 • 7986828

香港至澳洲貨地航線

PRIMERA PEAK E0943

東方俠士 ORIKNTAL KNIGHT 258 2/7 3/7 亞洲翡翠 ASIAN JADE 938 10/7 11/7 澳洲出口商 AUST, EXPORTER 13S 18/7 19/7 鹽洲明珠 ASIAN PEARL 93S 5/8 6/8 資稱·MTL 香港至波斯灣貨櫃航線

直航:▲刀彈、SHARJAH、▲迪文、▲料原特、巴林、 MINA QABOOS。RIYADH(經達文)、SHAR JAH、阿布打比及多略(經刁拜) 兼收貨權往星加坡 船到 船

杜 爾 灣 TOR BAY 60/785 17/7 18/7 NEW OASIS 29/786 山盛輪 Y.S.PROSPERITY 33/787 25/7 海 権 SEVEN SEAS BRIDGE81/788 5/8 飲貨收貨站。嘉嵩利集運 新界葵涌永立街8一14號開 榮來工業大厦A·B·C座地下 货箱:MTL 電話 : 4817913

GENERAL AGENT: NLS(HONG KONG)LTD. 日本航運(香港)有限公司 地址:金鐘遒95號統一中心16樓 B-C座 職話:8657238-45(8線) 傳闻:8661068 藝涌碼頭辦事處電話: 4813321 傳興: 4812220 **澳門代理:新興船務有限公司** 大豐銀行大廈 505 6室 電話: 89543 89654

VELA HON CHUN W.H. 2 0 1 HAI XING ZIM EILAT WILLINE ORIENT WAN CHUN HYUNDAI EXPLORES KAGA KAMAKURA CONCORD HAYATO HANJIN ROTTERDAM RIGEL WAH YEE REX STAR ZIM HAI FA

FAIR BRIDGE CHOFU BAY BRIDGE HAI GUANG EVER GENTRY ·独YOUYI 11 FOO HEING 3 NEW HAI HUA MING UNIVERSE BLESS CONTAINER BALTIMAR SATURN SCANDUTCH ASIA DONAM NO. 7

SANGERHAUSEN HANJINLE HAVKE NL, TOKYO ALLIGATOR TRIUM PRIMERA PEAK HINGSON **HUA SONG** 

華門間

安特衛曹

香港⇔大連

香港=青島

香港一無湖

香港辛武漢

香港≓南京∕ 南通/ 張家港 上海

香港台寧波 香港=厦門

香港台海口 香港⇔汕頭 香港半廣東 香港

北海

說明: 大全貨箱班輪 ★★貨箱/散貨班

定期航線全貨 漢中河

平鄉城

T.B.A. -T.B.A. -健 9040

順江 80 廣州/賞埔 珠海

定期全貨權及數貨班稱

香港与高雄

開行 船名 聯連輪 37/6 38/6 ₹MV."LIEN TA" 盈進輪 29/6 30/6 \*"AT MIY".VM MV."TAI LAI" 書來輸V.90-15 1/7 3/7

信遣権 5/7 6/7 MV."SHIN TA!! 運費特廉,歡迎查詢

**热代理:速速有限公司** SPEEDA LIMITED 地址·香港上建文咸西街57號餘慶大厦21字樓D图

電話: 5454107 5459882 圖文傳真: 5457657

\_\_\_\_\_\_

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT BUREAU OF CHINA

KLINE

"CONCORD

HAYATO'

"AVESSEL"

Earnest

英州愛權465地段MTL對国

「線代理 □川崎(香港)有限公問

·普港統一中心33字標

文件部 \* (出口)8015516

川崎汽船株式會社

智利各埠。Iquique。 Val paraiso

San Antonio, Antolagasta,

& Santo Domingo, Port of

Spain Port Au-Prince.

西非 : Apapa, Lome, Abidjan

澳門接機處。澳門嘉豐航運有限公司

中心A座1101室

電話:553311 傳真機 ■ 569235

加勒比海。及Cristobal。

Bridgetown.

ALCL Acceptable

Kingston.

SOUTHERN LINE 總代理: ▶ 南方船務企業有限公司 Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd.

定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到機城 到巴生 船名/航次 到香港 石堡 Y.5/90 1/7, 18/7 17/7 M/V SHI BAO

卷號 ₹.5/90 19/7 81/7 4/8 M/Y TAI BAO 吳淞船務企業有限公司 接載處: WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

香港中環後輔道中 287-291號長達大廈 1201室 電話: 5413332

版二廿第

暑小五十

一、文化的演奏。
 一、文化的演奏。
 資料期實,文筆生動,乃本書最大特色。
 文化的演奏。
 資料期實,文章生動,乃本書最大特色。
 文化的演奏。
 資料期實,文章生動,乃本書最大特色。
 文化的演奏。
 資料期實,文章生動,乃本書最大特色。
 文化的演奏。
 資料期實,文章生動,乃本書最大特色。
 文化的演奏。
 資料期實,文章生動,乃本書最大特色。
 文化的演奏。
 資料期實,文章上數
 有工夜譚》共收文章五十篇,内容以香港古代歷史和名勝大家葉靈鳳。
 他們同樣喜歡以細膩的華灣。
 大家葉靈鳳。
 他們同樣喜歡以細膩的華灣、在滿感情而又不能不為意也是劉澤生的著作被選入三聯書店出版的「古今香港系列」, 時一之擊節讚賞。
 一九八七年,他的《香港中學》等與學家,亦不能不為意為主。寫掌故而兼有史實和文采的,看港古今》在內地出版, 時之數層、
 大家葉靈鳳。他們同樣喜歡以細膩的華灣、在滿感情而又不能離大家業靈鳳。
 他們人想起已故的香港拿故、
 政府、
 政府、

筆下高明之處 中所通俗讀物 中所通俗讀物 中而且一下子 一個上一下子 一個工一下子

既有史實

亦具文采

讀書与

讀劉澤

《香

子》)、「創學 一類)《太平經》 一類)《太平經》 《資治通鑑》《 一類)《太平經》 《資治通鑑》《 一類)。 《資治通鑑》。 《資治通鑑》。 《資治通鑑》。 《資治通鑑》。 《資治通鑑》。

試。 疑是一種有意義的 間的互動關係。這

# 中響影》 的史歷國

應」而導致的一種變態形式的渲泄,可在晚明社業大海,質疑解難,左右逢源,得心應手,無師洋大海,質疑解難,左右逢源,得心應手,無師洋大海,質疑解難,左右逢源,得心應手,無師洋大海,質疑解難,左右逢源,得心應手,無師,讀者一典在手,如泛舟《金瓶梅》世界的汪

89 俳 思言物



個林專家朱釣珍數年上面的拓荒性傑作 全面揭示香港園林藝術轉車,並備計畫資料供參考 文字5萬 彩刷353幅 企業圖21幅 定值HK\$ 298.00 三聯書店(香港)有限公司出版縣行

與您漫遊全港綠點綠塊

珞珈青年丛书 

的三十本书

**反映题** 

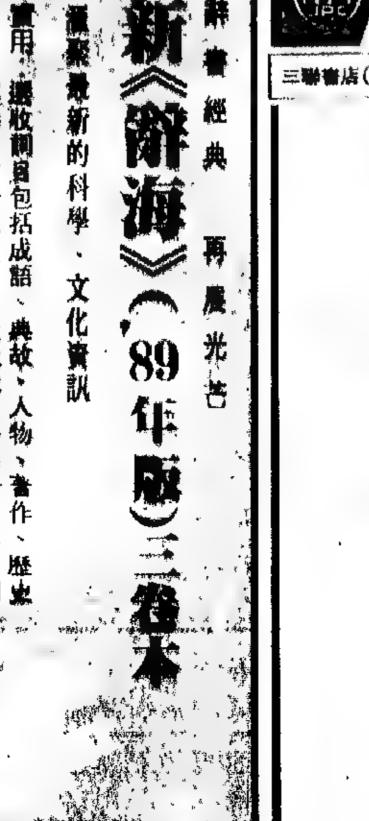
學血源

題。這

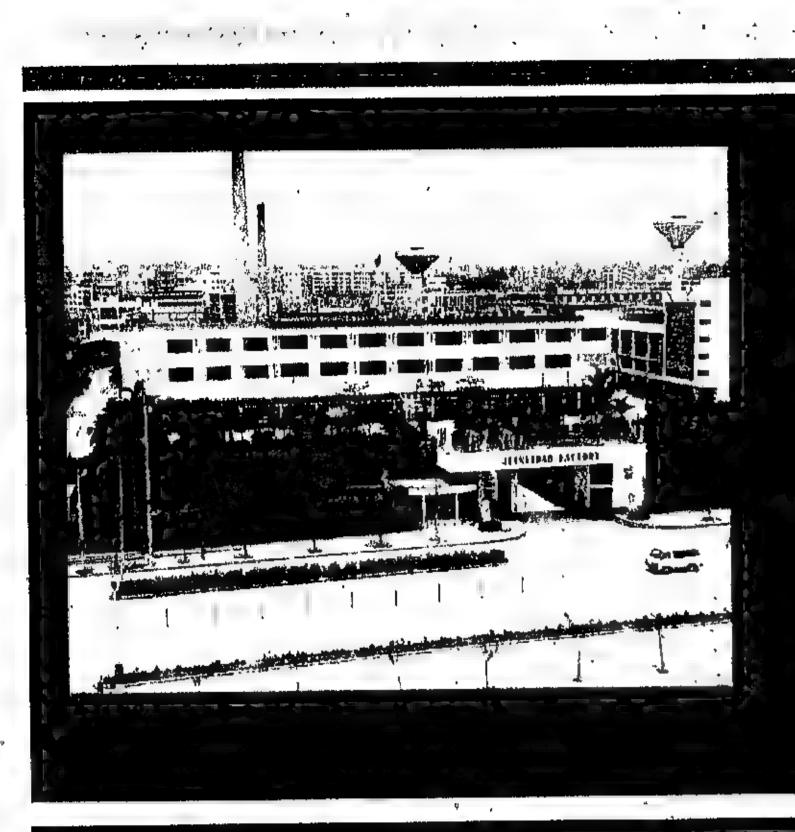
容人士實不容錯過 不(第二至五



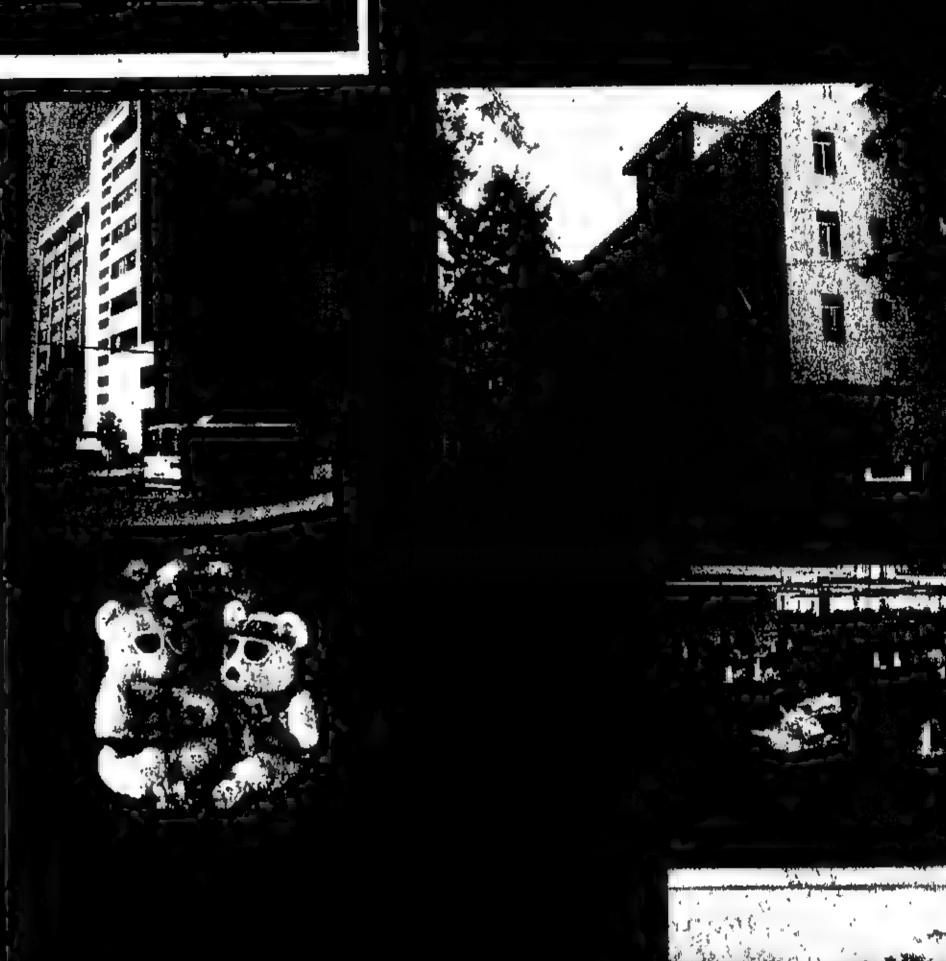
HK\$ 800,00

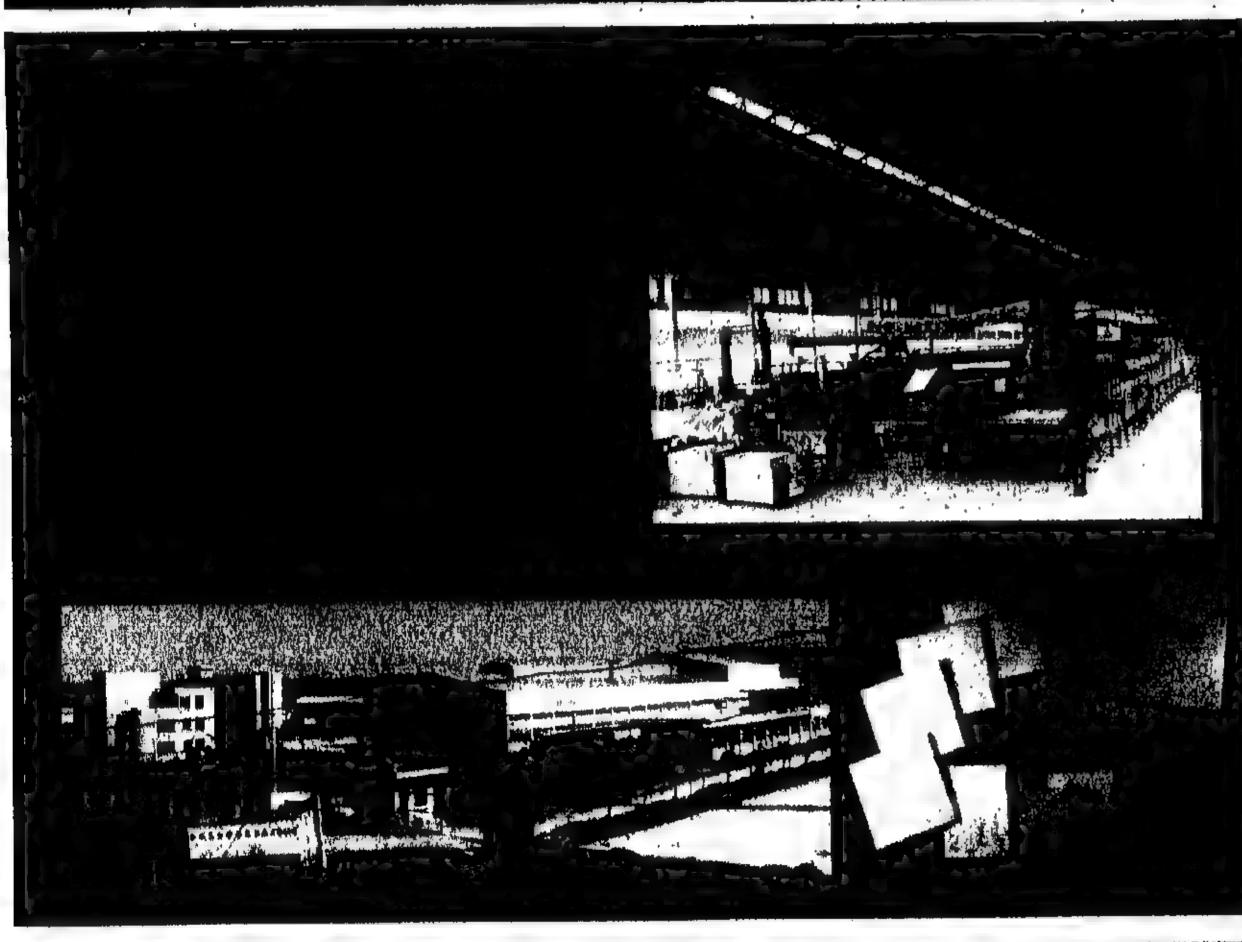


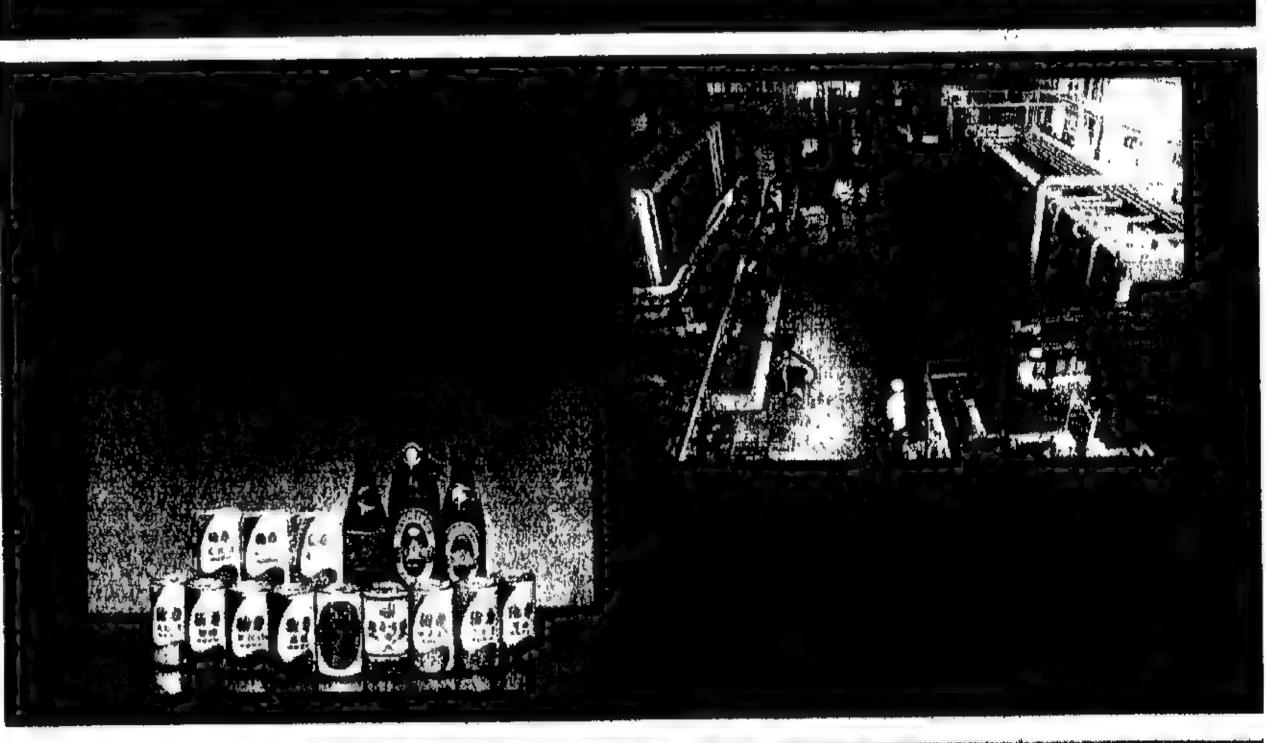
版三廿第

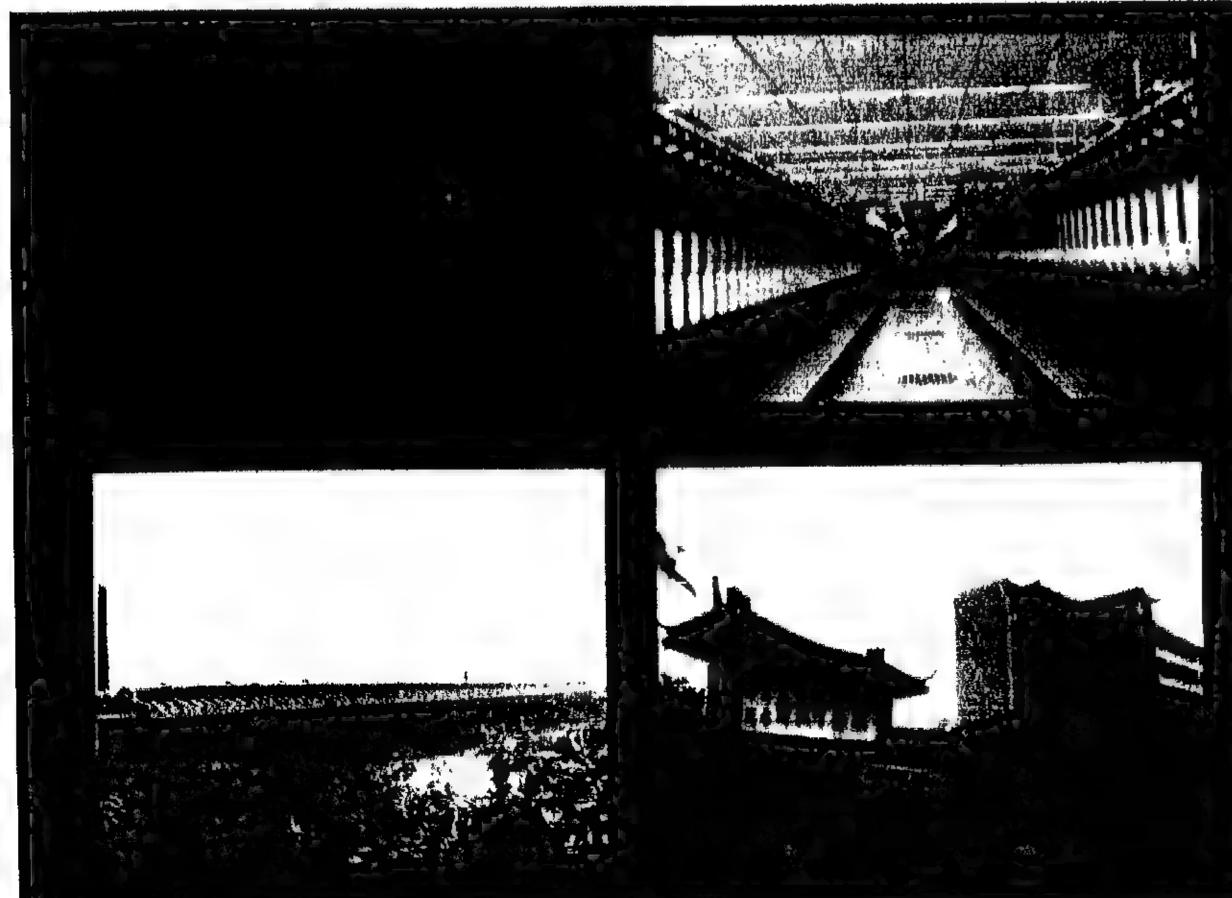














版二廿第

暑小五十



理上的流弊;生產部的員工流動率相當高,員工不斷聯理上的流弊;生產部的員工流動率相當高,員工不斷聯理上的流弊;生產部的員工流動率相當高,員工不斷聯理上的流弊;生產部的員工流動率相當高,員工不斷聯理上的流弊;生產部的員工流動率相當高,員工不斷聯理上的流弊;生產部的員工流動率相當高,員工不斷聯理上的流弊;生產部的員工流動率相當高,員工不斷聯



進荷蘭菲利浦螢光百二十順混合氧化

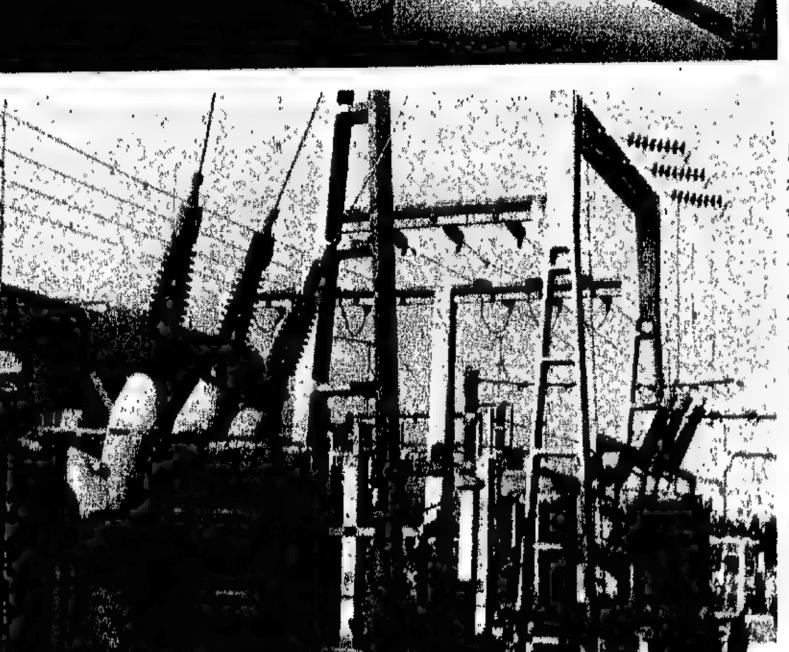
歡迎各方

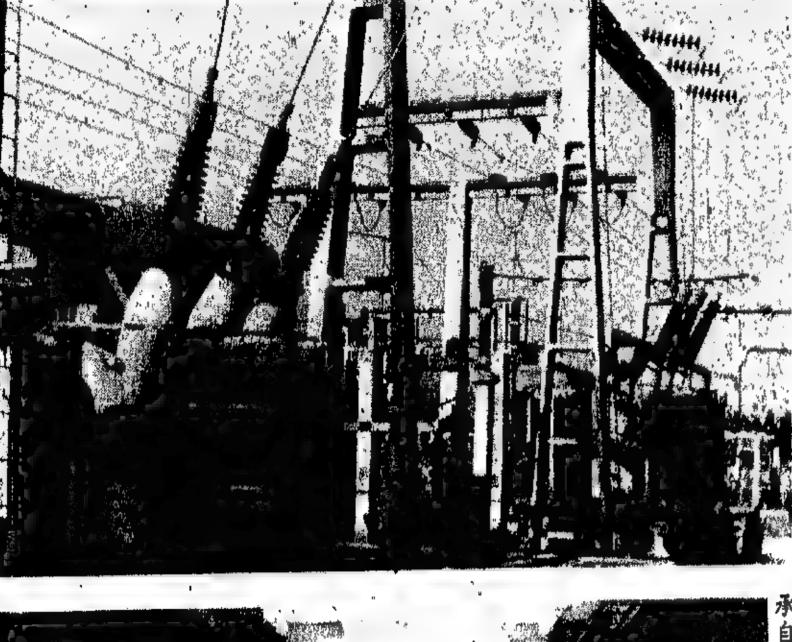
倉!

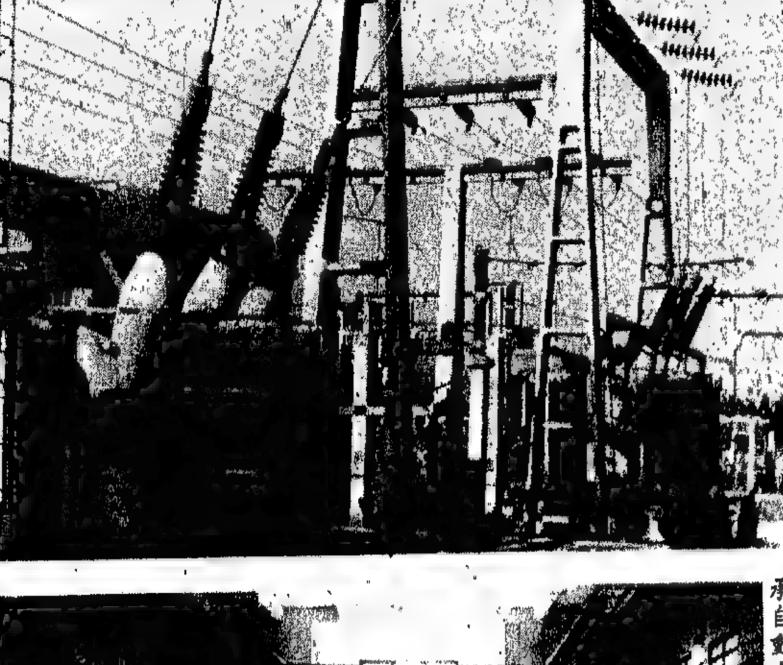
刋

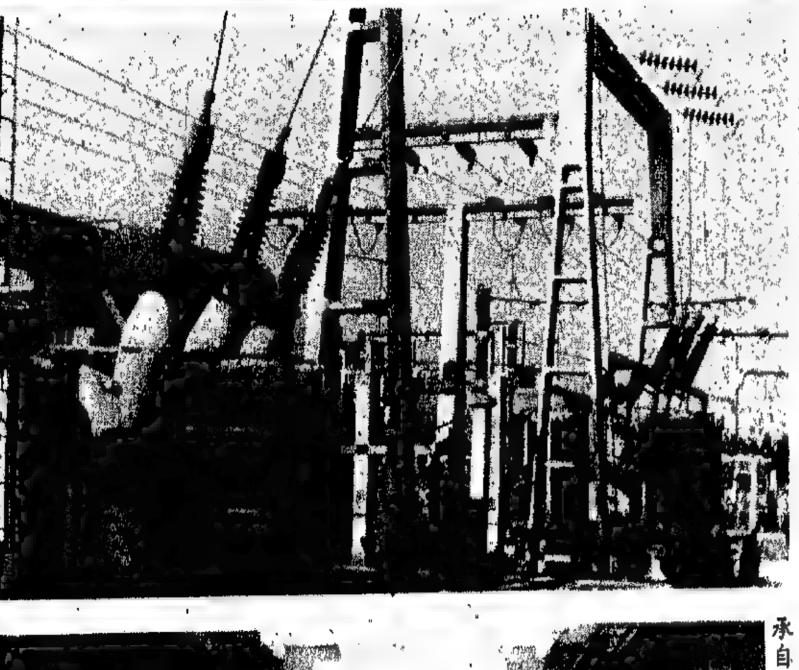
# 富豐源資遠平 好良境環質投

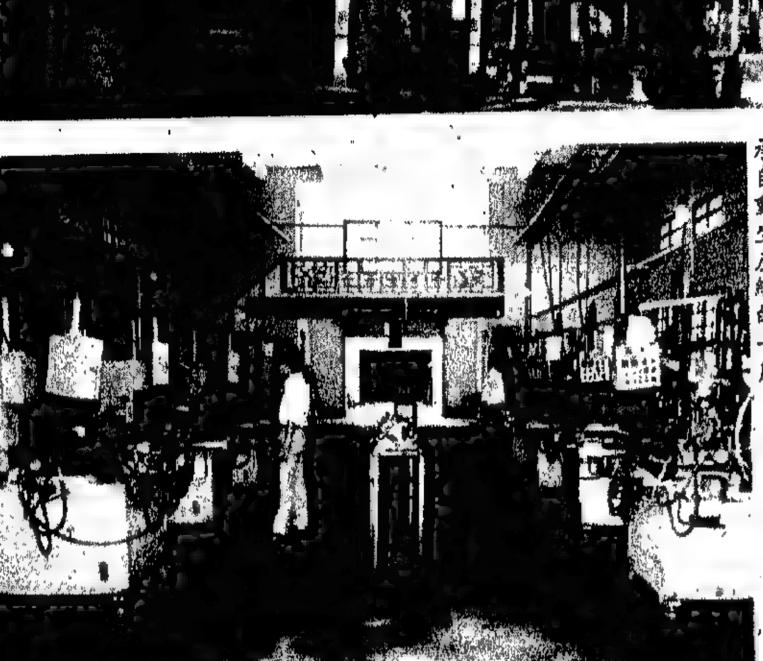






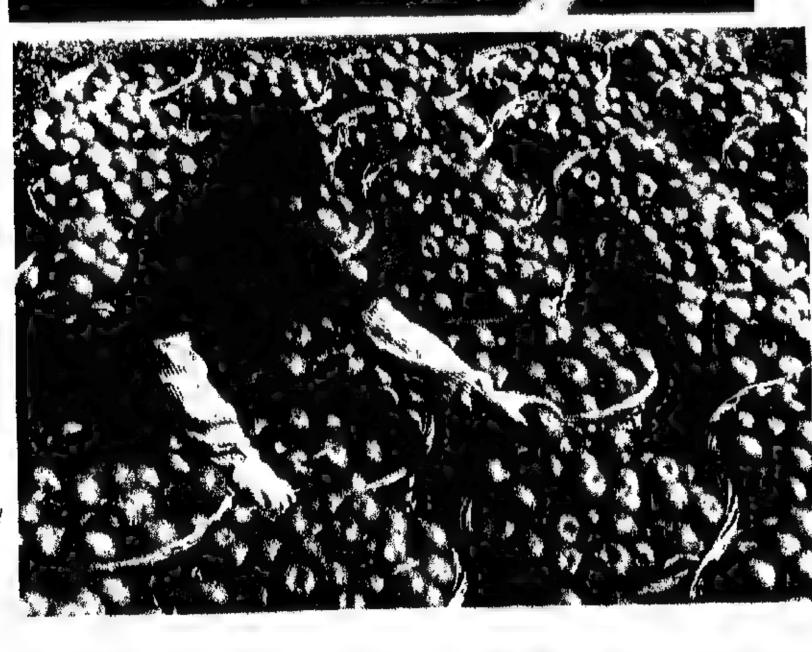




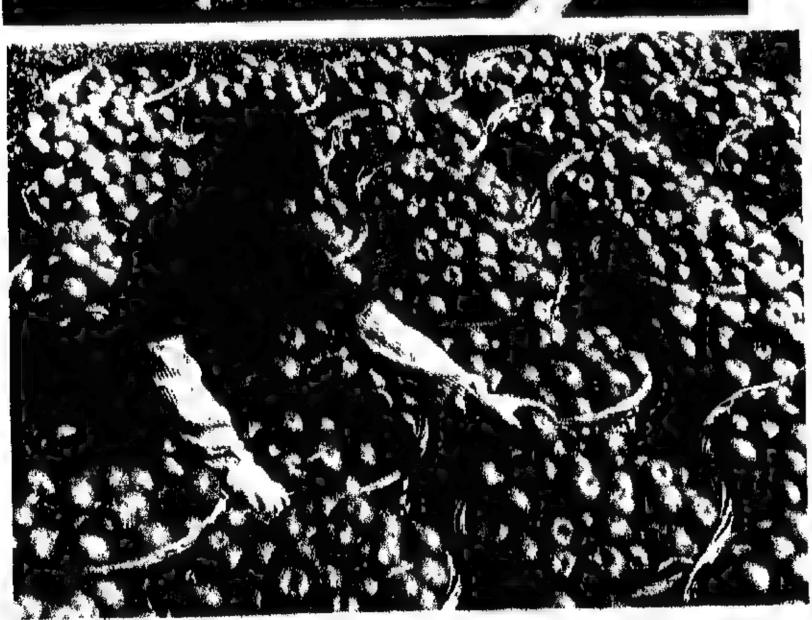


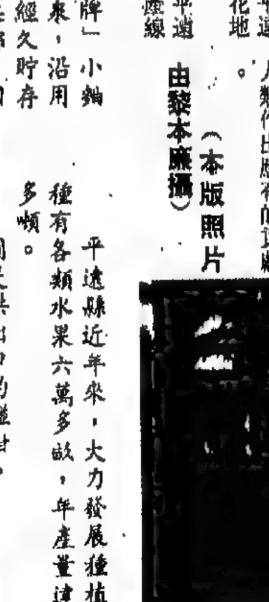




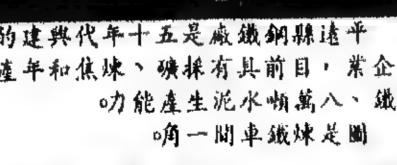


















桑名應 梓人彬



集建成規 力泥林

**國門動作團剛** 

|出級色的汁液調配一定量的冷開水則成。它可代替相等菜蔬,一種或數種則不拘,放入攪伴器進行絞壓,的鮮青椒、菠菜、白菜、芹菜、紅蘿蔔或香菜(即芫一、生物黄酮「緑色金子」(即葉緑素)汁,將洗淨經一、生物黄酮「緑色金子」(即葉緑素)汁,將洗淨經

·器,高速攪软的冷開水,或個切成小片

幾種

口口口口

莫里森

《特效食療法》之口

寫道,「這是一種每餐必備的飲物會多次宣稱,他的家室成員之家曾多次宣稱,他的家室成員之家曾多次宣稱,他的家室成員之家曾多次宣稱,他的家室成員之家的人工大麥茶幾乎成了皮膚病人

飲的常緣之飲人料費準故所料的

料,從未間斷過。」料,從未間斷過。這是一種內一種必需品。這是一種的一種必需品。這是一種的一種必需品。這是一種的一種必需品。這是一種的一種必需品。這是一種

日病,每七十二小時發 ,有些是單純發熱,有些則合併有其他症狀 ,有些是單純發熱,有些則合併有其他症狀 ,有些是單純發熱,有些則合併有其他症狀 ,有些是單純發熱,有些則合併有其他症狀 ,有些是單純發熱,有些則合併有其他症狀 ,有些是單純發熱,有些則合併有其他症狀 ,有些是單純發熱,有些則合併有其他症狀 一、持續不退的窩熱,人體消耗很大, 一、持續不退的窩熱,人體消耗很大,

舉出兩種, 方法是多種多樣

,間日病,每四十八型,例如過去最常見又持它,不同的原因一狀,那麽背後肯定還可說是最

一一、發熱不久就覺得十分疲乏,精神萎大的危險性是。高熱激惹了腦膜腦細胞反應大的危險性是。高熱激惹了腦膜腦細胞反應定的原因在支持擴熱度。小兒持續高熱,更體內的抵抗力也逐漸削弱,也說明有一個固體內的抵抗力也逐漸削弱,也說明有一個固

樂灌療

医安全

問



運是有別對很

外中思維、視覺、聽覺等部門長時期過分異的歌門。在腦袋某一部門與實工作時,另一些部門。在腦袋某一部門與實工作時,另一些部門。在腦袋某一部門與實工作時,另一些部門的歌賣。比如說話有說話的部門,思考有思動對睡眠的幫助大而已。

對睡眠也是有些幫助的,只不過不及下午運動精神時常緊張和情緒不好的人,早上運動的情況比往常好得多。

「然外上述實驗是指一般人而言,如果的情況比往常好得多。

「個人夜間睡眠情况。結果顯示,早上運動的一個人夜間睡眠情况。結果顯示,早上運動的一個人,則晚上睡眠酣暢一

男子 切勿常穿緊身褲

關於應愈心兒

的念念剛剛

非化膿



# ◆本品乃中國武漢市者 各度膺集科樂縣之營營產 品。對各類皮膚驅獲之臟 床有效率達96.5% 雙料配方,藥效宏大! 每次一支·份量準確 天然純中**藥配製。**網無制作用 、正廣西植州地道出品。確保樂效 各侧皮海鲢增 樹本縣熱,協議 - 義権 \* 順値粉 制导群 典 阿尔克西斯名称 人名西克尔伊朗 化气体流压 计设计 计设计 电电流电池电流 圖質公司、葯行有售



· 七、發熱伴有神志不清,說胡話,可病情嚴重的表現。 一大、發熱時面色伴骨灰色,土黄色, 一次、發熱時面色伴骨灰色,土黄色, 一大、發熱時面色伴骨灰色,土黄色, 一大

下病勢的惡化。一位 一九八十三高龄 一九八十三高龄 一九八十三高龄 一九八十三高龄 一九八十三高龄 一位八十三高龄 一位八十三高龄

地址:香港高陞街74號 電話: 5400821-2, 5400921-2



是者徘徊了很久,終於潛者得意洋洋,左顧右盼,對來獨去地看,於同見一老者,掂着一本上海是一老者,掂着一本上海是一老者,說是一樣,

有都。性批殊

念上多明

於得在個忽的牙

,,被,,,,

电赴廣州買 筆者風雅 前幾天

兩地文

版六廿第

人還在爭奪,

署小五十

天英語之爭

飛科出

到作脱獨立現今家 現

ح

個

図

了

SZ

要會指難塊,廁切雄際行京的以公一被尚所相在廁運,

不外組公和對樣評公和出陽並研在學計

万外,前年上半年・十幾級是廁所,其中也是有着物种、在瓦盆、在屎湖。得學嗎?答曰:正是。莊別所也要成立學會,那豈 的習尚蔚成社會風氣,還有,如何在於以便使自覺保持公廁衛生和尊重清廁是怎樣在國民中自幼培養良好的廁所道法是樣在國民中自幼培養良好的廁所道法是關展對廁所文化的研究。比起碼有三件事可做。 电影明度对前所文化的研究。比較專門、

這時,已填好發關單的我等,被通知下車等候。在走過的新來與一地方進行寬軌改窄軌。 一地方進行寬軌改窄軌。 一地方進行寬軌改窄軌。 一地方進行寬軌改窄軌 的開裝(中國與蘇聯的 的開來(中國與蘇聯的 的開來(中國與蘇聯的 人忍耐,畢竟不能站至 人忍耐,畢竟不能站至, 時間。可追兒 人忍耐,畢竟不能站至, 時間。可追兒 之類,送朋友。應該說 之類,送朋友。應該說 之類,送朋友。應該說 之類,送朋友。應該說 之類,送朋友。應該說 之類,送朋友。應該說 ,何止歸心似箭,簡直要發 水地,幾天幾夜的真正 大地,幾天幾夜的真正 以與子的身體,立時又抖數 以與子的身體,立時又抖數 以與子的身體,立時又抖數 以與子的身體,立時又抖數 以與子的身體,立時又抖數 以與子的身體,立時又抖數 以與子的身體,立時又抖數 以與一國滿 

> 收為子新刊印一 稿道年文,行年

發刊》刊一第月 稿物一物九二,

而由無違九中主

。美载引才生的四國,人出費《

位細追注第局文

留約不目四,酶

生幾點一即四誌

是月學編

土為在做,友新。集新,今太不單表也個的章幾物是陳由來柳,明創一願,大這合奇也的沉是純白有題詩包平,典林亞也無

表

大

刊蘇, 《?是。文條參看期拓作番意在陸季起的不出悶為,的四目與辦 了新庚亞。發排首《以《織子我了八是、的九詩白子柳表,詩十及別了先猜一事第曹作 

不最,三》的八了就時事期了。了久前分號。新》新近由變趕九特朱 要同是,略

的員 但也九。印的

,的誌生 引散》的

品句明

一他

一帶們

我說没有水菓

有、的

巡聚與卿果顏 , 愛食。准很餌影 鼠最請强守城。減萬大 雀後枚。臨、當至 然!一次被戰,睢。張淮臨時六張戰叛張

晋之

成技安電



系,還有,如何在# 獨衛生和尊重清廁 是養良好的廁所道德 次文化的研究。比如 柳 市人,, 編 術能獎惠其單一生 藝 舒一以刺,的道

和環衛去是未,年 更境生行極免但初 出立的以存一存化蛇 篇頭一生為在的在的足 活切的豪精一的

學容次録 议中柳湉先



法海洞, 迫使常局 通便常局

。有公如利现的 根可正果於行代 據能的審我的表 

零七歲的囚犯,不敢脱是絕緣,也是空前的零七歲的囚犯,不敢脱是絕緣,也是空前的世界上有囚犯千千萬,但年齡達到一百

百歲囚犯

百五十萬元的税款,另外置款拒絶交税是屬於詭辯,完全站

就愛。雙方都是只附其聲, 說愛。雙方都是只附其聲, 對面地交談,而是隔着樓板 的習慣非常特别,他們並不

機種後継

**默精液,数量足以育成逾干孩案是在過去十年來,他不間斷百名「兒女」的生活費。他何周指控巡税,他聘請律師抗辯** 

理應可

獲免稅

流統和

gray. 1 و المحمد ( المجموع في المحمد في المحمد في المحمد في المحمد في المحمد المحمد المحمد في المحمد في

櫢

世與妻子離了婚的父 是與妻子離了婚的父 是與妻子離了婚的父 是與妻子離了婚的父

簷走壁的 機 人 其 足 有 容 機壁 械 活將進入 極名 後進出。有了 人機械手等等 作業

外我出我下筆。服帶

主≪□時 史與中仍 實新! 應 · 文作他 中 他 列

後一些吸盤岬 在馬達加斯加

美國的气

電響圖電影

、後時 漁 將 吸 漁 把 就 都 盤 的

球寡婦一一樣,大鬧一場。「電腦寡婦」會像西德的一足。有朝一日,很可能美國的一足不有明一日,很可能美國的

- 每天刊出一上談論世界上 上紙 字 有讀者論相,反而平平無奇,無甚足觀他的理論,實在是一種相學。 因此,他那來咱山人的一個筆名, 也就名噪一時了。 因此,他那來咱山人的一個筆名, 也就名噪一時了。 一大部位那一套。 可惜不大吃得開**艇。** 最後他也掛個招牌**替** 

影響

從來不可 小麻衣柳莊或鐵關刀

 $\widehat{\mathbb{T}}$ 

松亦無濟於事, 松本,

要是面向地館,也有地

。不過,今年型 人下跌到不足 人下跌到不足

本 一 作 一 在 一 在 五 五 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 百 七

灰質動物

積南

台灣和海外華僑、一為原居地服務。

學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區學習英語。在二十世紀最終階段,東歐地區

版六廿第

不願不經一戰即告放 學英語的十分之一市

在敵後起兵,誅殺和擒獲了 安禄山的幾員鎮將,義旗一 一一大原,離常山僅數日路程,領 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯 是別向王承業告急。如果兩軍聯

大工 吳其做 愛而必捐。」認為模擬不可行。 一大工 吳其做 愛而必捐。」認為模擬不可行。 一 成的。但小陸亦有一長,非大陸能有。即他善能「搞 一 就的。但小陸亦有一長,非大陸能有。即他善能「搞 一 就的。但小陸亦有一長,非大陸能有。即他善能「搞 一 一定要做到「謝已披之華,啓未 一 人設筍。問所煮何物?曰,竹也。歸煮其資,不熟 一 人設筍。問所煮何物?曰,竹也。歸煮其資,不熟 一 、 計其妻曰,吳人欺我如此!」

便事人的生活。 侧在六千五百至六千八百美元之間。 侧在六千五百至六千八百美元之間。 電腦科技的發展 ,必將越來越大地方

富都令英國人有「煮熟鴨子飛上房」之感、今後將繼續「騎劫」英語而付出的學費將是九九二年時,為學習英語而付出的學費將是九九二年時,為學習英語而付出的學費將是一道個問題選牽涉到金錢。據統計,在一道個問題選牽涉到金錢。據統計,在一次後將繼續「騎劫」英語,直到今後全世界。

是者徘徊了很久,終於 者得意洋洋,左顧右於 是一老者,掂着一本上 出版社影印出版的《寿 一卷者,掂着一本上 不久後又抽出來摩挲一 不久後又抽出來摩挲一

· 在鄉下處和風之中所過的童年。 鄉下不知是因為 鄉下不知是因為 ,即使炎夏,總是有 因此也很容易回 風。

享風

日子

不斷的斯叫-市也。 不斷的斯叫-下世蕉扇子」

事,何況現今出書講「包裝」,彩照學數學院院園 出版了彩色巨册《洋蘭大地》,但是下半年養花錦囊系列、七不移民》,共有十六本之多,尤其是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,每本所包括的花、表或狗是彩色樹,一月

太陽從這邊戰過至

陽從這邊聯過來? "足而坐,任由微風按摩。 人就可以拿兩大張芭蕉葉 「有陰──中午也有,不過 「再隆──中午也有,不過

**德沙亚化的级影响** 

李英豪

也很容易回想到炎夏之日 也很容易回想到炎夏之日 以 1 還有一個五月」 閏農 不令人只有喘氣的份兒。

赴廣州 兩地文 

大张·王卿·门里·聪铜 理報考手續,該兩校在澳門、廣州、廈門等進近兩年又恢復獨立對外招生,委托香港中國並京大學和清華大學等七校仍然委托香港中國共享大學和清華大學等七校仍然委托香港考試。中,內地對港澳等地區的招生,依然和過去年,內地對港澳等地區的招生,依然和過去與日本年北京風波之後,今年內地大學招生中過了去年北京風波之後,今年內地大學招生



診吓

居至在外國地區的 行社和香港教聯會 學和華僑大學兩校 辦理報名工作,考

更令人感到興趣的是 是一百八十,為 是一百八十,為

少年 第是意料之 原人,錄取者 原人,錄取者 原人,錄取者 原

明愛「爲銷 を表験 售

人展

的開議。幕性 禮上的一席話,我想是恰當,不過立法局議員張鑑泉在這樣明確的主題可能引起爭

是「為銷售而設計業學校現正舉行的業學校現正舉行的 亦。要則必

以計等作品。 、電視廣告設計、機構 場內展出同學們包括

件作品,而是強調一個設計師, 於計師,和純藝術工作者有別, 於計師,和純藝術工作者有別, 他說,同學們作為一個專業

昆 位課程。 東大 1 蘭大學 學本科及研究 亞的 Bond Un

大業、

以入一・由Bond Corporation建立、 一部、其中八十畝為湖泊和公園。 一部、其中八十畝為湖泊和公園。 一部、其中八十畝為湖泊和公園。 一部、其中八十畝為湖泊和公園。 一部、其中八十畝為湖泊和公園。 一部、其中八十畝為湖泊和公園。 一年和九〇年為例,五月十五日至十二月十 第二學期;九月十一日至十二月十 一日為一學期;五月十日 一日為一學期;五月十日 一日本一月十五日至八月 一日為一學期;五月十日 一日本一月十五日至八月 一日本一月十五日至八月 ix校為英聯邦大學協會的 以上是大學本際用數學、電 位衡頭、 程。 三

辦別,有函別 與差別,但自從 與差別,但自從 與者完世界盃後 中對各國國旗的 首都就 與看完世界盃後

速日甚足及音樂人

活

大學本科課程可拿文學士學位。一、歐洲研究,以及語言——日本一切究、澳大利亞研究、通訊研究、人文學科及社會科學,提供亞 

受的程度,而設計教授的内容。建得育界的,認為推行任何教育,要按照

方都同意的決定。
在散會後,有人前來好意一定數會後,有人前來好意一些話,他們我說了一些話,他們我說了一些話,他們我說了一些話,他們我說了一些話,他們

拉克聯

。結 服 方 顧 右 附 , 者 一 本 上 海 。 結 服 之 際 

坐在樹下「享風」。

一般是你可以到門外,還是那麽可愛。

即使風吹得再柔弱,

- 門外便是廣關的郊野

唇,「蕭蕭蕭……」才吹上,真的風又來了走在路上,風停止了?聽大人吩咐,嘬使人只是想睡。 道時候,樹上自然還有蝉,不斷的职即道時候,樹上自然還有蝉,不斷的职即

點有離如

是令大家相處會更愉快點,融洽人與人之間保持着某一點距離,大家禮貌,必然會造成一點距

情悠片,御為一大人。

做人的道理時,有種如履薄冰的 與事子是假語。有時 與事子是假語。有時 大學語述,與話應便說,往往造成 與一個對十五歲的女兒,不知 應不應該解釋這些給她知道, 與一個對十五歲的女兒,不知 一有黑與白,但硬要把不同層次 大學語述,我又怕自己未能解 一方黑與白,但硬要把不同層次 大學語述,我又怕自己未能解 一方黑與白,但硬要把不同層次 大學語述,我又怕自己未能解 一方黑與白,但硬要把不同層次 一方黑與白,但可能對她以後人

時自己人也很難説真話!常覺得-喜歡聽真話的人不多,甚至乎真話不是那麽易說的,要看

永遠在水變。 」我認為形容俠而自私,放蕩而拘謹,反於有人,與政而懦弱,多情而感性、衝動、自我、幻想,

明於侯近月 本不將侯捧得那麽高,今日就不至 作不將侯捧得那麽高,今日就不至 作不將侯捧得那麽高,今日就不至 他踩得那麼低。 用平常心,將侯恢復成原來有 有肉的藝術家,也許更能接近事實 有肉的藝術家,也許更能接近事實 **小麽高,今日就不至將一劣性格;照我看,當人牽扯到航棚政治,有 是節目中** 

· 卻不會反得那麼窩囊。 往政壇發展,不錯,政客也出顧人格,建議他今後繼續搞藝術, 例,不是一定要講,請出來就代 學,不是一定要講,請出來就代

新園地

學引出子好,要 , 誘外在準為升 , 因和工就備中讀做

可是,你有你聲嘶力竭陳詞 **其** 一可是,你有你聲嘶力竭陳詞 **其** 一可是,你有你聲嘶力竭陳詞 **其** 一面地從利稅考慮去一步步擴大香煙 無阻之途。 一面自方宣傳機構也一而再地為中 無阻之途。

日定為勝 枚是" 那是臨

夜市

十世朝中各人國 性教育的推行 推 整了。我说於前 他要推行,推 心要推行,推 一心要推行,推 這裡的兩枚與戰爭 有關的郵票都是伊拉克 發行的。兩伊戰爭雖然 在去年停火了,伊拉克 卻並未鬆弛,不僅外傳 級大炮,就是郵票也有

堪稱極端的保守,堪稱 Ta認為像《性本等》的這種是認為像《性本等》的這種是然而實際接觸到青少年

**必太**。遠

郵趣

圖從略。

光, 一家三口間得極 多日來爭論不已。 朋友夫婦俩為此問

早粥夜 晚之分,

**東次田談** 以前,午市所能吃到的,一人做各的生意。過了早上的以前的早粥,有明火白粥 是九點 什一,有邊 一早 一 早 湯 日 朔 明

仍無早夜市之分,吃起來,我亦分不出有什以吃一碗粥來說,由早到晚,哪處地方沒得起了,誰有這個時間去吃?近人常說香港是夜過後才開市,天僅僅亮時便收檔,不要說夜過後才開市,天僅僅亮時便收檔,不要說一 簡目夜粥,最有名的首推廣州的二二娘 人都已回家,不會留連在 得起夜粥的人當非等閒之 是難粥,金銀鴨粥、雞鴨 了是戲賣得高價錢,也是 条一回。 第一一章 第一章 第一章 第一章 第一章 第一章 豬骨粥 新者在芸芸衆成份 成已是「偏低估計」了。 成已是「偏低估計」了。 股中「尋實」,發現目 股中「尋實」,發現目 業與慎希 繼

和電腦用家 爱讀者信 計數所數數學心把它學好。能 以如訂出目標是要學習 BASIC 與好先懂 如訂出目標是要學習 BASIC 與無目的:但也不宜訂 授無目的:但也不宜訂 好有個目標,千萬不要 樣。 好一些,其次是台灣,價鐵當然也一的產品。按使用經驗表明 - 日本貨會的產品。按使用經驗表明 - 日本貨會硬件。減如你所述,商場有來自各地

信 磁碟機,一般只得兩款選擇,其差別機及隨機記憶體(RAM)。至於 硬機及隨機能憶體(RAM)。至於 硬可以指明產地的硬件,有軟磁碟 膨

住選聯時 - 應指明要哪個產地的與進行順利,應該就可以。 共是你心目中認為最重要的軟件水店員給你運行各種流行的程式,應單來說 - 到店舖購買電腦時, 要會便宜。因為在商害商,貨品訂價低,其品質當然無法保證;售後服務也成疑問。 質電腦,切配不可以與實便宜。因為在商害商,貨品訂價 自行看看比较價格。 (下)的事實。你可到黃金商場地庫走個於此數的,應該格外留心。商人於此數的,應該格外留心。商人所此數的,應該格外留心。商

一病見常





制定减肥菜湖,原水道是不凿的水质是减肥菜湖,原水道是不凿的水质。若果所有有脂質或任何一块原外,更及無横質等,以维持健康的水质。若果所有有脂質、维質、维化命以,为量、若果所有有脂質、维色。在日常以是水质。

道理試為大家介紹一份入體 一日基本所需的卡路里與營養家 一日基本所需的卡路里與營養家 一日基本所需的卡路里與營養家 一日基本所需的卡路里與營養家 一日基本所需的卡路里與營養家 一日基本所需的卡路里與營養家 一日基本所需的卡路里與營養家 一日基本所需的卡路里與營養家 一旦基本所需的卡路里與營養家 一旦基本所需的卡路里與營養家 一旦基本所需的卡路里與營養家 一旦基本所需的卡路里與營養家 一旦基本所需的卡路里與營養家

以情形以後,依違和我都以不容易的事呢。 不不容易的事呢。 不不容易的事呢。 以此,此地點到設計,以此一一對活實具」 攤位,

冬

就算數的了,但看過情報令人一眼便看得到。本來只准備是每天都令人一眼便看得到,都令人一眼便看得到,也是然不不知道點,實在是殊不不要說是很愜自己的心心。

然的。

同意選是每天一有空就留在現場的好,因為地點不錯,而且既然掛正了「一對活實貝」地點不錯,而且既然掛正了「一對活實貝」地點不錯,而且既然掛正了「一對活實貝」地點不錯,而且既然掛正了「一對活實貝」地點不錯,而且既然掛正了「一對活實貝」地點不錯,而且既然掛正了「一對活實貝」地點不錯,而且既然掛正了「一對活實貝」地點不錯,一天我則要到機場去接飛機,也是無可奈何一天我則要到機場去接飛機,也是無可奈何必要離開幾個鐘頭的,必要離開幾個鐘頭的,必要離開幾個鐘頭的,必要離開幾個鐘頭的,必要離開幾個鐘頭的,必要離開幾個鐘頭的,必要離開幾個鐘頭的,必要離開幾個鐘頭的,必要。

有時對自己的精力也覺得驚詫, 有時對自己的精力也覺得驚詫, 若好我對種花、養狗、收藏古歲和寫 作的興味甚濃,料不到「情趣」卻變 作的興味甚濃,料不到「情趣」卻變 作的興味甚濃,料不到「情趣」卻變 作的興味甚濃,料不到「情趣」卻變 大有幫助。這是不容否定的事實、不 少人習慣看電視和錄影帶、注重活動 的『視覺元素』,覺得比較容易吸收。 在現今這個資訊發達和傳達方式 來多的世界,我們做作者的其實遇上 學不在花鳥蟲魚貓狗和收藏方面、可以 中在花鳥蟲魚貓狗和收藏方面、可以 中在花鳥蟲魚貓狗和收藏方面、可以 中一在花鳥蟲魚貓狗和收藏方面、可以 一中在花鳥蟲魚貓狗和收藏方面。 一中百以像我在電視和錄影帶,注重活動 中一百說是影像書,這些錄影帶, 新的嘗試,也是新的挑戰、能夠把我 新的嘗試,也是新的挑戰、能夠把我 新的嘗試,也是新的挑戰、能夠把我

**T** 

一颗的相史説法,也不肯提三傳五岳三十可是,他從來不引用麻衣柳莊或戲鷳刀

可惜不大吃得開墾。最後他也掛個招牌替

官 部位那一套。 一替讀者論相,反而平平無奇,無甚足觀 他的理論,會在是一種相學。 因此,他都裝變了作風,在報章上 也就名噪一時了。 後來,他卻裝變了作風,在報章上 也就名噪一時了。 一替讀者論相,反而平平無奇,無甚足觀 一個的理論,會那是他自己新創的,但卻 一個的理論,全部是他自己新創的,但卻 一個的理論,全部是他自己新創的,但卻 一個的理論,會

球寡婦一一樣,大願一場。「電腦寡婦」會像西德的「足職。有期一日,很可能美國的工程,很可能美國的

浪千莎

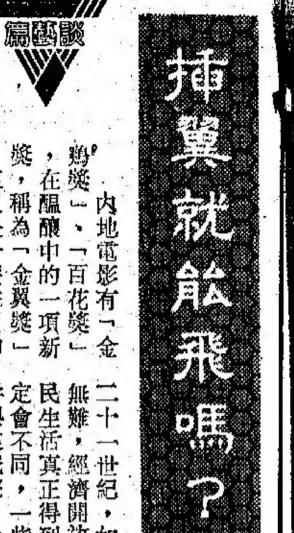
且好多時升值· 「有什麽冒險。 「明兄·我都想

THE REAL PROPERTY.

小說

,害死了我的弟弟,還敢在啄雞隨雞,嫁狗隨狗的。」,雖说是彩鳳隨鴉,但她心

敞·冷冷 你這潑婦



身電作是,影品缺影是的乏力



大通場四廉 盗天 - 點個

原楚演導

鐵兒會適不 有天

场五天今 妳知道 春床淫場今 前妹 - 早 菜住森場四 家淫・點

場五天牛 在道妳

了我知 至片程



今 | 場五天今

院

后帝

宫廟

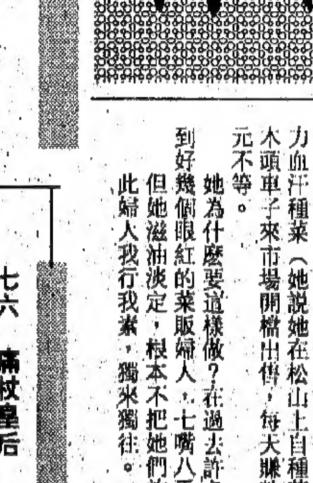
暑小五十













直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質 量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

深圳國際貿易中心大厦 話:7129111-5

16樓 1623室

圖文傳真:852-7610084

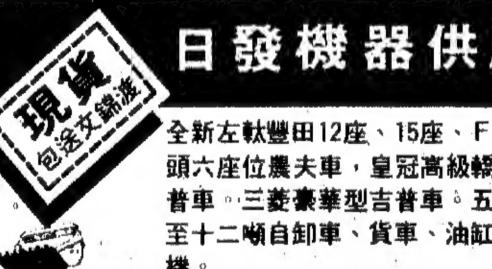
澳門恆豐車行 澳門美副將大馬路11號S地下(即觀音堂對面)

可先送車後滙款





商品介紹廣告,高24×2" 毎天特價 \$90元。 · 分類廣告·大字 4個· 小字36個,每天815元。 專線電話:8873550 5726980 FAX:8876647 8381171



日發機器供應有限公司 電話: 5754356 傳算: 8383413

電話: 251333 電話: 570460 圖文傳真: 515758



12座麵包車前后空調,巴寧豪華八座,26座中巴,10座吉普 藍鳥1.8/2.0,桂冠2.4、公爵3.0的士頭農夫車原廠空調 260 SE / 300 SEL 50鈴九座豪華吉普

2.8大皇冠,十二座麵包車 翻新日本皇冠,藍鳥,左駄平治260SE,380SE 本港用平治260E,300E,380SE,420SE,500SEL

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 電話: 4885511 傳真:4887387

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 信譽最好 行銷圈內外



:豐田、三菱、日產、由0.5噸-1.5噸

車:三菱牌、五十鈴牌由3~15噸及各類巴士。 ● 吉普車:豐田牌、三菱牌。

★ 歡迎來電查詢。

本自 電話:7135191

全新美國Cummins 國內適用充足原廠等件及維修服務 水高工程 電話·4155616

美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 美國電子產品名錄 中東進口商名錄

電傳: 38426 GWLI HX M C I 全自

香港 4997755

全美國製造商名錄 1990 戏指数計3000款 詳列全美148.000家屬商地址等資料,55.000種機械、電子等進品分類排列,全實23層。 動電源穩壓器



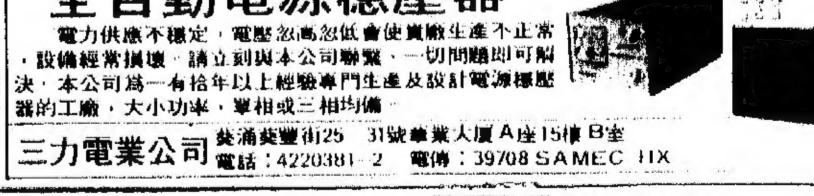
音楽原料 TIP 《THMETHOP RIW)有意調復 ラAX:69853

大陸留學英澳際 特廉英澳留學半年學貴食宿費僅3,300 美元起並代尋經濟擔保45天辦妥入學專人指導申請簽證率達90%國內設有免費英語頂料班外籍教師任教雄利行香港灣仔港灣道26號華潤大厦2803室電話8933403 廣州諮詢處天河科技街97號電510227郵碼510630

6 40年老號根基厚資深賺錢經 紀投資收高息投機賺假位回 報率15%半年雙開完成移民 理想歡迎有與趣者垂詢曾受 創者檢討業績收復失地晚八 至凌三543888%太

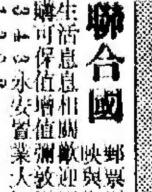
各類CPU, IC, 電腦, 鍵盤, 終端機, 電腦板, 磁 碟機, 套裝或配件, 質優有 保養, 批談零售, 歡迎垂詢 傳真, 4909962 

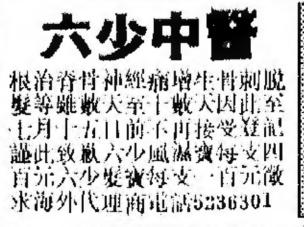




有雙人房單人房適合旅遊公 幹人上有意讀電 五七七〇六九六 亚十十二三十九

位於九龍商業及購物中心交通方便全部豪華海房酒店設備齊全每日房租200 元起歐迎公幹探觀台胞華僑住宿電話3322581 傳頁7822901九龍佐敦道吳淞街123號3樓







集團經營 金 輪 賓 官

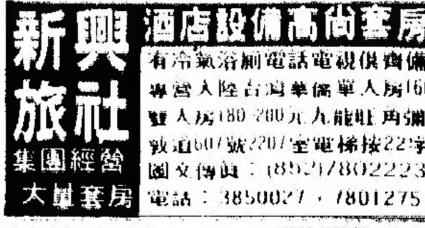
大酒店設備套房內冷氣浴厕電視電話實備。專營大陸台灣華僑。 單人房160元雙人套房200元

上環資化

西格公幹8951015 四格公幹8951015 四格公幹8951015

高即日可遷戸口

大樓3字樓7304528



鲢,

**,** 題

故事題材抑或其電影的藝術 成就而言,都可說是近十年 以來最重要的一部中國電影 從中國撤到台灣的頭五年 歷史階段交代,實在難得

透過一個大家族在期間所受

每多了,因為總給 有「奉强」的感覺。 有「奉强」的感覺。 的「職業病」而驅使 的「職業病」而驅使 是英文字母上音,而 是英文字母上音,而 是英文字母上音,而 是英文字母上音,而 是英文字母上音,而 是英文字母上音,而 是英文字母上音,而 是英文字母上音,而

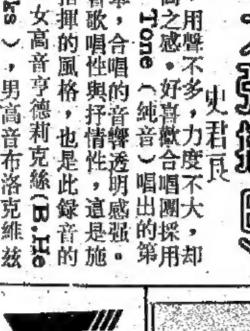
,都血到

顯捐》的比然血以《較

然血以《各起 以《各起 的《方在

訊全無。三子林文良被徵去 上海常翻譯,後在買賣中被 誣蔑為漢奸, 關進獄中被折 陪至殘廢·老大林文雄為義 償,與上海佬爭執時被刺死 。老四林文清自小已聲,與 傾心社會主義的知青吳寬榮 私交甚篤,本欲加入對抗政 府組織,被拒後與吳寬榮的 妹吴宽美結婚,生了一子,





?除的

有 **南海 的碎心** 灸個

場五天今 仔港書 370027a

殺手

大通場四廉 盗天·點價

原楚演導

電漲 五今 影漫 場天

春床裡場今 前妹 · 早

菜住藏場四 家淫・點

-

日落

影

院

廣



擬合中國城鄉客! ARI25 水洋黄油麻 屬力强助業 

日五廿月六年〇九九-

飛

版八廿第

悲情城市

形片所寫的林阿碌一家,四個兒 ·排到最後,仍無法擺脱悲劇的降臨。二 子很早被徵去非律實當軍醫,一去音



調大頭鐵曲》

興聽

天

若

是 | 劉 班借 | 萊德

宣不量兒

電浪動充 影漫感講

調失後產拉茜柏

自成格局

,也是楊凡反諷的對象。《祝福 為了票房,不管電影是否會帶來 趣自嘲亦有反諷意味,部分觀衆 趣自嘲亦有反諷意味,部分觀衆 趣自嘲亦有反諷意味,部分觀衆

459485 中慧胡馳星周 天 1/3 若 星偷 列最壽偷351 單潮食分割 **韓漫 的碎心** 灸個 繁漫 的碎心 贪假 遊寶雛半13 戦淫妓・點 A 場午

人間

演導凡楊

午 四今

福祝

薬 栗 郭 儀蘊漢珍浴

場五天今

玩淫場今 春妹,早 狂櫻小場四 潮桃小,點

殺日

九六三十 點點點二 正正正點

越越本足

觀不戴士 看准下八

電浪動充 步漫感滿

你新 四 十 點 元.

甘潮獲四虎如價級點點早

繼天五後最 | Q神童 | 一四架人 |引發無苗數樂 .... 

奇少姦 鹅天色 数女准 加門性較場今 動變妹。早 動變妹。早 剛會點3511 利最眷倫四點 粉光沒 情世。點 人夢花場午 數如場 

演馬 近 上 起 倒 四 主 人 原 期 半 九 △花蘭野

落日

天

若

有

花梨雨血

基五天今 蚴楮鉅荒 春通潮姦 不層性法 窮出招式 玩性三四 差猛星明 夠運片場 館鬼、珠

阿小的孩

中 有天 福祝

試再 情兩婁 技床偷襲欣 小玩奸

脱鶥

三四十

的许敬

怨起縱,笑 無,使相適 悔此不變, 一,生能過哭 無一,過

殿中間人

福献

三 四 12 十 香 片級場點半點點一仔港 春夜夜婦寡蕩淫

7993093

摄五天今

<u>妳</u>在道<u>妳</u> 嗎?我知

■ 族亂山 里 阿 場四 東 米 大 淫場 今 淨 根 職 「 単

曲狂打場今 想工 - 早 城新門 月明

判城 四十 官市 三九 城新出污染 場五天今

中 人間

美 | 粉 維大 | 背臘

場四天争 場五天今 ----

性熟知線似虎

映獻場五天子 中 妳在道妳 英 樹 維大 青麗

嗎?我知 至 片 淫

**以瓦不**13 網羅灣區豪華 有雙人房單人 幹人士海底前で 五十七〇六九。 五十七二二十九

大酒店設備金房內冷氣浴 電話調備。專營大陸台灣 單人房160元雙人數房200 九龍肚西彌敦道/3/金編大康104 電話:3928169 圖文傳真LAX:

影帶情報

本欲安穩生活下去,但也免

的

導楊 | 旅盛的佩都一 演凡 | 之段人市個

場五大字 炒 在 知 ? 道

本 三點四 半點五 淨 老選 學 契心

暑小五十

版十三第

感受

去一年

70

作做善事,則要視乎會成立,因為有更多人參與慈善工作,是人參與慈善工作,是人會不合於與我一個人。

接棒

善

新烏

集雅妍慧

成棚置狄

樂

.慈個多行舉内年備準

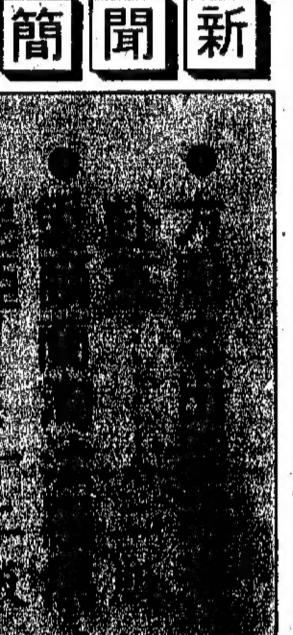
不還

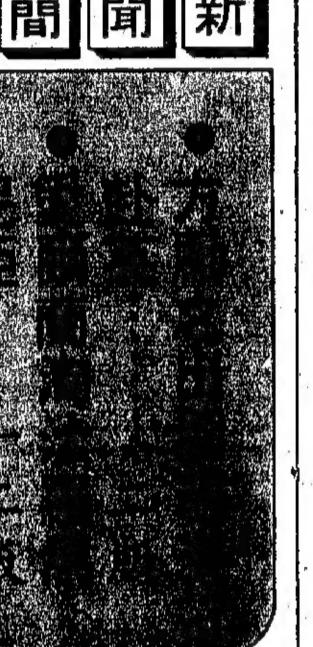
洋

鄭文雅並將等得善款交寶娜從鄭文雅手中接過

nessy Road, Hong Kong

一五四三八: 眞傳文圖







楊寶玲向

視歌 「啊,那是很久以前的事?也傳過他和鄭文雅呀。」「黄百鳴對你追麼好!你?

志森湖中楊寶

去傾如

些人約會一

⑩咖喱辣椒 79,699 ( 2院) 四日止来房總收入 ①咖喱辣椒 15,694,897(33天) ②天若有情 9,597,683 (11天) ③小偷阿星 7,343,501 (9天) 7.023.460 (11天) 6,339,657 (33天) (5.795.984 (10天) 4,014,683 (39天) ⑧淚眼煞風 3,333,360(35天) 便野關化

進步呢 551,414 (31院) 407.819(30院) 140.191 (10院) **医**飛越新真 135.122(3院) 99.403(3院)

2.142.636 (11 6)

| 以中國文化大革命為題材的電視劇較少見, | は個劇集時空更横跨六十至九十年代,能否 | 当個劇集時空更横跨六十至九十年代,能否 | 当個劇集時空更横跨六十至九十年代,能否 | 当個劇集時空更横跨六十至九十年代,能否 | 当個劇集時空更横跨六十至九十年代,能否 | 一時煙解職對 | 一時煙解職對 | 一時煙解職對 | 一時煙解職對 | 一時煙解職對 學科學家正在研究一些地震的潛在爆發危險 九·三〇〉訪問一位數星,談出生及成長經九·三〇〉訪問一位數星,談出生及成長經九·三〇〉訪問一位數星,談出生及成長經九·三〇〉訪問一位數星,談出生及成長經濟則由憲大利對烏拉圭。

鄭文 盡 而爲 卸任談

各方幫助欠下 是問心無愧。 吃力不討好的感覺, 吃力不討好的感覺, 吃力不討好的感覺, 問 無愧

益處 重得 為理要做 大一以

出演集剧視亞加泰珍美威

實事是却 生翻 中視、影在但、魚鹹是不雞楓別的大今

以及對外聯絡很出色,而余綺麗則對 於熟悉,辦事時更加方便。 吃力不討好的,她笑言壓力一定有, 的本人加入幫妍雅集成為會員有 吃力不討好的,她笑言壓力一定有, 吃力不討好的,她笑言壓力一定有, 吃力不討好的,她笑言壓力一定有, 動活款籌.

李翰祥執

導州

仍未考慮拍紀念

有各忙,便不用摘心 一日主持明珠台節目 一旦主持明珠台節目 一旦主持明珠台節目 一旦主持明珠台節目 一旦主持明珠台節目 具 樂

主來鄉意於祖行之。她應意新社行意

視

辦慈善

一籌款

及港藝

一參與

而希。她應 且望一為有 强以直人出

重愈監模她一也一及,阿而看拍時製素自題得反溫過 戚令今的,要,言期呼常柔往為拍朝

「副業」,至於數州雅集有人經營 「副業」,至於數州雅集有人經營 中情况?她笑言以肉眼看不發現 此情况?她笑言以肉眼看不發現 的聲譽也有影響,她亦不希望勉 所雅集有人經營副業。 ▲亞視新劇《還看今朝》屬 《型祖數本家鄉表示,今

學愛楚訴會太 明演他,向太 他戲的不糟問

長會副任芳婉吳 製巨談昨輝家章

賞讚獲技演仔華



獎慧智有散為 (二右前) 媚秀李

影。說響

